



ווי קומט עס וואס איך האב
א קימפעט אלע פאר מאנאטען,
און — קיין עין-הרע זאל זיי נאר ניט שאמען —
און שיט מיט קינדערלעך ווי באב...
און דו ווערסט נאר
געלעגען איין מאל אין א יאהר,
און האסט אינגאנצען בלויז א הייפעל קינדער?...

דעם אונטערשייד קאן זעהן א בלינדער —
געענטפערט האט איהר קאלט
די קיניגין פון וואלד —
דו פרוכפערסט זיך אויף אלע גראזען,
און פלאדעסט אן א וועלט מיט האזען...
און איך געבער ניט מעהן
ווי אין א יאהר אמאל,
און קליין
ממילא איז די צאהל
פון מיין געזינט, דערפאר
איז אימליכער — א לייב, א גבר...

אז ס'איז אַקעגען מיין געוויסען,
צו פאלען אימיצען צו לאסט,
און אויסער דעם איז גלאט
ניט פאסיג פאר מיין גראד,
צו זיין אן אומגעווינשמער גאסט...

טוט קאלט דער אַקס אַ ברום
(און קעהרט אפילו זיך ניט אום) :
בלייב יא, בלייב ניט, טו ווי דיין הארץ געלוסט,
וואָס אַרט מיך וואָס דו טוסט ?
ווען כ'וואָלט דיין מענה-לשון ניט געהערט,
וואָלט איך אפילו ניט געוואוסט,
אז דו געפינסט זיך אויף דער ערד...

די לייביכע

(נאָך לאַקמאַן, אין אַראַביש)

פרוי האָז, וואָס איז געוועהנט געוואָרען
אַ קימפעטאַרין
צו זיין מיט מזל אַלע ווילע,
האַט שמאַרק געגרויסט זיך מיט דער מעלה...
באַגעגענט זי אַמאַל אַ לייביכע אין וועג,
און מיט אַ צינגעלע אַ גלאַטען
טוט זי ביי איהר מיקלאַמפערשמען אַ פרעג:

די העפליכע מוק

(נאך לאקסמאן, אין אראביש)

א קליינע מוק (איך ווייס ניט אויב
פיעל גרעסער פון א שטויב)
וואס איז פון פליהען מיד געווארען,
דערזעהט ווי אויף א פעלד דערביי
זיך פיטערט א בוחאי,
און האָפּ! שוין זיצט זי אויף זיין האַרן...
זי שטעהט און רייכט זיך מיט'ן פיסעל,
און וואַרט מיט אומגעדולד אַ היבשע ביסעל,
מען זאָל באַמערקען איהר וויזט,
און אויף צו להכעיס — דוקא ניט...
איז זי ניט פויל
און עפענט אויף דאָס מויל,
און טוט אַ זאָג: —
אדוני אַקס, אויב דיר חלילה,
פאַלט שווער מיין וואָג,
פאַרבלייב איך ניט אפילו
אַן איינציגע סעקונד,
און האָב מיר שוין אַ „זיי געזונד“...
ווייל דו מוזט וויסען,

די שלאנג און די זעג

(נאך עואַפּ).

א שלאנג

וואָס איז געוועזען מוכן ומזומן,
צו גיפטיגען אַוואָז זי איז געקומען,
און האָט ממילא יעדען אָנגעגריפען —
האַט איינמאַל און איהר גאַנג
דערזעהן אַין אונשולדיגע זעג,
און האָט אויף איהר דאָס צינגעל שוין געשליפען . . .

„דו, בעסער, רוק זיך גיך אַוועק ! “ —
געסטראשעט האָט דער שטאַהל זיין בייזען פיינד —
„איך האָב ביז היינט,

„נאָך קיינעם ניט קיין שלעכטס געטהאָן,

„דאָך ווען עס קומט אַזאָ מחבל

„ווי דו, און גרייפט מיך אָן,

„בין איך קאַפּאַבעל

„צו געבען אַזאָ שטאַך אַ שאַרפען,

„אַז ער זאַל שוין קיין צווייטען ניט באַדאַרפען ;

„דען איך קאַוויר

„אַז צייהנער האָב איך שטאַרקערע פון דיר,

„הגם

„פון די נע קומט אַרויס נאָר סם,

„און איך מיט מיינע נוי און פראַדוציר . . . “

די פרוכטען און די שישקע

(נאָך עזאָפּ).

געאמפערט האָבען זיך אין סאָד,
א רויטער עפעל מיט אַ באַר אַ שעהנער,
און יעדער איינער
גע'טענה'ט האָט,
אַז ער פארשעהמט דעם צווייטען צו,
מיט זיין קאליר און אַראַמאַט . . .

„וואָס דאַרפען מיר זוכ'עס פיהרען ? “ —
האַט אונטערבראַכען זייער קריגעריי
אַ שישקע, זייערע אַ שכנא —
„מיר האָבען, דאַכט זיך, אַלע דריי
„מיט וואָס מיר קענען פאַר דער וועלט שטאַלצירען
„און יעדער האָט זיין אייגענעם „מורנו“ . . .

דערהערענדיג אַזאַ מין סטיל,
געוואָרען זיינען ביידע פרוכטען שטיל . . .

די ציבעלע און דער נום

- איך מוז
דיך מאַכען אויפמערקזאם, מיין ליבער —
האַט פאַר אַ נום
אַ ציבעלע געגרייסט זיך מיט איהר זכות —
אַז איך שטייג דיך אַריבער . . .
דען וואָס מען שיילט פון מיר אַראָפּ,
מאַכט אין דעם מאָפּ
די זונג געשמאַקער,
און איז אַ מאַכל ווען אפילו רויה . . .
און דו ליעגסט אין אַ פעליץ
וואָס האָט אַ טעם פון שטרוי,
אַ חוץ וואָס ער איז האַרט ווי פעלז,
און קען דעם קנאַקער
צוברעכען אַלע צייהן אין באַק . . .
אַ קנאַפער בראַק
איז, וואָס מיין הויט איז שטייניג —
האַט אויף דעם זעלבען טראָפּ
דער נום געענטפערט — דען איך האָב
אַ זיסע יאָדרע אינעווייניג . . .
לאַפּוקי דיר, פעהלט אויס דער עיקר . . .
דאָס הייסט,
אַז דו בעשמעהסט
פון לויטער שאַלאַכץ־שטיקער . . .

„און פון דער ווייטען א מחיה,
„דאך זיי אליין
„געוועהנליך זיינען אהן א טעם און קליין,
„און ס'לויהנט זיך ניט צו מאל,
„מע זאל
„גאר קומען אין בעריהר מיט דער חבריא . . .”

דאס אדלער'י און דער אדלער

(נאך לעסינג).

„באלד ווי איך וועל
„נאר קענען פליהען פריי און פראנק“ —
האט פאנטאזירט פאר זיינע ברידער
א קליינציג אדלער'ל, ניט לאנג
ארויסגעפיקט פון איי —
„זיך יאגען וועל איך נאר ספעציעל,
„נאך פויגלען וועלכע זינגען,
„דען לויט די זיסע ליעדער
„פון זייער קעהל,
„פארשטעה איך אז דאס פלייש פון זיי,
„איז פאר'ן גומען
„א וואוילער ביסען . . .“

דער אלטער אדלער האט זיין טרוים צוריסען.
„ווען דו וועסט קומען
„אין מיינע יאהרען“ —
געלערענט האט ער זיין כן-יקיר —
„דאן וועסטו וויסען
„די זינגפויגלעך'ס חסרון . . .
„דער קול ביי זיי איז טאקי א געשמאקער,

דער הונד וואס פילט אויף דער לבנה

דער האָהן האָט ביי דעם הונד געפרעגט :
"צו וועלכען צוועק באַפּאַלסטו
די ליכטיגע לבנה יעדע נאַכט ?
"צי טאַקי האַלטסטו,
"אַז דיין אַטאַקע מאַכט
"אויף איהר דעם מינדעסטען עפעקט ? —
"דו ביסט דאָך גלאַט אומזיסט-אומנישט
"די כחות דיינע מפּקיר . . . "

געענטפערט האָט דער האַווקער
(אפילו ניט אַ האָר צומישט) :
"ווען דו ווילסט וויסען, ברודער האָהן,
"דעם רושם וועלכען איך מאַך אָן,
"דאַן גיב אַ קוק אויף איהר קאַליר,
"און זעה ווי בלאַס
"זי איז, בשעת
"איך בייזער זיך אויף איהר . . . "

און סקריפען,
אזוי ווי ער וואלט קוים נאך זשיפען.
און דער וואס האט זיין קלאג געהערט,
האט איהם באדויערט, שטאט די פערד . . .

די פערד און דער וואָגען

(נאָך עזאָפּ).

צוויי פערד אין שווייס געבאָדען,
פארמאָטערט און ערשעפט,
א פוהר מיט משה אָנגעלאָדען
געדולדיג האַבען הינטער זיך געשלעפט . . .
און קיינער פון די צוויי
האַט ניט פרובירט, זיך קלאַגען,
צי געבען אַ געשריי
אזוי ווי טראָגען
דעם שווערען כאַמוט,
און אין געשפאָן זיך פלאַגען,
געוועזען וואָלט פון תמיד
אַ מצוה און אַ חיוב . . .

דער איינציגער און עכטער איוב
געוועזען איז דער וואָגען . . .
ער האַט ניט אויפגעהערט צו קרעכצען
פאר זעכצען,
און כריפען

און צו דערזעלבער צייט,

פון זייער זייט

איהם גופא האָבען די אינזעקטען

בעטראַכט פון קאַפּ ביז פיס,

ביז איין מוראַזשקע, וועלכע איז

געווען אַ גוואַלדיגע חכמת

(און טאַקי צוליעב דעם איז

געווען די קייזערין

פון קליינצינקען געזעמעל)

גענומען האָט אויף זיי זיך בייזערען.

„וואָס קוקט איהר אויף דעם קוני לעמעל ? “ —

האַט זי געלאַכט פון זייער

בעוואונדערונג, מיט גרויס איראַניע —

„דאַס איז אַ פראַסטער לעדיג-געהער,

וואָס איז געקומען אויף בעזוך

„אין אונזער פלייסיגע קאַלאַניע,

„ווייל קעניג שלמה אין זיין בוך,

„זאָגט אַלע פוילע אָן

„ביי אונז צו קומען נעהמען אַ לעקציאָן ... “

א מוראזשקע'ס השגה

(נאך לעסינג).

א פארשער וועלכער האט געוועלט
בעקענען זיך פון ערשטער האנד,
מיט יעדען געגענשטאנד,
געוואנדערט האט דורך וואלד און פעלד,
אין אלץ באטראכט מיט גרויס אינטערעס,
ביו ער איז
געקומען צו א פלאץ,
און אזוי מוראזשקעס האבען
א קונציגען טונעל
אין זאמד זיך אויסגעגראבען,
פאר זייער אוצר'ל פון קערנער.
און שנעל
האט זיך דער נייגיריגער לערנער
אראפגעלאזען אויף די קנייה,
און איז געלעגען אויף דער לויער,
און מיט גענויער
בעאבאכטונג און שווערער מיה,
שטודירט די קליינע ארכיטעקטען
און בויער . . .

האָט אונזער מוק פארגעסען
אז ערגעץ איז פארען א האנד א שווערע
פון וועלכע בלויז א פינגער איז גענוג,
צו ממית'ן זי מוק,
און ענדיגען איהר שווארצע קאריערע ...
און תיכף טאקי איז ארונטער
א פאטש, א שטארקער א געזונטער —
און ... (איהר וועט מוזען מיר פארשפארען,
דערצעהלען וואס איז פון דער מוק געווארען) ...

„צו זעהן, ווי יענער רייכט
„די נאָז און טרויכט
„און קען אונז ניט פארטרייבען
„איז גאר ניט צו באשרייבען . . .

„דאָך מעהר ווי יעדע זאָך איז
„פאר מיר אַ נחת,
„ווען כ'טהו אַ טראַכט,
„אַז מיך האָט גאַט געמאַכט
„פאר זיין ספעציעלען פאליציאַנט . . .
„דו געה" — האָט ער געזאָגט צו מיר —
„און וואו דו טהוסט אַ ריהר,
„מאָך אַן אַ בייל, אַ וואונד, אַ בראַנד,
„און אַהן שום חקירה ודרישה
„ביים יעדען ילוד אשה . . .
„און מעג ער זיין אַ צדיק תמים,
„דו ביים
„און ריים
„און ציה איהם טראַפענסווייז
„די דמים . . .
„דיין ליפ
„זאל זיין אַ שפילקע און דיין צינג אַ נאָדעל,
„און צווישען שטעכערס
„בעטראַכטען זאל מען דיך אַלס גדול . . .
„און זאַלסט ניט קיינמאַל עפעס העכערס
„ווי שטעכען, האַכען אַלס פּרינציפ . . .”

און אונטערדעסקען.

די מוק

א מוק, צי ריכטיגער, א מיקעל
וואָס מיט זיין שוואַרצען סניקעל
האַט קיינעם ניש געלאָזט צורוח,
און דאָרט אַוואו
עס האָט געקענט,
געטהאָן א בים,
אַמאָל די הענד
אַמאָל די פיס,
אַבי צו מוטשען
און צו דאָקוטשען,
און אַהן אַ שום פאַרוואָס —
האַט איינמאָל בייסענדיג אַ נאָז
אַזוי גערעדט: „פון מיטום'צייטען אַן
„איז אונזער פראָפעסיאָן,
„פון אַלע אַנדערע די קרוין . . .
„דערהויפּט דער לויהן
„וואָס מיר, די מוקען, קריגען,
„פאַר אונזער בייסען,
„איז מעהר ווי ס'כאַפען אַלע פליגען,
„וואָס זייגען כלומרשט אויף צופלייסען! . . .
„און דאָן דאָס פאַרגעניגען

„איך אייך, אז איהר
„וואלט קיין התפעלות ניט געכאפט
„פון אייער שמשון . . .
„מיר וואלטען איהם שוין
„פאר איך געוויזען מיט א'ן אפ'נעם שארכען . . .“

דעם לייב'ס שטאנדפונקט

(נאך עזאפ).

א'ן עולם מענשען איז פארגאפט
געשטאנען, און באוואונדערט א געמעלד,
וואס האט אויף לייווענד פארגעשטעלט,
א העלד
פון אונגעהיירער קראפט
בעזיענענדיג א לייב אהן שום כלי-זיין . . .

פארבייגעגאנגען דאן איז גראד
א לייב א'ן ע כ ט ע ר
און האט מיט שפאט,
באטראכט דעם פאלק'ס באוואונדערייען . . .
— „דער פינזלער פון דעם דאזיגען געשמיר“
— האט ער געזאגט מיט גרויס געלעכטער —
„געהערט צו אייער אייגענער חברותא . . .
„היינט וואס איז די רבותא ?
„ווען לייבען וואלטען זיין ווי איהר באגאכט
„צו קענען בילדער פארבען,
„דאן גארזאנטיר

פלעגט פריהער יעדען אין דער פריה,
לכל הפחות,
כאטש א י י ן איי צושטעלען אמאל איהם.
האט זי פון פעטקייט אויף צו להכעים,
אין גאנצען לעגען אויפגעהערט . . .

די פעט-געווארענע הוהן

(נאך עזאפ).

א מיטגליעד פון דעם היהנער-שטאל,
וואס האט דורך אלע פיער סעזאנען,
טאג איין טאג אויס א'ן איי געלעגט,
האט חן געקריגען ביי איהר פרינציפאל,
און ער האט זי גענומען שפייזען,
מיט דאפעלטע פארציאנען —
ניט ווייל ער איז געווען גענייגט
איהר דאנקבארקייט ארויס-צו-ווייזען,
נאר פשוט, ווייל ער האט געדענקט,
אז אויב זי שענקט
איהם איצטער יעדען טאג א'ן איי,
וועט זי, א'ן אפגעפיטערטע, איהם געבען צוויי . . .

דער אויסלאז, אבער, איז געווען א ביטערער,
דען אויסגעפונען האט דער פיטערער,
אז די מאכלים,
געזאט א ווירקונג האבען גאנץ פארקעהרט . . .
און שטאט וואס זי

די אייזלען פאר עזאפ'ן

(נאך לעסינג).

צו עזאפ'ען דעם גרויסען פאבעלדיכטער
געקומען איז א'ן אייזעל מיט א ביטע :
„האסט לאנג גענוג פארשווארצט אונז די געזיכטער
„און האסט אין דיינע אנעקדאטען,
„געשטעלט אונז אין דער זעלבער כחה,
„ווי נארען און אידיאטען . . .
„קענסט דו ניט אין דער צוקונפט עפעס קלוג'ס
„אונז לאזען ריידען פאר דער וועלט ? . . .
„למשל, ווי דו ביסט
„זיך נוהג מיט'ן פוקס ? . . .”

„איך וואלט געוועלט
„א טובה טהאן אייך גערען —
געענטפערט האט דער פאבליסט —
„ווען כ'קאן
„עס טהאן.
„און ניט צוגלייך אליין א'ן אייזעל ווערען . . .”

די מאלפע און דער פוקס

(נאָך לעסינג).

די מאלפע האָט זיך פאַר'ן פוקס געגרייסט : —
„דו ווייסט

„אַז אין דער וועלט איז גאַר נישט
„אַ חיה,

„וואָס איך בין נישט אומשטאַנד קאַפירען
„מיט איטליכער העויה . . . ”

— „יא, יא”

געענטפערט האָט דער וויצלינג פון די טהיערען —
„קענסט יעדען נאַכטהאַן זעהר גיך . . .

„ביסט אַבער נישט ביכלת

„מיר ווייזען אַזאַ נידעריגע בריאה,

„אפילו פון די סאַמע פסולת,

„וואָס זאַל זיך נעהמען די יגיעה,

„אין עפעס נאַכצומאַכען דיך . . . ”

„זיי וויסען אבער, אז א ז ר י נ ע
„אונז טהוען קינמאל ניט קיין שלעכטס,
„דאך יענע, שטילינקע, מיין שאץ,
„איז אונזער גרעסטער שונא —
„די ווייסע קאץ . . .”

„איך חלש מיט דער פריצ'טע ווערען
 „באקאנט,
 „און הויב אן קלערען,
 „פארשיעדענע תרוצים,
 „כדי מיט איהר צו ווערען נאָהנט,
 „ווען פלוצים . . .
 „זיך לאַזט דערהערען
 „א ווילדער אויסגעשריי . . .
 „איך טהו צושראָקען זיך אַ דרעה,
 „און זעה, פון מיר ניט מעהרער ווי אַ שפאָן
 „שטעהט אַ צוויי־פּיסיגער בויאָן,
 „באוואָפענט מיט אַ רויטער קאַם,
 „און קוקט אויף מיר אזוי משונה ביז
 „אז מיר איז קאלט און הייס,
 „געוואָרען אין מיין רוקען,
 „און כ'האַב דערשפּירט פון טויט דעם טעם . . .
 „כ'האַב באלד פאַרשטאַנען נאָך זיין קוקען
 „אז ער וויל פשוט מיך פאַרצוקען,
 „און בין אין האַסט אַוועקגעשפּרונגען . . .
 „מיר איז אפילו ניט געלונגען
 „דער גוטער דאַמע זאַגען מיין „אַדיע“ . . .”

„לויט ווי איך זעה,
 „מיין טאַכטער, פון דיין שילדערען” —
 „געענטפערט האַט די אַלטע מיט אַ קרעכין —
 „דערשראָקען האַט דיך זעהר
 „אַ האַהן, אַ קרעהער
 „וואָס קען בלויז ליאַרעמען און פילדערען . . .”

די יונגע מױז זעהט די וועלט

(נאך לאפאנטען).

א יונגע מױז
וואס האט צום ערשטען מאל געטהאן א פרוי,
ארויסגעהן פונ'ם הויז,
און האפען אויף דער וועלט א בליק,
געקומען איז אין איילענים צוריק,
זיך טרייסלענדיג פון שרעק אין גאנצען גוף.

„ווען דו זאלסט וויסען, מאמע“ —
האט זי ארויסגעסאפעט פאר איהר מוטער —
„וואס מיר האט ערשט פאסירט ...
„איך לויף אזוי אין הויף, און זעה, ווי סאמע
„אקעגען מיר שפאצירט,
„אין אנשמענדיגע דאמע
„געקליידעט אין א ווייסען פוטער,
„געבויט כמעט ווי איך און דו,
„דאך גרעסער פיעל,
„דערצו
„בא'ח'ט און שטיל,
„און מיט מאנירען ווייך ווי פוטער ...

א שמונדע נאך דער רייה,
ביז ער האט אויף די פיס די שוואכע,
ניט מעהר געקענט זיך האלטען,
און איז געפאלען ווי א פלאכע,
פארסאפעט און אהן אטהעם . . .

א כארט (א ספעציאליסט אין הלכות יאגד)
געפונען האט איהם
ביים טראקט,

אין אויסגעוויקמען און א נאמען
און מיט א הייזעריגען האלז,

און איהם געפרעגט געלאסען

(דערמיט נאך האט ער זאלץ

געשאמען אויף דער וואונד

פון קליינעם הונד) : —

„קענסט דו פיעלייכט מיר זאגען,

„וואס דו וואלסט אייגענטליך געטהאן

„מיט א וואגאן,

„ווען דו זאלסט טאקי איהם דעריאגען ? . . .”

דער מאַפס־הונד און דער צוג

אַ מאַפסעל וואָס זיין עובדא איז געווען,
אַ גאַנצען טאָג אין זונן צו ליגען
און כאַפען פליגען,

צו ווען ניט ווען

זיך נאָך דער אַלטער קאַץ צו יאַגען —

האַט איינמאַל, געבענדיג אַ קוק,

דערזעהן אַ שנעלען צוג

מיט אימפעט דורכ'ן פעלד

זיך טראַגען.

און געבענדיג אַ הויב זיך ווי אַ העלד

פון זיין געזעם,

געפלוויגען איז ער כאַפען דעם עקספרעס,

און האַט געבילט אַזוי משונה,

אויף די וואַגאַנעס און די רעדער,

אַז יעדער

געקענט האַט מיינען ס'געהט איהם אום היינט . . .

און גאַר ניט אַכטענדיג וואָס רוק און לענד איהם

געטהאָן שוין האַבען וועה,

געלאַפען איז ער הענדום פענדום,

מיט קולות און געוואַלטען.

„ניט אַרעמער געוואָרען
„און מיר איז די געשיכטע גלייך“ —
— צוגאַסען האָט דער קמצן זיך אין קלאַגען
„ווי קען איך אָבער דעם געדאַנק פאַרטראַגען,
„אז עמיץ איז דורך מיר געוואָרען רייך“ ...”

דער קארנער

(נאך עואַם).

א קארנער, וועלכער האט געהאט פארבארגען,
טייער אין דער ערד א גרויסען שאץ,
האט אויסגעפונען איין פריהמארגען,
אז נאכט-גנבים קלוגע
ארויסגענומען האבען
די רענדלאך, און אויף זייער פלאץ
א הויפען שטיינדלאך איינגעגראבען . . .

דער קארנער איז געווען פון שמערין משוגע,
און האט פון זיך די האַר געריסען.
אומזיסט איהם האט געפרופט צו טרייסטען איינער :
"הו פלעגסט דאך פון דיין רייכטהום ניט געניסען,
"ווען דו האסט עס געהאט,
"טא לאז זיך גלאט
"דיר דוכטען, אז אנשטאט די שטיינער,
"דארט ליעגען זעק מיט גאלדענעם מעטאל,
"און דו האסט גארניט אהנגעווארען . . ."

"זאל זיין, אז איך בין כלל

„אז איך בין ברוך השם
„א גבור, און פארנעהם
„ ביי לייט א גרויסע ראליע,
„ דאס קען מען, דאכט זיך, זעהן פון דעם
„ וואס פרעש אפילו לויפען פאר מיין דוך . . .

ניט נאכגעלאזען האָט ער זיין געלאָף,
און האָט געסאַפּעט און געקייכט,
פֿון אַנגסטען שרעקליכע בעצווואונגען,
ביז ער האָט מיעד און שלאָף,
דערגרייכט אַ זומפ מיט הויכע גראָז באַשיצט,
און איז אַהין אַריינגעשפרונגען . . .

אַהן אמתעם און פאַרשוויצט,
האַט ער זיך ווידער שוין געגרייט,
צו נעהמען שילמען זיין מערכה,
ווען צו זיין גרויסער פרייד
האַט ער בעמערקט די סימאטאָכע,
וואָס ביי די זשאַכעס איז געוואָרען.
די בשורה
פֿון זייער אורח'ס גבורה,
האַט קענטיג זיך פאַרשפּרייט
אין אלע עקען,
און אלע זיינען פאַר זיין צאַרען,
אין טייך געשפרונגען זיך פאַרשטעקען . . .

דער האָז, בעהאַלמען צווישען ריטלעך
האַט אויסגעגליכען זיין פיגור,
פאַרגעסענדיג אין גאַנצען זיין חסרון,
און האָט גערעדט צו זיך געמיטהליך:
„אַ'ן אונגליק מיט דער מעלאַנכאָליע . . .
„אַזוי ניט קענען ד'אייגענע נאַטור
„ווי איך, איז פּראָסט אַ פּלוך . . .

דער האָז צווישען פרעש

(פאַראַפראָזירט פון לאַפּאַנטעו).

אַ האָז געלעגען איז ביי זיך אין גריבעל,
און האָט מיט ביטערען פאַרדרום
געטראַכט : —
"צו וואָס האָט דער פּאַהיבעל,
"מיך אויף דער וועלט געבראַכט ? ... "
"אַזאַ מין טרום
"ווי איך האָט ניט געדאַרפּט דערזעהן דעם שוין ...
"אַ ווייטער שאַס,
"אַ האַווקע פון אַ הינטעל,
"אַ טרוקען בלאַט וואָס פאַלט אין גראַז
"צו גלאַט דאַס רוישען פון אַ ווינדטעל,
"און ס'פאַלען אַיין
"מיר די געבליטען ... "
און טאַקי אין דער מיטען
פון זיינע פינסטערע רעיונות,
דערהערט זיך ווי אַ שאַרף ... און שוין איז
דער האָז געוועזען אויפ'ן דרך ...
אַ גאַנצע שטונד א'ן ערך
צי מעהר פיעלייכט,

צופרידען מיט איהר הויכער שטעלונג,
הגם זי איז געבליבען אהן א קנעלונג,
און ליידן איז דער חדר . . .
דען ליידער
וויל יעדער תלמיד זעהן צוערשט,
ווי זי אליין די לופט באהערשט . . .

צו פליהען אַהן אַ שום סיסטעם . . .
וויל זי, די פלעדערמויז
בכּן.

די פעהלערען פאַרריכטען,
און איז זיי גרייט צו אונטערריכטען
ווי זיך אין אויר צו באַגעהן . . .

שוין איינגעטהיילט די קלאַסען און די שטונדען . . .
דער נאַכט־עוף זיצט ווי אויף געהאַקטע וואונדען,
און וואַרט אויף שילער . . .
און פלוצלונג — קלינגט אַ נאַהנטער טרילער . . .
(דער פלעדערמויז צו מוטא,

איז גלייך געוואָרען בעסער)
אַ יונגער שוואַלב קומט אָן
און טהומט

אַ זאַג, מיט גרויס הכנעה :

„גוט נ'אַבענד אייך, פראַפעסאָר !
„אויף אייער נעכטיגער מודעה,
„געקומען בין איך נעהמען אַ לעקציען
„אין אייער פליה־פענסיאָן . . .
„נאָר קודם,

„פאַרגינט מיר די הנאה
„צו זעהן, ווי שעהן
„איהר פליהט אַליין . . .”

און אויף איהר בוידעם
נאָך זיצט,
די פלעדערמויז ביז איצט —

די פלעדערמױז אלס פעדאגאג

א פלעדערמױז האט לאנג זיך אומגעטרעגן
מיט דער געהויבענער פאנטאזיע,
אז זי איז פון נאטור באשטימט,
צו ווערען וועלט־באריהמט,
אלס איינע פון די בעסטע פעדאגאגען,
און ז'האט דארום,
אהן שום

בארעטהונגען, געגרינדעט א גימנאזיע,
אוואו די פויגלען צו ערציהען,
אין הלכות־פליהען,
לויט א ספעציעל פארפאסטער שטח . . .

זי איז — האט זי דערצעהלט אין איהר רעקלאמע —
אין די ענינים א געניטע

זי האט פון כמה
און כמה יאהרען,
שטודירט די פליה־מעטהאדען,
און האט געזעהן דעם שאדען,
וואס קומט ארויס
פון דעם
וואס פויגלען האבען דעם חסרון,

אז זיי פארגעמערען
דעם שטומען געין,
און כאפען שטארק פון איהם התפעלות . . .

א קורצע ווייל איז
דער לייב געשטאנען שטום,
און קרום
געקוקט אויף דער אַבלאווע,
דאן, געבענדיג מיט כעס א זעין
זיין עק אן דר'ערד,
האַט ער זיך צו דעם פוקס געקעהרט : —
„איך וואַלט געווען ציקאווע
„צו וויסען, וואָס אזא פאַרזעהעניס
„האַט אייגענטליך פאַרריכט,
„צי וועלכע וויכטיגע געשעהעניס,
„די וועלט באַטראַכט, אַלס איהר פאַרדינסט —
„וואָס יעדער מאַכט פון איהר אזא געריכט . . .”

כ'קען, פאַני לייב, דיר געבען א באַריכט —
געענטפערט האַט דער קלוגער פיהרער,
פאַרקרימענדיג גע'ממזר'ט זיין געזיכט —
„אז ז'האַט ניט אויפגעטהאָן דאָס מינדסט' . . .
„דו קענסט דאָך נאָך דער צורה איהרער
„אַליין זיך איבערצייגען,
„אז זי איז מעהר ניט ווי אַ גולם . . .
„דער עולם
„זעהט אַבער גדלות אין איהר שווייגען . . .”

דעם ספינקס' גדלות

א יונגער לייב וואס האט געשמאכט
זיין בילדונג צו פארענדיגען,
האט מיט זיין שטענדיגען
באגלייטער, א געאיבטען
און כיטרען פוקס, געמאכט
א רייזע דורך עגיפטען . . .
באטראכטענדיג די גרויסע זעלטענהייטען
מיט וועלכע ס'האט פון ווייטען
גע'ש'ט.

געשפאנט, געשפאנט, ביז אינוערע טוריסטען,
געקומען זיינען צו א וויסטען
געזעמד,
און האבען דארט געזעהן א ספינקס,
פון שטיין געהאמערט,
און מאסען מענשען (קענטיג פון דער פרעמד)
אויף רעכטס און לינקס
אן איהם זיך האבען פעסט געקלאמערט,
זיך מיהענדיג צו איהם ארויפצוקלעטערען . . .
ס'איז קלאר געוועזען
אויף אלע פנים'ער צו לעזען,

„מיט זאפט,
„דאס הערצעל פון א נאָהנטער רויז . . .
„(אויף מעהרער האָב איך ניט קיין קראַפט).

„און ווען אַמאָל
„מיך הויבט עס אָן פאַרדריסען
„וואָס איך בין אזוי שמאַל,
„און קען ניט אויפטהאָן עפעס גרויס' —
„דערמאָהן איך זיך אָן אַקעאָן,
„וואו איך און אלע טייכען פליסען . . .
„און איך שמאַלציר
„וואָס דאַרטען איז פון מיר,
„א טראַפען כאַטש פאַראַן . . .”

דער אדלער און דער קריינער שטראם

א גרויסער אדלער איז אראפגעפלוויגען,
פון הימעל'ס ברייטען בלאען תהום
ארונטער אין א שטילען טהאל ;
און ווען עס זיינען זיינע אויגען
געפאלען אויף א שמאלען שטראם,
וואס האט אהן שום פרעטענויעס זיך געצויגען,
און קוים געפליוסקעט אויפ'ן קול,
האט ער מיט מיטלייד איהם באקוקט . . .

„איך קען עס ניט פארשמעהן“ —
האט זיך דער קעניג-עוף געוואונדערט —
„ווי דו קענסט לעבען אזוי אפגעזונדערט,
„און פון דער גרויסער וועלט פאררוקט . . .
„פארדריסט דיר גאר ניט צייטענווייז,
„וואס דו ביזט אזוי קליין ? . . .“

דאס וואסער'ל האט אפגעענטפערט מילד : —
„איך טהו מיין ארכייט אין מיין קליינעם קרוין,
„איך בין צופרידען ווען איך קען דערלאנגען,
„א פרושען טראפען מינע שכנים-זאנגען,
„און פרעה זיך ווען דורך מיר ווערט אנגעפילט“

די נעגעל און שיניים,
און מ'האט מיט וואוטה
זיך אנגעהויבען פליקען,
און רייסען זיך און שטיקען
און טרייבערען און שינדען,
ביז ס'איז ארום א לוזשע בלוט
גערונען . . .

און ווען די נאכט גענומען האט פארשווינדען,
און ס'האט דער האהן גענומען וועקען
דעם עולם צו ותיקון,
האט ער געפונען
דעם שלאכט-פלאץ שמיל ווי א בית חיים.
געלעגען זיינען בלויז שיריים :
צוויי עקען,
א חוץ א פאאר
צופליקטע האאר . . .

און יענעס מארגען האט דער האהן
אין שמונה עשרה צוגעלעגט די שורות :
„געלויבט זיי אונזער הארר און פאטער,
פאר וואס דו האסט פון אויביג אן
געשאפען א געזעץ,
אז ווען עס שלאגען זיך צוויי קעץ
„און ווילען ווייזען גבורות,
„דאן ווערט
„די ערד
„צוגלייך פון ביידען פטור . . .”

די צוויי קעץ

א טאל ביי נאכט אום איינס א זייגער
(ווי זייער שטייגער)

צוויי קעץ געפראוועט האבען „תקון־חצות“ . .
און כאטש דורך פענסטער און דורך טהירען,
צו זיי געפלויגען זיינען סאאווענירען
פון שטיקער אלטע גלאז,
און ביינער

און שטיינער,
און פרענטעס פון פארראסטען אייזען,
און נאך אזעלכע צערטליכע באווייזען —
געמיאוקעט האבען ביידע אויף די דעכער
וואס העכער,

און יעדע האט מיט איהרע קוויטשערייען,
געזוכט די אנדערע אריבערשרייען . . .
ווייל יעדע האט געמראכט,
זי דרש'נט בעסער,

און ס'האט זי ווי א מעסער,
דער צווייטער'ס קול געשטאכען . . .
און סוף כל סוף האט אויסגעבראכען
די גרויסע שלאכט,

וואו יעדע האט געברויך געמאכט,
פון איהרע קעזישע כלי־זיין —

„איך גיב זיך צופיעל אָפּ
„מיט מיינע פרות,
„צו זוכען אימיצענ'ס עברות,
„און מאַכען פון אינטריגעס אַ געשעפט . . .
„און מיך אליין וואָס אַנבעטרעפט,
„איז בעסער פיעל, מיר דוכט
„אַז איך זאַל שוויגען,
„און ריידען זאַל די פרוכט
„אויף מיינע צווייגען . . .”

דער ווינד (וואס איז באַריהמט,
 צו קענען בלאַזען הין און הער
 און דרעהען זיך און בייטען,
 אויף אלע זייטען)
 האט יעדען איינעם צוגעשטימט
 מיט א'ן אינטימען טרייסעל.
 דאן איז ער ווייטער שנעל געפלייגען,
 ביז צוגעצויגען
 זיין אויפמערקזאמקייט האט
 אין א געדיכטען סאָד,
 א גרויסער בוים,
 מיט רייפע עפעל אזוי שווער בלאַדען,
 אז ער האט ביז'ן באַדען
 זיך אזש געבויגען,
 און האט דעם אורח קוים,
 געשושקעט א קבלת פנים ...

„איך קום אַקארשט פון וואַלד אַריבער“ —
 האט איהם דער ווינד ערקלערט —
 „און האב זיך דאַרטען אַנגעהערט
 „א סך

„אינטריגעס און געשיכטען ...
 „האַסט דו ניט אויך, מיין לייעבער,
 „פון דיינע שכנים אַדער שונאים
 „א קליין סקאַנדאַל־בעל צו באַריכטען ?
 „ציי עפעס וועגען זיך ? ... א שבח ? ...

דער עפעל־בוים האט זאכט געווייגט דעם קאַפּ :

דער ווינד און די פוימער

(נאָך אַ מדרש).

אַ שנעלער ווינד געקומען איז צו גאַסט
אין וואַלד,
און כאַטש ער איז געווען אין האַסט
און האַט געזאָלט אוועקגעהן באַלד,
האַט יעדער בוים, פון קליינעם ביז'ן גרויסען,
גענומען רוישען מיט געוואַלד
און אַנדערצעהלען איהם ספורים,
פון אַלערליי אינטריגעס און סקאַנדאַלען,
וואָס זיינען פאַרגעפאַלען
צווישען איין בוים און דעם צווייטען
(ווייל חברה האַט זיך אָנגעשטויסען,
אַז רייזענדיג אַרום דער וועלט,
מסתמא וועט דער שטורעם
די מעשות אומעטום פאַרשפרייטען).
און זיך אַליין האַט יעדער פאַרגעשטעלט,
אַלס אויסנאַהם פון אַרומיגען המון,
אַלס סאַמע פער
און קרוין
און אויבערשטע פון שטויסעל . . .

„אין איך פלעג טאג פאר טאג זיך דרעהען
„אין בילדער-גאלערעען . . .
„און דאך ווען ס'מאכט זיך מיר א שאנס,
„צו ווערען ווידער גלאנץ
„און קומען צו מיין אלטען גלאנץ,
„(אין קונסט צי אין פינאנץ)
„וואלט איך זיך זעהר שטארק באדאנקט,
„און וואלט בלויז רוה און איינזאמקייט פארלאנגט . . .”

אין מיטען פון אזא מין זאץ
„איז פון דער גאס א בעטלער אנגעקומען,
„און האט דעם שוך צו זיך גענומען . . .
„אין אונזער דעקלאמירענדער קהלת
„הגם צוריסען און צופליקט,
„און אהן א זכר פון אפסאץ,
„געווארען אויפ'ן שמעל איז
„ווי מיט א נייער הויט באצויגען,
„און איז געווען באגליקט,
„וואס ער האט אין א קבצן'ס אויגען
„געפונען חן,

„און ס'איז געווען ביי איהם א זכות
„צו זיין כאטש אויף א בעטלער'ס פוס,
„אבי צו קענען ווידער געהן . . .”

דער אלטער שוך

א'ן אלטער שוך א'ן אפגעניצטער
א'ן אויסגעקרימטער און פארשפריצטער,
איז אויפ'ן טראטואר געלעגען,
צוזאמען מיט א הויפען אש,
און פלעגט ער זעהן זיך אויף דער גאס באוועגען,
א שטארקען און געזונדען שוך,
א שמיוועל אדער א קאמאש,
באלד פלעגט ער איהם באגריסען,
מיט דעם באטריבטען שפרוך : —
„זיי, ברודער, וויסען,
„דיין געהן און לויפען איז הכל הכלים,
„דען ס'גאנצע לעבען איז א חלום.
„אט נעהט א מוסר זיך פון מיר,
„מיך האט געטראגען א באנקיר . . .
„ביי טאג פלעג איך מיט גאווה שפרייזען
„אויף בערוזעס און אין קאמערציעלע קרייזען,
„און אבענדס פלעג איך טרעטען
„אויף טהייערע פארקעטען . . .
„און דאן ווען כ'האב פארלארען דעם לאקיר,
„האט אפגעקויפט מיך א'ן ארטיסט
„(פאר האלב אומזיסט)

„און גרונטעווע און זוך
 „שוין אזוי לאנג
 „די מאטעריאלען פאר א בוך,
 „וואס איך וויל שרייבען איבער מרור,
 „און דאך
 „איז פון דעם גאנצען ענין נאך
 „ניט א שום בעגריף א קלארער
 „אין מיין געדאנק . . .
 „און דו קומסט סתם
 „צו פלאטערען
 „און ווילסט מיט ש ע ה נ ה י י ט
 „די ערד און הימעל פטר'ען,
 „ניט וויסענדיג צומאל דעם טעם
 „וואס חרין האט . . . ”

דער ליכטיגער אינזעקט
 אַוועקגעפלויען איז אין אייל,
 און האט פון שאנד זיך טיעף אין וואלד פארשטעקט,
 אין שפעטער ווען ער האט די בוימער
 דערצעהלט דעם ווארעם'ס קל-חומר,
 גענומען האבען זיי אזוי שטארק לאכען,
 אז פאר א מייל
 געהערט האט מען די צווייגען קראכען . . .

אז יעדער וואָרעם,
ווי שפל און ווי פראָסט,
ווי שוואַך און אַרעם
ער זאָל ניט זיין,
מוז האַפען און מוז שטרעבען,
זיך ווען עס איז אין לעבען
אַרויפהויבען צום זונענשיין,
און זעהן דעם הימעל אין זיין גאַנצער גרייס . . .

נאַטירליך, האַבען אַלע היים
באַדאַנקט דעם טרייען חבר,
און איהם געוואונשען מזל-ברכה,
פאַרוואָס ער איז פון הויכען אויר
געקומען קוויקען זיין משפּחה
וואָס לעבט אזוי געמיינ . . .

איין וואָרעם נאָר, וואָס האָט געמאַכט
זיין דירה אין אַ שטענגעל חריין,
האַט, זיך פאַרקרימענדיג, געלאַכט
און צו דעם שמעטערלינג געמורמעלט בייז : —
„מע זעהט בעשיינפערליך אז דו אליין,
„ביסט אַנגעפילט מיט פוסטער לופט,
„און קיינמאָל ניט געפרופט
„א זאָך שטודירען ביז'ן דעק . . .
„איך ווייס

„פון זיך,
„איך קריך
„און גראַב אין חריין זיך גאַנצע מעג,

דער זומער-פויגעל און דער חריין-וואָרעם

א זומער-פויגעל יום-טוב'דיג קאלירט
אין אלע פארבען פון דעם רעגענבויען,
איז פונ'ם פרייען פעלד אריינגעפלויען
אין גארמען,
און דארטען
באזוכט די אלטע בייט,
אויף וועלכער ער האָט קליינערהייד
א וואָרעם-עקויסטענין געפיהרט,
אין קעפעל פון א קרויט . . .
און וואו ער האָט א שוועסטערקינד
דערבליקט,
האָט ער איהם ברידערליך פארטרויט,
וואָס פאר א שעהנע וועלט
אין וואַלד און אין לאַנקע זיך געפינט,
און וואָס א זומער-פויגעל קריגט
צו זעהן אין פעלד,
אזוואו ער פליהט . . .
און אויסגעלאָזט
זיך האָט זיין ליעד,

„איך ראשית ברענגען די ידיעה,
 „אז אין די-ניין חדשים אָדער צעהן,
 „וואָס ס'האָט געדויערט אונזער ריין,
 „געקריגען האָב איך וועניג שפּיז,
 „ווער רעדט שוין פון אַ טרונק . . .
 „ס'פלעגט טרעפען עפטערס אז מיין צונג
 „פארטריקענט און צובריהט איז
 „געווען פון דאָרשט . . .
 „אַ חוץ דעם האָט דער זאַמד
 „אזוי געפלאַמט
 „מיר די קאַפּיטעס,
 „אז ס'לעבען פלעגט מיר ווערען נמאס . . .”

„און דאָס איז אַלין
 „וואָס דו האָסט אויסגעפאַרשט ? —
 „האַט אימעצער געפרעגט.

דער קעמעל האָט בתמימות
 געוויגט זיין קרומען האַלז,
 און אויף זיין קעמעלשען דיאַלעקט
 געענטפערט רוהיג : — „איך,
 „פאַרשמעהט איהר, האָב בעאַכאַכט ריכטיג
 „בלויז דאָס וואָס איז צו וויסען וויכטיג —
 „ס'הייסט, דאָס וואָס איז נוגע מיך . . .”

דער בארייזטער קעמעל

א קעמעל וואס האט פיעל גערייזט
און דורכגעשפרייזט,
פון עק צו עק
די וויסטע פון זעהארצ —
געקומען איז מיט גליק,
א היים צוריק,
און ווי דער מנהג איז פון די אלטע טעג,
ווען ס'קומט א'ן אורח פון א ווייטען וועג,
געמאכט האט איטליכער פיר איהם א ווארע,
און אנגעקליבען האט זיך א געזעמעל
פון פרעמדע און בעקאנטע,
צו הערען די אינטערעסאנטע
היסטאריעס,
וואס מיטגעבראכט אהן ספק האט דער קעמעל
פון די מדבריות
אזוואו ער איז געווען . . .

דער גאסט האט ניט געצויגען די עצמות,
און האט אהן שום הקדמות
אזוי באשריבען זיין נסיעה : —
„איד קען

דערזעהענדיג דעם סוחר פאר א מייל . . .

דער הונד אליין האט אבער דוקא
זיך זעהר שטארק געגרייסט דערמיט,
וואָס בשום אופן
האט קיינער נאָך אין לעבען ניט.
זיין האַווקע
געקענט באַשטעכען אַדער קויפען,
(הגם עס וואַלטען זיך געפונען קונים)
און ער האַט ט ר י א ו מ פ י ר ט ,
מיט די תחתונים
וואָס ער האַט רואינירט . . .

— „דו האַסט זיך ניט מיט וואָס צו גרייסען“
האַט איהם זיין שטאַליץ צוקלאַפט אַמאַל
אַ פאַסטוך-הונד (וואָס פלעגט זיין קול
געברויכען דאָן בלויז ווען ס'איז נוציג) —
„דען אַלע ווייסען
„אַז האַווקען קען דער קלענסטער צוציג . . .
„און וואָס דו לאַזט זיך אין דיין פּרעכען
„בעפאַל
„פון קיינעם ניט באַשטעכען,
„דאָס טהוסט דו ניט כדי דעם כלל
„צו דיענען,
נאָר פשוט, ווייל דיין בייזע גאַל
„קען קיינעם ניט אַ טריט פאַרגינען . . .“

דער דארער הונד

א דארער הונד, א קודלעוואטער
און קענטיג ניט קיין איבריגס זאטער,
געשטאנען איז ביים איינגאנג פון א דארף,
און ווער עס האט זיין תחום באטרעטען,
האט ניט געקענט פון איהם זיך רעטען,
מיט גוטע ווערטער אדער גלעטען . . .
דער כלב פלעגט זיך טהאן א ווארף
און מיט אזא רציחה בילען
אז ס'פלעגט דאס לעבען ווערען פריקרע . . .
און ס'הארץ פלעגט איהם ניט שטילען
אזוואו ער פלעגט ניט נעהמען מעשר
פון יענעם'ס איקרע,
צי קירצער מאכען יענעם'ס הויז . . .

נאטירליך איז אין יענער לאנדשאפט,
דער חשק, מיט דעם פאלערדייסער
צו מאכען נעהנטערע באקאנטשאפט
געווען ניט זעהר גרויס,
און ווי א פייל
פון בויגען
איז איטליכער געפלויען,

„און יעדער פאדעם וואָס איך פלעכט,
„אין מיין געבוי,
„איז מיינס מיט רעכט . . . ”

— „איך וועל מיט דיר ניט שמרייטען”
האט איהר די ביען געענטפערט שאַרף —
„ס'איז אמת אז איך נאָש פון אלע זייטען,
„און נעהם די שטאַפען וואָס איך דאַרף
„אָוואו נאָר איך געפין,
„דערפאַר ביי מיר אין נעסט
„ווערט אויסגעפרעסט
„דערפון אַ שעחנע האַניג צעל,
„פאַר גאָט און לייט אַ פאַרגעניגען,
„און דוין געשפין
„הגם אַריגינעל,
„טויג מעהר ניט ווי צו כאַפען פליגען . . . ”

די ביען און די שפין

(בעארבייט).

א גאלד-געפארבטע ביען
(פון יענעם מין

וואס טהוט אויף ארבייט אהן א שיעור)
איז דורך א'ן אויפגעמאכטע טהור,
אריינגעפלויען אין א צימער,
און טאנצענדיג אין זונענשימער
געזשומעט מיט א פרעהליכען געמיטה . . .

איהר טאנצען אבער און איהר זשומען
איז קענטיג ניט בעקומען

דער גראער שפין אין ווינקעל פון סופים . . .
אין וויגענדיג זיך אויף איהר זיידען-בעט,
מיט גאולה האט זי פון דער ביען געשפעט : —
„וואס מאכסטו דא אזא פוראר ?

„א גאנצע טאג נאר פליהסטו אום,

„און לאטכעסט פון א ליאדע בלום,

„א לעק פון דא, א שמעק פון דארט,

„און האסט דיין אייגענס ניט א האער . . .

„אט זעהסטו, איך בין פון א'ן אנדער סארט,

„איך טראג אין לייב מיין גאנצע וועבעריי,

לויט זיינע אייגענע באגריפען.
און ביי די פרומע איז געבליבען פעסט
אז ס'ווייזט מסתמא,
אויף פעסט
צי אויף מלחמה . . .
דער כלל, די גאנצע וועלט איז טעג און וואַכען,
געגאנגען האַדאַראַם . . .

איין מאַרגען אַבער האָט דער אַסטראָנאָם
געכאַפט זיך אַהן זיין אירטהום,
ענטדעקענדיג אין טעלעסקאָפּ אַ שכן
וואָס האָט ניט ווילענדיג פאַרפיהרט איהם : —
אַ קליינע מילב איז דאָרט אַרומגעקראַכען . . .

א חיה אויף דער לבנה

(נאך לאפאנטען).

אין אסטראנאם וואס האט געוויסענהאפט
שטודירט די אייגענשאפט,
דאס אויסזעהן, און די מאס
פון יעדען הימעלקערפער, דורך זיין גלאז —
האט איינמאל ביי דער נאכט, אנטפלעקט
א גרויסע חיה וועלכע זיך באוועגט
אויף דער לבנה, סאמע אין דער מיט.
און גלייך אויף מארגען האט דערמיט,
די גאנצע וועלט געקלונגען . . .
פאעמען (הונגעריג נאך נייע שטאפען)
בעפאלען זיינען ווי א כשר'ע מציאה,
די וואונדערבראה,
און האבען זי באזונגען,
אין שעהנע קלינגענדיגע סטראפען ;
נאטורקענער און פילאזאפען
די מוחות האבען זיך געשליפען
מעט לעת'ן נאך דער רייה,
און אימליכער פון זיי
געגעבען האט דעם זעלטענעם פענאמען
א נאמען.

דאָס שעהנסטע אַבער איז געווען דערביי,
 וואָס ער אַליין האָט ענדליך,
 (ווען ער איז שוין געוועזען פול)
 גענומען שרייען קאַראָאָל.
 אַז זיין קאַלעגע האָט איהם שענדליך,
 באַשווינדעלט און באַרויבט . . .
 און (לויט זיין ב ל י נ ד ע ן קוק)
 גע'טענה'ט האָט ער זייער קלוג : —
 „אויב דו האָסט מיין בעטרוג
 „ערלויבט,
 „און ניט געוואָגט אַ וואָרט צו זאָגען,
 „האָסט דו אַהן צווייפעל,
 „גע'גנב'עט כּפּל,
 „און מיך געוויס נאָך מעהר באַטראָגען . . .”

דעם בלינדען'ס קל וחומר

צוויי אַרימע לייט,
א זעהעדיגער און א בלינדער,
אַמאָל אין זומער־צייט,
געקויפט בשותפות האַבען.
א מעסטעל קארשען זייער האַרין צו לאַבען,
און האַבען אויסגענומען הייליג,
אַז קיינער זאָל ניט קריגען מינדער,
און קיינער מעהרער פון זיין חלק,
און יעדער פון די שותפים זאָל
בלויז איין קארש נעהמען אויף אַמאָל . . .

א קורצע וויילע
לויט אַפּמאָך האָט מען זיך געטהיילט,
ביז אונזער בלינדער שלינגער
וואָס האָט געהאַט די מעלה
פון לאַנגע פינגער,
האַט, ווי זיין מנהג, „זיך פאַרצעהלט“,
אין איין זיין מויל געפאַקט.
צוערשט צו צוויי, און דאַן צו דריי . . .
פאַרגעסענדיג אין גאַנצען דעם קאַנטראַקט.

פון א געטריב'נער מיהל,
געבויט פון האַלץ,
וואָס וויל
צום פרייען שווימער פון די הימעל-רייכען
זיך גלייכען,
און האָט זיין ענטפער איהר אַראַכגעלאַכט :
„ווען דו זאָלסט אַרבייטען אין צווייען,
„מיט אַלע כחות מאַג און נאַכט,
„וועסט דו זיך תמיד אין אַ צירקעל דרעהען . . .
„און פיעל דו זאָלסט ניט מאַהלען,
„וועסט נאַכאַנאַנד
„זיך וויעדערהאַלען,
„און בלייבען אויף דעם זעלבען שטאַנד . . .”

די ווינדמיהל און דער אדלער

א ווינדמיהל האט מיט בייזען נייד
געזעהן א'ן אדלער פליהען,
מיט פליגלען ברייט
צושפרייט,

און האט צו איהם ארויפגעשריען :
„דו טראגסט זיך מיט א שטאלצען קאפ
„ארום אין הויכען אויר,
„ווי דו וואלסט זיין מיט וואלקענס חבר-לאווער,
„דאך קום אקארשט אראפ
„אזעהר,

„און טהו מיט מ י י נ ע פליגלען זיך א מעסט,
„און דו, במחילה, וועסט
„ניט אויסהאלטען עקזאמען . . .
„דען איינער מיינער האלט אין לענג פיעל מעהר,
„ווי דינע צוויי צוואמען,
„ניט רעדענדיג שוין פון דער צאהל,
„דען איך האב צוויי פאאר אויף א מאל,
„און דו, ניט מעהר ווי א י י נ ס סך-הכל . . .”

דער אדלער האט מיט שטאלץ
באטראכט דעם קאמישען ספעקטאקעל,

געניסענדיג איהר ביסעל זונענשיין,
זי האָט פאַרגעסען

אפילו עסען,

און געהמען אין איהר מויל אַרײַן
אַ זופּ,

און האָט זיך אזוי לאַנג געקוועלט,

ביז זי איז פון דער וועלט

געגאַנגען דורך אַ פריהען טויט,

און מ'האַט זי אויסגעקעהרט פון שטוב,

צוזאַמען מיט'ן קויט . . .

אַ הייפּעל חבר'טעס געטרייע

וואָס האָבען גוט די פליעג געקענט,

איז נאָכגעפלוויגען נאָך דער לויח,

בעווייגענדיג איהר ענד,

און איינע האָט מיט אומעט

געזשומעט : —

„שוין מעהר ווי איינער איז געשטאַרבען,

אַ קרבן

„פון וועניג מאַכט און פיעל פאַרלאַנגען,

„שוין מעהר ווי איינער האָט געגאַהרט,

„צו די אונשמערבליכע באַלאַנגען.

„און אויסער וואָס ער האָט זיך ניט דערוואַרבען,

„די לאַנגע צוקונפּט וואָס ער האָט ערוואַרט,

„האַט ער פאַר זיך די קורצע געגענוואַרט,

„אומזיסט־אומנישט פאַרדאַרבען . . .”

די פליעג וואס האט געזוכט אונ- שטערפדיכקייט

א'ן אומרוהיגע פליעג,
אין איהרע וואנדערייען דורך א צימער,
האט אויפ'ן טיש באמערקט א שטיק
בורשטיק,
אין וועלכען איינע פון איהר מין
געלעגען איז פארבאלזאמירט,
אויף אייביג און אויף אימער . . .

זינט דאמאלס האט די קליינע פאנטאזירט,
פון דער אונשטערבליכקייט פון פליעגען,
און האט אליין א שטארקע לוסט געקריגען,
אונשטערבליך זיך צו מאכען,
און גאנץ באגינען אין דער פריה,
ווען זי
פלעגט פון איהר שלאף ערוואכען,
און שפעט ביי נאכט,
האט נאכאנאנד די פליעג געטראכט,
ווי צו דערפילען איהר באגעהר.

זי איז ניט מעהר,
געפלויען הין און הער,

וואס האָט פון זיין באַהאַלטענעם פאַרמעגען
 אפילו ניט ארויסגעלאָזט אַ קלונג . . .
 דאָך ווען ער האָט דעם קרוג געהערט
 אזא מין ליאַרעם מאַכען,
 און מיט אזא פאַרשייטער צונג
 זיך ריהמען,
 האָט ער צו איהם זיך לאַכענדיג געקעהרט.
 „אויף צוויי באַשטימטע זאַכען
 „איז מיר דיין פילדערען אַ סימן” —
 האָט ער צום לעהם געזאָגט —
 „ס'איז קודם אַ באַווייז,
 „אז די מטבע איז ביי דיר אַ ניס,
 „און דו האָסט פריהער זעלטען
 „צי קיינמאַל ניט, פאַרמאַגט
 „קייַן געלטען . . .
 „און דאָן דערקענט מען אויפ'ן שמעל,
 „פון וואָס דו טומעלסט אזוי הויך,
 „און ביסט די גאַנצע וועלט מכטל,
 „אז איצטער אויך
 „פאַרמאַגסטו ביי דיין לייב און זעעל,
 „ניט מעהר ווי אַ י י ן דוקאַטעל . . .”

דער קרוג און דער געלד-פייטעל

(פון תלמוד)

געמראפען האט אז אין א קרוג
(וואס איז אין פלוג
געווען געמאכט פאר וואסער אדער מילך)
איז, דורך א צופאל אדער נס,
אריינגעפאלען א דוקאט,
און תיכף איז דאס ליימענע געפעס
געווארען גאר א גאנצער כוואט,
און האט זיך מיט אזא מין הילך
צוקלונגען,
אז דער וואס האט דעם חפץ ניט געקאנט
פון נאָהנט,
האט פון דעם ליארעמדיגען טאָן
געדונגען,
אז דארט זיינען אימפעריאלען
אריינגעפאלען,
אודאי א מיליאן . . .

דערביי איז אויפ'ן טיש געלעגען
א בייטעל אַנגעפאַקט געדיכט
מיט רענדלאך שיכט אויף שיכט,

„און ס'איז געווען א תענוג דורך צו הערען.
„דאך, נארעלע, וואס טויג מיר דורך ארץ
„צי יושר,
„ווען כ'האב א שעת הכושר...
„און קאן דורך אהן א תירוץ
„מיט האק און פאק פארצעהרען...“

האַט ער פאַראוים געפיהלט
א מאַדנעם פּערגעניגען,
און פשוט מיטלייד מיט'ן וואַלף געהאַט . . .

דער וואַלף (וואָס איז געווען פון נייעם סאַרט
און האַט געגלויבט
אין פרייהייט פונ'ם וואָרט)
האַט איהם ערלויבט
צו טענה'ן פיעל ער וויל,
און שעפּטעל האַט אַ שטונד כסדר,
געברויכט זיין בעסטען סטיל,
און ווי אַ דורכגעמאַכטער ריידער
זיך אויסגעשפראַכען אזוי קלוג און וויציג,
און מיט אזוי פיעל האַרציגען געפיהל,
אַז אַלע לעמער האַבען היציג
געמעקעט „בראַוואַ“,
און פון בעוואונדערונג און אהבת,
געגעבען זיך אַ נדר,
פאַר איהם צו שטימען ביי דער נעקסטער וואַהל
אַלס אַלדערמאַן פון שעפּטענ־שטאַל . . .

דער וואַלף האַט אַפּגעוואַרט דאָס ענד
פון דעם אַפלאַדיסמענט . . .
דאָן, נעהמענדיג דעם רעדנער ביי'ן גרגרת,
איהם אַיינגעשושקעט האַט ער זאָכט :
„האַכט יעקחן כאַשפראַכען דעם אינטערעס ;
„דיין לאַגיק איז אַ פראַכט . . .

א שעפס אין אדוואקאט

א שעפס א פילאזאף
וואס צווישען אלע שאף
גע'ש'ט האט שטארק מיט זיין למדנות
אין אלערליי זאקאנעס
פון בהמות און פון חיות —
האט אכגעארבייט טעג און נעכט,
און אויפגעשטעלט א ליסט פון צעהן צי צוועלף
אונצווייפעלהאפטע ראיות,
אז קיינער פון די וועלף,
האט נישט דאס מינדסטע רעכט
א מיטגליעד פון דער סטאדע צו פארלעצען . . .

און איינמאל אין א קאלטער נאכט פון שבט,
ווען וואלפזאהן איז געקומען אויף ווייזט,
איז, אנגעוואפענט מיט געזעצען,
ארויס אנטקעגען איהם דער אדוואקאט,
מיט פעסטע טריט,
און זעהענדיג דאס בילד,
ווי ער וועט באלד דעם אנטו-שעפס בעזיעגען,

א קלוגער שלייען

וואס האט אין לעבען פיעל ערפאחרען?
געענטפערט האט אין אל'מענס נאמען:
„אויב אין די טייכען און די שטראמען
„וואס האבען אונז אזוי פיעל יאָהרען
גענעהרט.

„(צי שלעכט צי גוט)

— „ניט זיכער זיינען מיר אויף איין מינוט —
„היינט וואס וואָלט שוין פון אונז געוואָרען,
„ווען מיר בעזעצען זיך אויף דר'ערד?
„דארט קענען מיר זיך גיכער ריכטען,
„מע זאל אין גאנצען אונז פערניכטען . . .”

דער פוקס און די פישען

(פון מדרש).

א פוקס, וואָס איז געווען געוואוינט
צו געבען עצות, סאי מען פרעגט
סאי ניט,

(בעזונדערס ווען דער עסק האָט געלוינט
און ער האָט פון זיין אייגענעם פראַיעקט
געהאַפּט צו ציהען אַ פראַפיט) —
געשטאַנען איז ביים וואַסער'ס ברעג,
און זעהענדיג די פישען לויפּען,
אין ציטערנים און שרעק
מען זאָל זיי ניט חלילה פאַנגען,
האָט ער אויף זיין געוואוינטען אופן
זיי איינצוריידען אַנגעפאַנגען : —

„איחר נאַררען,
וואָס טויג אייך דאָ צו לעבען אין געפאַהרען,
„אַז מעהר,
„קומט אויפ'ן ברעג אַהער,
„און איחר וועט זיך בעפרייען,
„פון אלערליי פאַרפאַלגונגען און גור'ען . . .“

מיט שארפזיגן —
„וואלט ניט געשאדט
„דער ווירדיגער קאלעגע,
זאל אויף א רגע
„זיך אומדרעהען במחילה . . .“

דער פוקס האט ניט געווארט
אויף כבוד פון דער קהלה,
און האט זיך האסטיג אפגעשארט,
בעטריכט און נידערשלאגען . . .

און עקען ווערען נאך ביז יעצט געטראגען . . .

דער פוקס אלס רעפארמאטאר

(נאך עזאפ).

א פוקס האט פון א פאסטקע'ס קלעם,
גערעטעט זיך דורך דעם
וואס ער האט נאכגעלאזט זיין עק
אלס סוואוועניר,
און איז אליין אוועק
געפינען א גערעמערע קווארטיר.

ווי יעדער איינער קען פארשמעהן,
געקרענקט דעם פוקס האט ביז'ן ביין
צו ווייזען פאר דער וועלט זיך אהן א וויידעל,
און אויף דעם נעקסטען פיקס-קאנגרעס,
האט ער באמערקט (נאטירליך זעהר איידעל)
אז טראגען עקען איז א מאדע
וואס שטאמט פון א בארבארישער פעריאדע,
און דארף ביי היינטיגען פראגרעס,
ניט לענגער עקזיסטירען . . .

„כדי מיר זאלען ווי עם דארף זיין
„די פראגע קענען דיסקוטירען“ —
האט פארגעלעגט א קאמערעד

דער הונד וואס האט זיך געיאגט נאך א שאמען

(נאך עזאפ.)

א הונד וואס האט אין זיינע צייהן,
געהאלטען פעסט א פעמען ביין,
איז מיטגעפאהרען אויף א פראם,
אין זעהענדיג אין וואסער'ס תהום
א שאמען

פון א געשמאקען קנאכען,
איז זיינער איהם ניט מעהר אין האלו געקראכען,
אין לאזענדיג זיין ביסען פאלען
ארײנגעשפרונגען איז ער אין די וואלען
צו כאפען יענעם זיסען בראמען ...

זיין שטראף געווען איז אויגענבליקליך :
ער איז געוועזען גליקליך,
א הונגעריגער און א נאסער
ארויסקומען כאטש לעבעדיג פון וואסער ...

„ווי דו ביזט צייטענווייז,
 „און ווען איך שמעה א ליכט-באגאסענער
 „צום הימל גאווה'דיג געקעהרט,
 „בין איך צוגלייך אן אויסגעשלאסענער
 „פון אלע פריידען פון דער ערד,
 „און איינזאם ווי אריינגעלעגט אין חרם . . .
 „די רעהלען קיינמאל ניט חברים —
 „דו האסט די קליינע בלומען ;
 „דו האסט די פויגלעך וועלכע שימען
 „דיין אויער אן, מיט טרעלען און מיט קלאנגען ;
 „דו האסט די ביענען וועלכע זומען
 „ארום די בליטהען . . .
 „איך, אבער, בין פאר זיי צו הויך און גרויס,
 „און מיינע קאמפאניאנען זיינען בלויז
 „די אויביג-נאגענדע פארלאנגען,
 „צו קענען ביז די שמערען אויב דערלאנגען . . .”

דער טהאַל און דער באַרג

צום שטאַלצען שנעע־געקרוינטען באַרג,
האַט שמאַכטענדיג דער טהאַל אַרויפגעבליקט,
און מיט באַוואַנדערונג זיך אויסגעדרוקט : —
„ווי שטאַרק

„געשאַפען דיך די געטער האַבען !
„ווי וואַנדערבאַר דיך האַבען זיי באַגליקט ! ..
„די ריינסטע ווינטען לאַבען
„פון פרייה ביז שפעט דיין קאַרג ...
„און דאָן

„ווען איבער מיין געזיכט
„נאָך קריכט
„דער גראַער נאַכט־טומאַן,
„שוין פאַלט אויף דיר דאָס ליכט
„פון דער ערוואַכענדער אויראַראַ,
„און ציערט דיך מיט אַ גאַלדענער עטרה...

„דאָך איך באַצאַהל“ —
געענטפערט האַט דער באַרג דעם טהאַל —
„פאַר די מתנות מיט אַ הויכען פרייז ...
„איך בין
„קיינמאַל נישט פול מיט לוסטיגקייט און גרין,

נאך זיינע צוויי משפטים —
"איך וויל דעם ריינעם אמת וויסען . . ."
דער דורכגעטריבענער פיקח
האט אנגעהויבען פלוצלונג ניסען . . .
— "איך האב, אדוני מלך, קאמער"
האט ער געזאגט דערקאפענדיג דעם אטהעם —
"און האב נישט כלל קיין חוש הריח . . ."

און אהן א שום באקלערען,
דעם עזות פנים אפגעשיקט,
אין דעם גן־עדן פון די בערען
אויף אויב'גע רוהע . . .

דער אפע האט דעם לייב געגעבען רעכט :
„באגעהן אזא מין האטא“ —
האט ער גערעדט —
„האט נאר געקענט דאס בערישע געשלעכט . . .
„זוי נעהמט מען עס און מע פארשוועכט
„דעם קעניג'ס מאיעסטעט ? . . .
„דערצו נאך וועמען ? א י י י . . . א צדיק תמים,
„וואס האט א שם פאר גרויסמוטהיג און נאָבעל . . .
„און אויסער דעם איז
„דער ריינער אמת,
„אז דער גערוך פון אייערע פאלאצען
„איז גארניט אפצושאצען . . .
„דער דופט פון רויזען און פון בשמים
„איז קעגען איהם, ווי דער גערוך פון קנאָבעל . . .“

אזא מין גראָבען שקר,
האט ניט דער לייב געקענט פארטראָגען,
און האט אהן צערעמאָניעס אפגעשלאָגען
כפרות מיט דעם אונטערלעקער . . .

„און וואס זאָגסט דו ? —
געווענדעט האט זיך צו
דעם פוקס, דער שטרענגער אימפּעראַטאָר,

דער פארזיכטיגער פוקם

(עזאָפּ-לאַפּאַנטען).

פאַרגלוסט זיך האָט דעם לייב, צו טהאָן
אַ קוק אויף זיינע אונטערטהאַנען,
און ער האָט אויסגעשיקט שטאַפעמען
אין אימליכען ראיאָן
וואו ס'זיינען נאָר פיער-פּיסיגע פאַראַנען,
און זיי געלאָזט פאַרבעמען
אויף כבוד אין זיין שלאָס . . .

דער ערשטער איז געקומען אויף בעזוך
אַ בער, דאָך קוים האָט ער באַטרעמען
די שוועל,
האַט איהם אין נאָז
געטהאָן אַ שנעל,
דער שרעקליכער גערוך
פון די נבלות
מיט וועלכע אָנגעפילט געווען די הייהל איז,
און ער האָט מיט אַ פלוך
זיך ביידע נאָזלעכער פאַרדריקט . . .
דער וואַלד-באַהערשער האָט באַמערקט די תנועה.

דער האהן און דער פערל

(נאך לאפאנטען).

א האהן זיך גריבלענדיג אין מיסט
מיט פלייס,
האט דארט דערוויסט
א פערעל פון א הויכען פרייז,
און נאך א קורצען ביים
האט ער אוועקגעשליידערט איהם אויף גיך . . .
דערביי האט ער גערעדט צו זיך
זיך קרימענדיג פון עקעל : —
"אזא מין נישטיג ברעקעל,
"און איך האב נאך צוערשט
"געמיינט, ל ה ב ד י ל, ס'איז א ג ע ר ש ט . . ."

די וועטער-פאהן און דער זייגער

די וועטער-פאהן אויף א געוויסען טהורעם
האָט זיך בעריהמט מיט איהר נביאות,
און האָט געזאָגט אז זי איז
די איינציגע וואָס ווייזט גענוי די ריכטונג,
וואוהין עס בלאָזט דער שטורעם,
און קוים זיך מאַכט אין וועטער נאָר אַ ניים,
האַלט זי עס גלייך פאַר איהר פאַרפליכטונג,
מיט פלינקען פליים
די וועלט דערפון צו לאַזען וויסען . . .

דער שטאַדט-זייגער, פון איהר ניט ווייט
(וואָס האָט געוויזען אַקוראַט די צייט)
האַט איהרע טענות דורכגעריסען : —
„איך מוז, זיי מוחל, דיך פאַרריכטען,
„ניט דו דריקסט אויס גענוי דאָס וועטער,
„דערויף איז דאָ אַ באַראַמעטער . . .
„דו ווייסט בלויז אַלע ווינטען נאַכצומאַנצען,
„און דאָן דאָס אַנרופען בערייכטען . . .
„אַ ראיה האָסטו, ווען עס טרעפט,
„אַז שטילע צייטען קומען אָן,
„דאָן שטעהסטו ווי געפלעפט,
„און ווייסט אין גאַנצען
„מיט זיך ניט וואָס צו טהאָן . . .”

„מיט פראצע און מיט שוויים אויף זייער שטערען . . .
„און זייער מיינונג האט ממילא
„די גרעסטע וואג . . . “

געענטפערט האט דער טרובאדור
פון דער נאטור,

צוגיסענדיג זיך אויף זיין זיסער כלי : —
„איך וועל דיין ווארט ניט ווידערשפרעכען
„וואס אנבעטרעפט די ארכייטס־מענער,

„איך רעכען

„אז זיי געהערט די גרעסטע אכטונג,

„פאר זייער עהרליכקייט און ענערגי . . .

„דאך ווען עס קומט צו דער באטראכטונג

„פון הלכות מעלאדי

„און טענער —

„דארט העלפען ניט מאזאליעס אויף די פינגער,

„און אורטהיילען נאר קענען די

„וואס זיינען קענער

„און מומחים אויף א גוטען זינגער . . . “

די גריל און די נאכטיגאל

(נאך לעסינג).

א גריל

בעהאלטען צווישען הויכע זאנגען,
וואס האט פארדולט דעם קאפ,
מיט איהרע כלומר'שטע געזאנגען —
רופט איינמאל צו דער נאכטיגאל זיך אפ :

„גיב צו כאַטש אז מיין סטיל,
„פון דיינעם איז פיעל פאפולערער,
„און צווישען ארכייטער פון פעלד,
„האב איך די גרעסטע צאהל פארעהרער,
„דען זיי געפעלט
„אין צייט פון שניט,
„מיין היימיש ליעד
„פיעל מעהר ווי דיינע הויכע גענג . . .
„דערצו געדענק,
„אז די באוואנדערענדע הערער
„וואס איך פארמאג,
„געהערען
„צו יענע קלאסען, וועלכע זיך ערנעהרען

„אין ניט, פיעל יאהרען זיינען שוין פערביי,
„און מעגסטו נאך ווי הארטנעקיג זיך וועהרען,
וועסט סוף כל סוף
„ניט אויסמידען די שטראף,
„און וועסט א קרבן פון די טראפענס ווערען“ ...

די רעגענטראפענס און דער פעלז

פון רעגענטראפענס האָט דער פעלז געלאַכט :
„איז טאַקי אמת אז איהר וואַגט צו דענקען,
„אז ס'ליגט אין אַייער מאַכט,
„אַראַפּצושווענקען
„אַ טהייל פון מיר, וואָס לאַך זיך אויס
פון שטאַרקסטען שטורעם'ס ברויז,
„און בין אזוי מאַסיוו געבויט,
„אז קיינמאַל האָט אַפילו ניט דער בליץ,
„געלאָזט אַ קריץ,
„אויף מיין פאַרהאַרטעוועטער הויט ? . . .”

די טראַפענס האָבען שמיל דעם שטיין פערטרויט :
„ס'האַט קיינער ניט פון אונז'רע ברידער,
„די מינדסטע האַפט באַזונדערס,
„דאָך האָבען מיר מיליאָנען
„לעגיאָנען,
„און ווען מיר קאַנען
„ניט אויפּטהאַן היינט קיין וואַונדערס,
„דאָן קומען מיר אויף מאַרגען ווידער,
„און הויבען אָן די אַרבייט פון דעם ניי . . .
„מיר פּרעגען ניט ווי לאַנג עס דאַרף געוועהרען,

„דאָס ווייס איך ניט אויף קלאָר“ —
 האָט פאַרגעזעצט דער רעדנער מיט אַ ביל —
 „אַ לייב באַצווינגען איז ניט קינדער־שפּיעל . . .
 „דאָך שטעלט אײך פאַר,
 „וויפּיעל קוראָזש
 „מע דאַרף באַזיטצען, אַזש
 „צו אַטאַקירען
 „דאָס מעכטיגסטע פון אַלע טהיערען . . .“

„אויב דאָס איז זייער גאַנצער קונץ“ —
 געענטפערט האָט דער עולם אין אַ כאָר
 דעם פּרעדיגענדען חבר —
 „דאָן זיינען יענע הינט אַ האָאַר ניט בראַוער
 „נאַר נאַר ישׂער אַ סך פון אונז . . .“

דעם פודעל-הונד'ס התפעלות

(נאך לעסינג).

א פודעל וועלכער איז מרחקים דורכגעלאפען.
האט זיינע ברידער אנגעהויבען שטרעפען :
„איהר מעגט באגראבען זיך פון שאנדע.
„אין אייער גאנצער באנדע
„איז איינער ניט פארען
„וואס זאל זיך קענען מעסטען.
„מיט יענע הינד וואס כ'האב באגעגענט
„אין א געוויסער געגענד,
„ווען כ'בין געווען אין הינדוסטאן . . .
„פארענען דארטען
„א סארט פון כארטען.
„וואס האבען אזא מוטא א פעסטען.
„אז איינמאל (כ'בין געווען אליין א'ן עדות
„און ס'האט מיך אנגעכאפט א גרויל)
„גיט חברה זיך א הייב,
„און איז ניט פויל
„ארויפצופאלען אויף א לייב . . .
„און דאן איהם האבען זיי באצוואונגען ?
„אין מגיד'ס רייד איז
„א פלינקער הונד אריינגעשפרונגען.

און קיינעם וואלט עס ניט געפארט,
 דען ווער ערווארט
 צו הערען עפעס אנדערס פון א לוח ?
 איז אבער מיט'ן קאלענדאר
 געווען דער גור,
 וואס ער האט דוקא זיך געשפארט
 צו ווערען א פיגור
 אין קלאסישער ליטעראטור . . .
 ביז איינמאל אין א היציגען ויכוח,
 זיך האבען וויציגע אויטארען
 גענומען צו דעם בעל-זכרון . . .

איך קען אייך ניט אין גאנצען איבערזאגען,
 דעם טעקסט
 מיט וועלכען מ'האט דעם פאקטען-שפריצער,
 פון אלע זייטען אפגעצוואנגען,
 נאר דאס געוועזען איז דער קיצור : —
 דו מעגסט
 פראפעסאר לוח, זיין מיט צי פער פול,
 דער פסול
 איז אבער, וואס דו ביסט אליין א נול . . .

דער לוח

א לוח אָנגעפראָפּט מיט ריכטיגע

אינפֿארמאַציאָנען,

(אַזוינע וויכטיגע

א שטייגער,

ווי, פיעל מינוטען אויפ'ן זייגער,

די זונן פאָרגעהט קורצפרייטאָג, אָדער

ווען עס פֿאַלט דער מולד אויס, ראש חדש אדר) —

פלעגט אַ געשפרעך ניט פיהרען קאַנען,

אַוואו ער זאָל אַיך ניט דערמאַנען,

ווי פינקטליך און גענוי איז זיין ידיעה . . .

אַזוי, למשל, פלעגט ער געבען אַיך אַ זאָג :

„אין יענעם און אין יענעם טאָג,

אַ שטונדע מיט אַ פערטעל נאָך דער שקיעה,

„אַזוי פיעל יאָהר נאָך „גזרת ת"ח . . .”

און נאָך אַזאַ פראָלאָג,

גענומען האָט ער ליפערן,

אַ לאַנגע רייהע

פון דאַטען און פון ציפערן,

וואָס ניט געלעגען אַיך איז

אפילו אין דער לינקער פאה,

און האָט ניט מיט דעם עצם פון דער זאָך

געהאַט די מינדסטע שייכות . . .

דער פוקס און די מאסקע

(נאך עואַפּ).

א פוקס, געפינענדיג א מאסקע ליגען
דעם איינדרוק האט געקריגען,
אז ס'איז דער שארבען פון א נפטר,
און ער האט א פארטיעפטער
גענומען קלערען
און אלערליי השערות אויספרובירען :
צו וועמען האט דער קאפ געקענט געהערען ? ...

ער קוקט אריין
אזוואו דער מארך האט געזאלט זיין —
ניטא קיין זכר פון געהירן ...
ס'איז פוסט

ווי אין א פאם ...
דערפאר האט ער געטראפען,
א גרויסע מויל וואס איז געווען אפען ...
דער פוקס, ווי אייך איז אלעמען בעוואוסט,
געהערט ניט צו דעם קלאם
פון די נארענים,
און נאך אזעלכע צוויי סימנים
געווארען איז איהם קלאר ווי טאג,
אז ס'איז דער מוח און דער פנים,
פון א'ן אראטאר-דעמאגאג ...

„פארוואס מיר זיינען כ ל ו מ ר ש ט אייניג . . .
 „דען איצטער אויך נאך אין דער טהאט,
 צו זיך ציהט יעדער צד,
 „און שמילערהייד
 געהט פאר
 „דער אלטער ספאר,
 „און איז ארויסצושפרינגען גרייט . . .
 „דאך קיינער קען ניט איבערוועגען
 „די זייט אנטקעגען
 „אפילו אויף א האַר די ברייט . . .
 „און דאס וואָס זעהט ווי פריינדשאַפט אויס לפנים,
 „איז בלויז דער באַלאַנסירטער קאַמפּף
 פון שונאים . . .”

דאס צינגעל און די וואגשאלען

דאס צינגעל שמעהענדיג אין מיטען וואג,
און שטארק צופרידען
וואס ביידע וואגשאלען זיך באלאנסירען,
טהום אויפגעראמט צו זיי א זאג : —
„איך קען איך גראטולירען
„מיט אייער דראנג
„צו גלייכהייט און צו פרידען . . .
„דען שטאט וואס איהר האט לאנג
„זיך אום דעם ראנג
„געשטריטען,
„און מיך, דעם רודף שלום,
„געווארפען כף הקל’
„ווי צוויי דערביזערטע טיוואלים —
„איצט שמעהט איהר ברידערליך עגאל,
„און איך אין מיטען
„שמעה פול מיט פרייד און קוועל,
„וואס ענדליך איז געענדיגט דער דועל . . .”

געענטפערט האבען אין דועט
די וואגשאלען מיט בייסענדען געשפעט : —
„אונז קומען שבחים זעהר וועניג”

„אין לופט,
 „געפינט איהר דאָרט דיזעלביגע נבלה . . .
 פאַראַן
 „אין אַדלער אַ טיראַן,
 „אַ שטאַלצער שופט,
 „וואָס פון קדמונים
 „דער קעניג פון דעם פויגעל-פּאַלק זיך רופט . . .
 „ביי אונז אין וואַסער וואַלטען מיר אַזוינעם,
 „גערופען מיט זיין וואַכעדיגען נאַמען . . .
 „אַט זעהט,
 „מיר האָבען, דאַכט זיך, אינ'ם אַקעאָן
 „אַ וואַלפיש אַ טיטאַן,
 „וואָס רודערט אויף די תהום'ען —
 „דאָך וועמען פון די פישען וועט
 „גאָר אַיינפאַלען אין מאַרד,
 „דעם וואַלפיש געכען כבוד אַלס מאַנאַרד,
 „און טיטולירען „מאיעסטעט" ? . . .
 „און דאָס אַלין, ברידער, זיינען רעזולטאַטען
 „פון וואָס מיר זיינען דעמאָקראַטען —
 „געענדיגט האָט דער רעדנער זיין ערקלערונג.

„איך זעה ניט אַיין דאָס גליק
 „פון אונזער רעפּובליק” —
 „האַט פּראַטעסטירט אַ קלוגער הערינג —
 „דער גרויסער דאָ ווי דאָרט
 „איז פאַרט,
 „אַ קעניג און אַין אויטאָקראַט,
 „אויב ניט אין נאַמען איז אין טהאַט . . .”

די פישען פאטריאמען

געוויסע פישען־פאטריאמען
דארונטער קארפען, אַקונעס און העכטען,
סארדינקעס
און סטינקעס.
און אלע מינים און געשלעכטען —
פארוואמעלט האָבען זיך צו שפּאַטען,
פון דער יבשה און איהר פיהרונג.

א קארפ
האַט אויסגעמאַלט מיט שוואַרצער פאַרב,
ווי אלע לעבען דאָרט פאַרווילדערט,
דערהויפּט האָט ער געשילדערט
ווי אימליכער איז אונטערטהעניג,
און בויגט זיין קאַפּ צו דער רעגיערונג
פון א באשטימטען קעניג.

„א ביישפיעל האָט איהר, וואו איהר טהוט א בליק“ —
האַט דער בעלדברן אילוסטרירט —
„דער מלך פון די חיות איז א לייב,
„און פיהרט
„אַ'ן אמת'ע ממשלה,
„און פרופט
„אפילו געבען זיך א הייב

„דאך וועל איך אייער פעל אזוי פארגרעבען,
„אז אלע ריטהער וועלען אייך אין לעבען
„ניט אנטהאן מעהר קיין שאדען . . .
„איהר, פשוט, וועט פארלירען די הרגשה . . .”

די אייזלען האבען גליקליך זיך געפיהלט,
וואס אזוי גיך געווארען איז ערפילט
די ארעמע בקשה . . .

דערנאך

א גאנצע וואך,

געשמועסט האבען זיי, אז גאט
איז לויטער לייעבע און גענאד . . .

די דאנקבארע אייזלען

(נאָך עזאָפּ).

די אייזלען זיינען פאר דעם בורא'ס טהראָן
געקומען און געקלאָגט :
"מיר זיינען, דאָכט זיך, גרייט צו טהאָן
"די שווערסטע אַרבייט וואָס די וועלט פאַרמאָגט,
"מיר שלעפען זיך אין אלע וועטערען
"און ליידען רוהיג קעלט און היץ,
"מיר קלעטערן
"מיט משה אויפ'ן קארק
"אַרויף צום העכסטען באַרג,
"און דראַפען זיך אַוויף אלע שמאַלע וועגען —
"פאַר וואָס זשע קומט אונז געבען שמיץ,
"ווען מיר חלילה זיך באַוועגען
"מיט אונזער לאַסט, ניט גיך גענוג ? . . ."

מיט מיטלייד געבענדיג אויף זיי אַ קוק,
האַט אָפגעענטפערט דער באַשאַפער :
"איך קען ניט אלע אייערע פאַרשקלאַפער,
"אַרייניאָגען אין קאַפּ
"דעם שכל, אַז מען קען ניט געהן גאַלאַפּ,
"ווען מ'איז מיט משה אָנגעלאָדען."

דער שפיגעל און דאס געזיכט

צום שפיגעל האָט גע'טענה'ט דאָס געזיכט :
"דיין פליכט
"דאַרף זיין דעם אמת טריי צו ווייזען,
"און דאָך איז יעדעס בילד דיינס פול מיט גרייזען,
"און אַלצדינג ווערט
"ביי דיר פאַרבימען און פאַרקעהרט :
"די זייט וואָס איז די ר ע כ ט ע אויפ'ן וואָהר —
"זי שמעלסטו אַלס די לינקע פאַר,
"און וואָס איז אין דער אמת ל י נ ק ,
"ווערט אומגעדרעהט ביי דיר אויף ר ע כ ט..."

— "דו ביסט גערעכט"
— געענטפערט האָט דער שפיגעל גיך —
"איך אַבער ברינג
"אַזוי אַרויס דיין יעדען שמריך,
"אַז ס'איז גענוג,
"זאַלסט געבען כלויז אַ קוק
"און וויסען אַז דאָס מיינט מען דיך..."

דערצו האָט ער מיט פּאַקטען אַלערהאַנד
זיי פאַרגעשטעלט,
וויפּיעל די וועלט
האַט פּון מחלוקת'ן געליטען,
און פּיעל זי ליידט נאָך יעצט . . .

געבליבען, אַבער, איז ער שנעל צו שאַנד,
דען ביידע זייטען, מאַכענדיג איין האַנד,
דעם פּרידענמאַכער האַבען דורכגעשניטען,
און זיך אַליין אפּילו ניט פאַרלעצט . . .

דער פאָדעם און די שעער

א פאָדעם וועלכער איז געלעגען.

א קעגען

א שאַרפער אויפגעמאַכטער שעער —

האַט מעהר,

אלס רודף-שלום, ניט געקענט פאַרליידען

צו זעהן ווי ביידע קלינגען.

באַקוקען זיך איינאַנדער מיט אַ מינע

פון שנאה,

און זיינען גרייט איינאַנדער זיך צושניידען . . .

און ס'איז געבליבען ביי דעם פאָדעם,

אַריינגעגען זיך צווישען ביידע צדדים

און זיי מיט גומען איינריידען, צי צווינגען

זיי זאָלען מאַכען, ווי עס איז,

אַ קאַמפּראַמיס . . .

און טאַקי באַלד איז ער געווען אין מיטען

פון ביידען,

און האַט גענומען ריידען

באַ'טעמ'ט און זים

פון אחדות און פאַרבאַנד,

פון שלום און פון גומען זיטען . . .

די הינטער-רעדער און די פאָדער- רעדער

די הינטער-רעדער פון אַ וואָגען
נעהאלטען האַבען אין איין קלאַגען,
אַז יעדער

זעהט קודם-כל די פאָדער-רעדער,
הגם די הינטערשטע אין גרויס אין ברייט
פארנעהמען מעהרער . . .

דער דייקסעל איז געווען אַ הערער
פון זיי'רע רייד,

און האָט געענטפערט שטארק דערצאָרענט : —

„אויב איהר ווילט פראַגרעסירען,

דאָן מוזט איהר רעספעקטירען

די וועלכע שטעהען אייך פון פאַרענט,

„דען דאָן בלויז, ווען מען נעהמט צוריק זיך קעהרען,

„איך קען מען לאָזען די מנהיגים ווערען . . .”

דעם הירש'ס און דעם אַדלער'ס

מיינונגען

(נאָך לעסינג).

בעטראַכטענדיג דעם שטרויספויגעל'ס געשמעל,
האַט איהם אַ הירש אַזוי באַצייכענט :
"דער בחור קען ניט לויפען שנעל
"נאָר פליהען מוז ער אויסגעצייכענט . . ."

דער אַדלער ווידער,
בעקוקענדיג די גליעדער
פון פויגעל-ריעז,
געוואוסט האַט אויף געוויס,
אַז פליהען קען דער שטרויס ניט בשום אופן,
דערפאַר איז ער אַ מאדים אויף די פיס,
ווען ס'קומט צום לויפען . . .

דאך ווען די זשאבע האט צוריק
אין טייך זיך אומגעקעהרט.
פון איהרע רייזען.

האט זי א נייעם נוסח פאבריצירט :
איהר איינפלוס קאנטראלירט —
האט זי דערזעהלט — די העכסטע קרייזען
פון די וואס געהען אויף דער ערד ...

און ס'האט איהר ניט געקאסט פיעל פיה
ביז ביי די פיש ווי ביי די פיה
(איין צד ניט וויסענדיג פון צווייטען)
האט אנגעהויבען זיך א קלאנג פארשפרייטען
אז די נאטור באשאפען האט די פראש,
צו שטעהן בראש
פון אלע ברואים וועלכע שווימען ...
א סימן,
אז די מכינים
פון יענע מינים,
וואס געהען אום אויף אלע פיער,
געלאזען האבען פיהרען זיך פון איהר ...

אזוי האט טאנצענדיג אויף צוויי ירידען,
געלעבט די זשאבע לאנג, צופרידען,
אין כבוד און אין רוה,
פארדאנקענדיג איהר מול'דיגע דאליע
אין יעדען פלאץ, דער אויסגעטראכטער דאליע
וואס זי שפיעלט כלומרשט אנדערסוואו ...

די פאפולערע זשאבע

א זשאבע וועלכע איז געווען אים שטאנד,
צו לעבען אי אין וואסער, אי אויף לאנד,
(ווי אלע זשאבעס פון נאטור)
איז איינמאל אויף א פלאץ געפאלען,
צו מאכען קאפיטאלען,
פון איהר צוויי-זייטיגען טאלאנט . . .

און יעדעס מאל וואס זי איז אויף א טור
געקומען פון'ס טייך אויף דער יבשה,
געהאלטען האט זי דארט א דרשה
(דען קוואקען פלעגט זי קענען גאר ניט שלעכט),
אז אין דער גרויסער רעפובליק
פון פישען,
איז זי דער גבאי ראשון,
און אז זאגאר דער גרויסער העכט,
מוז טאנצען וועדליג איהר מוזיק . . .

און גלויבענדיג באמונה שלמה,
האט אימליכע בהמה,
ארויסגעצייגט דעם קליינענקען סוביעקט,
רעספעקט . . .

"זיך שלעפען ביז דו וועסט דערגרייכען . . ."

די טשערעפאכע, אבער, איז באשטאנען
ביז וואנען
דער האז האט נאכגעגעבען איהר שגעון . . .
און קוים האט מען דערלאנגט דעם צייכען,
גענומען האט זי שטעלען פים,
און לאנגזאם זיך געשארט
אויף איהר געוואוינטער ארט . . .

דער האז דערוועהנדיג אזעלכע שפרייזען,
פארשטעהט אז ס'איז
נימא זיך וואס צו איילען,
און פיעל ער זאל זיך ניט פארוויילען,
וועט ער נאך אליין באווייזען
דעריאגען דאס געווינס . . .
ער כאפט דערווייל פון היימליכקייט א ביים,
באקוקט ארום דאס גרינס,
און ציהט אריין דעם זיסען ריח . . .
דער כלל, ער איז זיך משמח.

ערשט ווען א שטונדע איז געווען פארלאפען
געגעבען האט ער זיך צום קיסט א לאז,
געבליבען אבער איז ער מיט א נאז : —
ער האט שוין דארט די קריכערקע געטראפען . . .

די משערעפאכע אין געוועט

מיט'ן האָז

(נאָך לאַפּאַנטען).

אַ משערעפאכע האָט זיך מיט אַ האָז צורעדט
און טהוט אַ זאָג צו איהם
— (אפילו זיך ניט געבענדיג אַ קרים) :
„איך מאַך מיט דיר אַ וועט.
„(הגם דו ביסט אין לויפען אַזא העלד)
„אַז איך וועל צו דעם קוסט
„וואָס שטעהט דאָרט ווייט ביים עק פון פעלד,
„פיעל גיכער אַנקומען פון דיר . . .”

„דו מוסט
„הפנים זיין פאַרריקט —
האָט פון געלעכטער זיך דער האָז געשטיקט —
„צו וועלען וועמען זיך מיט מ י ר ,
„ביי וועמען
„אַזאַ שפּאַציער
„באַדאַרף סך הכל נעהמען
„פיעל ס'נעהמט צו צעהלען פ י ע ר
„און דו וועסט גאַנצע שעה'ן

„הייסט זיין א קינסטלער, לויט דיין בליק,
„דאן איז אומזיסט,
„דיין מיטלייד און דיין צער,
„דען איך דאנק גאט דערפאר
„זאָס איך בין ניט קיין נאָכמאַכער-אַרטיסט...“

דער מאניץ-בער און דער פערד

(נאך לעסינג).

א בער,
א'ן אויסגעצייכענטער מלומד
אין אלע סארטען מענין,
און וואס מע רופט, א'ן אמת'ער כל-בו,
זאגט איינמאל צו א שעהנעם פערד : „איך ווער
„בעפאלען פון א'ן אומעט,
„ווען איך באטראכט דיין עקזיסטעניץ . . .
„דו געהסט אזוי,
„אז ווען איך זעה דיין הלוך,
„דערפיהל איך
„אז דו האסט קיין שום קונסט-באגריפען ניט
„און ביסט אין גאנצען רויה . . .
„דו ווייסט דאך ניט אפילו ווי מע גיט
„א'ן אנשמענדיגען טריט . . .”

„אדוני קאמערן —

געענטפערט האט דער פערד צוריק —
„אויב טאנצען אויף א פרעמדער שטריק,
„און מאכען ווילדע שטיק
„אהן אייגענעם פארשטאנד,

און קריכענדיג פאמעלעך,
 האט איהם געטרייסט : — „מיין ליעבער קאמערעד,
 „די מעשה, לויט ווי איך פארשטעה,
 „איז זעהר גלאט —
 „עס פיהרט זיך שוין אזוי פון דור המבול,
 „אז דער וואס וויל אריינגעהן אין א פאבעל,
 „(צי ערגעץ אין זשורנאל נאטיצען)
 „דארף האבען איין זאך פון די צוויי :
 „ער מוז באזיצען,
 „א גרויסע מעלה, צי א מיאוס'ען חסרון,
 „צי גוט, צי שלעכט — ער מוז זיין א מחבל.
 „דו, אבער, פריינד, היות
 „דו ביסט ניט מיט קיין מעלה גרויס,
 „אום זיך ארויסוויזען צו קאנען,
 „טא פרעה זיך כאטש וואס דו ביסט ניט געבארען,
 „מיט פעהלערען גענוג אום צוציהען דעם עולם,
 „דען איידער זיין א שורקע צווישען גדולים,
 „שוין בעסער זיין א פראסטער גולם,
 „און קיינער זאל דיך ניט דערמאנהען . . . ”

דער היפּאָפּאַטאַם

ווי אייך בעקאַנט איז, מן הסתם,
האַט קיינער ניט פון אלע פּאַבעל-מאַכער,
פון עזאפּ ביז קרילאַוו
אַ וואַרט געשריבען פון היפּאָפּאַטאַם.
איהר וועט ביי זיי געפינען יעדען עוף,
אַ לייב, אַ פּוקס, אַ וואַלק, אַ בער,
זאַגאַר אַ דבר אַהר,
נאָר קיינער האַט ניט ביז אַהער
אַן גראַען וואַסער-פּערד געדענקט,
און דאָס, נאַטירליך, האַט איהם שטאַרק געקרענקט.
ער פּלעגט טאַג-טעגליך מיט פּאַרדראַס,
דאָס וואַסער פּליושקען דורך דער ברייטער נאָז,
און מאַכען אזא טרויעריגע העויה,
אַז ס'איז געווען אַ צער צו קוקען.
„פאַר וואָס — האַט ער ביי זיך געקלערט —
„בין איך אזא פּאַרשאַלט'נע חיה.
„אַז קיינער האַלט עס גאָר ניט ווערט,
„צו שרייבען וועגען מיר אַ צייל?...
„ס'איז פּשוט צום צופּוקען.“

אַ טשערעפּאַכע, אַלט ווי מתושלח,

„ווען ניט מיין שטיינערנער כאראקטער,
וואלט איך שוין לאנג זיך אפגעזעגענט,
מיט אייער קרייז
„וואו יעדען טאג בעגעגענט
„א' אנדער ניס“

א דעמב א מהודר,
א שטארקגעבוימער זקן
מיט גרינע בלעטער-לאקען,
האט דורגעשניטען איהם די רייד :
„דער אונטערשייד,
„פון אונז צו דיר
„איז, ברודער,
„וואס מיר
„ענטוויקלען זיך פון וואך צו וואך,
„און וואס ען איז ביי אונז פרינציפ,
„און דיר איז לייעב
„צו ליגען יאהר פאר יאהר,
„און צוקריגען אפילו ניט א האר
„א הויז פיעלייכט אביסל מאך“

דער שטיין און די בוימער

א שטיין וואָס איז פון אבות-אבותינו,
אין וואַלד געלעגען אַ פאַרשטאַרטער,
אַ קאַלטער און אַ האַרטער,
באַצויגען מיט אַ גרינעס שימעל —
האַט ווי אַ בייזער שומר
בעקוקט די שעהנע

און זאַפט-געפילטע בוימער,
וואָס פלעגען אונטער'ן פרייען הימעל
זיך שושקען מיט אַ לוסטיגען געטימעל,
און טעגליך
האַט זיי דער שטיין דערלאנגט אַזעלכע דרשות :
„עס נעהמט אָן אַ חלשות,
„צו זעהן ווי לייכט-בעוועגליך
„איהר זייט,

„און ווי איהר נאַכאַנאַנד זיך בייט . . .
„ביי אַייך איז קיין פרינציפ ניט פעסט,
„דאָ טהוט איהר אָן אַ גרינע וועסט,
„און דאָ אַ ברוינליכען שינעל,
„דאָ זייט איהר רויט, דאָ געל,
„דאָ רוישט איהר און דאָ קנאַקט איהר,
„און קיין זאך האַלט ניט אָן אַ צייט . . .

אין לאכענדיג געזאגט זיין קליינעם קאמפאניאן :
"ס'ד אלע גרויסע, זעהניקע, פארמאגען,
"א קליינעם פעהלעך, א געוויסען,
"אזוי, למשל — ווי דו מוזט אודאי וויסען
"אויב דו האסט אז קלוגען זיידען —
"דערשפירט דער עלעפאנט א שרעק אין רוקען,
"און ציטערט ווי א בלאט אין ווינד,
"ווען ער דערהערט א הויר כרוקען . . ."

"נו, איצט פארשטעה איך — האָט דער האָז
געזאגט מיט פריידען —
"די אורזאכע פאר וואָס
"איך ציטער אזוי שטארק פאר הינד . . ."

דער האָז צווישען גדולים

(נאָך לעסינג).

פון וואַלד דער מלך,
האָט אויך געוויסע שטונדען,
ווען ער איז בגילופין . . .
און איינמאָל פיהלענדיג זיך פרעהלעך,
האָט ער אַ האָז צו זיך גערופען,
און אַ געשפרעך מיט איהם פאַרבונדען . . .

דער האָז בענוצענדיג די לאַגע,
וואָס מאַכט זיך איינמאָל אין אַ שמיטה,
האָט צו דעם לייב געווענדט זיך מיט אַ פראַגע :
„דו זאָג מיר, ביטע,
איז טאַקי אמת יענע זאַגע,
„וואָס איך האָב פון מיין זיידען'ס מויל געהערט,
„אַז אַפּטמאָל ווערט
„אַ לייב מיט שרעק בעפאַלען,
„ווען ער דערהערט דאָס שאַלען
פון ערגעץ-וואו אַ האַהן,
„און אַיילט זיך צו אַנטלויפען ווי פאַר'ס'מ'ט,
„אָוואו די אויגען טראַגען ? . . .”

דער לייב האָט צוגעכאַמט,

„וואָס דאַרפֿט איהר מיינע העררען,
„זיך שטריימען
„און קלערען,
„און זיך דעם מח ברעכען,
„און פרעגען : „וואָס בעדייטען
„דעם פּאָפּוגאַי'ס געשפרעכען ?“
„ווען ס'איז אַן אָפּענער סעקרעט,
„אז ער אליין
„לחלוטין הויבט ניט אָן פאַרשמעהן,
„די ווערטער וואָס ער רעדט...“

הָאָם יעדער גלייך געוואוסט,
אז אָהן אַ צווייפעל שטעקט
דערינען
אַ טיעפער זינען,
און יעדער „קראַק“ איז אַ סימבאָל,
און פול מיט אַלערליי כּונות . . .

און ווען איהר פלעגט אין וואַלד שפּאַצירען,
געהערט הָאָם איהר זיך קליגען,
און קריגען
און דעבאַטירען,
און זוכען מיטלען
ווי אויסצופאַרשען דעם פאַרהילטען אמת
פון די פּאַעמאַס
(אַזוי פלעגט מען בעטימלען
דעם פּאַפּוגאַי'ס געשרייען).

גאָט ווייס ווי ווייט געגאַנגען וואַלט די זאַך,
ווען ניט די נאַכטיגאַל
וואָס הָאָם געהאַט אַ כלל,
אז זינגען דאַרף מען אויף אַ שפּראַך,
וואָס גרויס און קליין פאַרשמעהען,
און פלעגט ממילא האַסען
ווי פעסט,
די נייע תּרגום-לשון-משוגעת'ען . . .

זי הָאָט פון איהר פאַררוקטען נעסט,
אַרויסגעטרילערט איהר פּראַטעסט : —

דער פאפוגאי

א רויט-געל-גרינער פאפוגאי
וואס דורך א צופאל איז פון שטייג
געווארען פריי,
איז אין דעם וואלד צוריק אוועק,
און דארטען אויף א צווייג
געשטאנען גאנצע טעג,
און פאר די פויגלען דעקלאמירט,
די פראזען און די ווערטער
וואס ער האט איינשטודירט
אין די פארשיעד'נע ערטער,
אזאז ער פלעגט זיך אויפהאלטען אין שטאדט.

און ווייל ס'האט קיינער נישט געקענט דערגעהן
דעם מיין,
פון יענע קלאנגען וואס ער פלעגט
ארויסגרילצען פון זיין גרגרת,
געשושקעט האט מען זיך בסוד,
אז ער איז
א דיכטער פון דעם נייעם גוסט,
וואס רעדט פארדעקט.
און ווען ער האט ארויסגעלאזט א קול,

„איהר ווייסט מסתמא
„וואס ס'שטעהט אין בבא-קמא —
„אז ווען עס קומט א הויכער גאסס ווי איהר.
„דאן זיינען מיר
„פון תמיד אן בעלנים,
„אויף זיין די ערשטע צום קבלת-פנים . . . ■

און רעדעם און מוזיק,
און נאך אזעלכע שטיק,
וואס צוליעב זיי פלעגט זיך דער אלטער היטען,
א גרויסען מקום צו באטרעטען,
און האט בכלל געהאסט וויזיטען . . .
היינט שמעלט זיך פאר,
ווי איבערראשט ער איז געווארען גאר,
ווען שטאט די קאמיטעטען,
(פון וועלכע ער האט מיט פארדראס
זיך אנגעברייט אנטלויפען),
געגעבען האבען זיך א לאז,
פון אלע הויפען
די כלבים,

און שפרינגענדיג, גענומען
באגריסען אליהו'ס קומען
אין נאמען פון דער שטאדט'ס תושבים . . .

דער גאסט געבליבען איז פארווירט,
און האט געשפירט
א שרעקליכען בזיון . . .
ביז צוגעקומען איז א פיאס,
דער פיהרער פון די הינטלעך
(וואס האט הפנים פון זיין בעלהבית
גענאשט

די שווארצע פינטלעך),
און האט בארוהיגט אליהו'ן : —
„איהר, רבי, ווערט ניט איבערראשט
„פון אונזער הינטישער פראגראמע . . .“

אליהו הנביא און די הינד

„כלבים משחקים אליהו
הנביא בא לעיר“
(בבא קמא, ס').

פאסירט אמאל האָט אין אַ כרך,
אַז אליהו דער פראָפעט,
(וואָס האַלט געוועהנליך זעהר שוואַך
פון גרויסע שטעט,
און וואוינט אין פלעצער שטילע,
וואו קיינער זעהט איהם ניט אפילו),
געקומען איז אַהינצו אויף בעזוך,
און האָט נאַטירליך זיך געריכט,
אַז ווען דער סלך
פון זיין וויזיט וועט זיך פאַרשפרייטען,
וועט ער געפינען יעדע גאַס געדיכט
מיט מענשען,
וואָס וועלען קומען ענטוועדער זיך בענשען,
צי גלאַט אַ ברייטען
קבלת פנים איהם דערלאַנגען,
און איהם עמפפאַנגען
מיט בלומען און בוקעטען,

און האָט איהם ענטפערען געוואָגט : —

„אויב דיר געפעלט, געה מאַך

„דעם דברן אַ פאַראַד,

„ער האָט דיר אַזוי טריי געדיענט,

„אַז ער האָט כשר פון דיין צד

„פאַרדיענט

„די גרעסטע עהרע . . .

„דאָך קיינמאַל האָט נאָך ניט געטראָפּען,

„דאָס מויל זאַל פּרובּען זאָגען אַ פּען

„וואָס איך פאַר באַרגען שפּיר,

„אַוואָז עס זאַל ניט קעגען מיר

„באַגעהן אַ זינד אַ שווערע . . .”

דער קאָפּ און דאָס האַרץ

דער קאָפּ זאָגט איינמאָל צו דעם האַרצען : „פריינד
„עס זיינען פופציג יאָהר
„דעם מויל געוואָרען היינט,
„זינט ער האָט אַנגעהויבען קלאָר
„צו ריידען,
„און ס'וואָלט געווען אַ יושר פון אונז ביידען,
„צו פיערען זיין יובילעי,
„און אונזער דאַנקבאַרקייט איהם צייגען.
„דען אַך און וועה,
„וואָלט אונז געווען
„ווען ער זאָל שווייגען . . .
„מיר וואָלטען זיך געוואָרגען,
„מיט אונזער אינהאַלט אין דער שטיל,
„און מייַן געדאַנק און דייַן געפיהל,
„געוועזען וואָלטען ווי אין פליען
„געפאַנגען,
„און פון דער וועלט פאַרבאַרגען . . .”

דאָס האַרץ (הגם געוועהנליך שוואַך)
האַט דאָס מאָל זיך ענטזאָגט
צו טהאָן דעם קאָפּ'ס פאַרלאַנגען

„איך האב אייך נאר
 „געוואלט דערצעהלען, אז
 „לויט דעם ארויסגעגעבענעם אוקאז,
 „אנשטאט
 „וואס מ'האט
 „אייך ביז אהער דעם האלז צושניטען,
 „אייך וועט מען טויטען מיט א האק,
 „צי גאר מיט א דובינע . . .
 „(דאס וועט זיך ווענדען אן געשמאק).
 „די גאנצע נפקאמינה
 „איז, וואס מע האט געביטען
 „מעט האדען און סיסטעמען —
 דאס לעבען וועט מען סאי ווי סאי אייך
 נעהמען...

געשטראהלט האָט יעדענ'ס צורה
פון שמחה אַהן אַ שיעור,
און אויסגעבראַכען האָט אַ פילדעריי,
מע זאָל זיך משמח זיין צוזאַמען,
און פייערען דעם גמ . . .

דער אַהן האָט שנעל פאַרפאַסט אַ שיר
מיט גראַמען,
צו זינגען ווי די „מאַרסאַליעז“,
וואָס איז געלאַפען אונגעפּעהר : —
„קומט קינדער פון קאַטוך אַהער,
„דער מאָג פון שטאַל'ן דערגרייכט אונז אויך האָט,
„פאַרמיליגט איז די מאַכט פון שוחט . . .“

אַ הויכער ענדיק־קאַוואַליער
גענומען האָט צום מאַנן,
אַ פעטע גאַנז ;
צוויי קאַטשקעס האָבען מיט א'ן אַלטען זמר,
געדּרעהט זיך אין אַ „שעער“,
און אַקסען, בעק און לעמער,
געגאַנגען זיינען קאַרעהאַדען,
ביז ס'האַט געציטערט אַזש דער באַדען . . .

און מיט אַמאַל
האַט זיך דער פּערד צוהירוּשעט אויפ'ן קול,
און צו די אויפגעראַמטע רינדער
געזאַגט : — „איהר האָט מיך, קינדער,
„הפנים ניט פאַרשטאַנען קלאָר . . .“

די אפשאפונג פון ישימה

א קלוגער פערד,
וואס האט זיך אומגעקעהרט
פון שטאדט,
געבראכט די נאכריכט האט,
אז די רעגיערונג האט באפויהלען
אין גאנצען אפצושאפען ישימה...
(די מעשה האט פאסירט אין פוילען
צי ערגעץ אין דער ליטא).

און באלד האט זיך פארזאמעלט א המון
פון קיה און שאף און ציגען,
סון ענטלאך, ענדיקעס און העהנער,
און יעדער אויף זיין ניגון
געבעטען האט: „רב סוס'ע קרוין,
„דערצעהלט אונז פון דאס ניי
„די גוטע בשורה...“

און ווען דער פערד האט אמאל דריי
די נאכריכט ווידערהאלט,
און יעדעס מאל אלץ שעהנער
די זאך מיט אלע קליפערלעך געמאלט.

„זאל מאכען אזא פירוש פון זיין צונג,
„און קריגען אלע שבחים פאר זיין קלונג . . .”

דארויף געענטפערט האָט דער גלאַק : —
„איך האָב עם קיינמאל ניט פארדעקט,
„און יעדער ווייס עם קלאַר,
„אז אלץ וואָס איך פארמאָג,
„האָט אַיַן צי גווייז אין אייך געשטעקט,
„און בלויז אין מיר געוואָרען איז אַ באַר .
„וואו אלע קרעפטען,
„און אלע שטאַפען
„צונויפגעטראָפען,
„זיך וואונדערליך באהעפטען . . .
„דאָך איך אליין פון טהורעם'ס דאָך
„רעד צו דעם טהאל דעם הימעל'ס שפראַך...
„דען וואָס איך האָב פון אייך גענומען,
„ביי אייך פלעגט שטומען,
„און וואָס ביי אייך געווען איז בלויז פארלאַנג,
„און נאָר אַ נעבעלדיגעס וועלען —
„ווערט מאַכט און ווירקליכקייט דורך מיין קלינג-קלאַנג,
„און קריגט געשטאַלט דורך מיינע טרעלען . . .”

דער גלאַק און די מעטאלען

א גלאַק וואָס איז געהאַנגען אויף אַ טהורעם,
האַט נאָר וואָס אויסגעזונגען,
זיין גרויסעס האַרץ אין קלאַנגדבורים,
ביז ווייט און ברייט זיין שטימע איז געדרונגען,
און טיעף אַרונטער אין דעם טהאַל,
געציטערט האָט דער עכאַ פון זיין קול —
ווען פלוצלונג הערט ער נאָהנט דערביי
אַ ביזע שושקעריי,
צווישען די פאַרשיעדענע מעטאלען
פון די קופאַלאַס,
דער הויפט דאָס בליי,
געשאַמען האָט מיט קללות
אויף איהם און אויף זיין שאַלען . . .

„ווער האָט אַזוי-וואָס, ווען געזעהן ? —
„אַ גלאַק אַ שאַרלאַטאַן,
„וואָס האָט זיין אייגענעם ניט אַ גראַן,
„און איז דורכאויס צונויפגעגאַסען
„פון אונזערע גענאַסען —
„פון אַייזען, און פון קופער און פון צין,
„אין, גאַט ווייס, נאָך פון וועלכען מין —

דאס פובליקום, וואס האט זיך זעהר אמוזירט,
האט הערצליך אפלאדירט,
און האט דעם לייב און זיינע אסיסטענטען,
געמאכט די שעהנסטע קאמפלימענטען,
פאר זייער כלל-געפיהל און טהועריי . . .
און קיינעם האט ניט מעהר געצארט,
וואס ערגעץ אין דער וויסטעניי
פון הונגער ווערט מען אויסגעדארט . . .

פערפוצטע טיגערס, לעמפערטען און בערען
 אין פיקס און וועלף אין נאך אזעלכע געסט ...
 און איהר פארשטעהט ממילא אז דאס פעסט
 בעזוכט פון נאר אזעלכע העררען
 האט איינגעבראכט א שלל ...
 ווער ס'האט א קעלבעל פרעזענטירט
 (גע'גול'ט נעכטען פון א'ן ארמען הירט),
 ווער ס'האט א ציג געבראכט,
 (ארויסגע'גנב'עט פון א פויער'ס שטאל),
 און ווער א לאס
 (פון דלפון'ס לאַנקע גערעכירט),
 צי סתם
 א'ן עוף

— (געלאטכעט פון א קבצן ביי דער נאכט) —
 ס'האט קיינער ניט געשפארט ...

און ווען דער אבענד איז געווען צו סוף,
 האט זיך דער לייב
 געטהאן א הייב
 צום עולם, מיט א פרעהליכען רעפארט :
 „איהר ווילט געוויס דערגעהן א טאלק
 „פון אבענד ? ... ס'איז געוועזען א'ן ערפאלג ...
 „דאס הייסט מאראליש ... און מיר דאנקען
 „פאר אייער אמת'ע נדבנות,
 „און אייערע געשאנקען,
 „וואס וועלען קלעקען
 „צו דעקען
 „דעם קאסט פון די הכנות ... “

דער פוקס, להיפך, האָט געבראַכט בעווייזען
אַז ס'בעסטע איז אַ מאַסקעראַד,
און לויט אַראַנגאַ-אומאַנג'ס מחשבות
איז אויסגעקומען גלאַט,
צו שפּיעלען אַן אַיִן-אַקטער
(דעם קאַמישען קאַראַקטער
האַט ער פאַראויס פאַר זיך באַדונגען) ...
אַהין אַהער ... דער כלל,
מע האָט באַשטימט אַ באַל,
אַוואו ס'זאָל ווערען אויך געזונגען
און פאַרגעשטעלט טהעאַטער ...
און דאָן, לויט איטליכען'ס טאַלאַנטען,
די אַרבייט האָט מען אַיינגעטהיילט ...
אַיין קאַמיטעט געוואָרען איז ערוועהלט
צו קריגען מוזיקאַנטען,
אַ צווייטער וואָס זאָל אַנגאַזשירען,
אַ וועלט-בעריהמטען דעקלאַמאַטאָר ...
אַ דריטער אויפצונעהמען
די אַנגעזעהנע טהיערען
(און ווייזען, וועלכער פּלאַץ בעלאַנגט צו וועמען),
אַ פיערטער, אויף דעם וואָלד צו דעקאָרירען,
און נאָך אַ טויזן,
וואָס זייער נויזן,
קען איך אַיך, אסור, ניט דערצעהלען ...
און אַנגעקומען איז דער גרויסער מאַג ...
פון אַלע ווינקלען און פון אַלע הייהלען
געגעבען האַבען זיך אַ טראַג.

א צדקה-באל ביי די חיות

געקומען איז אין וואַלד אַ שלח-מיוחד,
און האָט דערצעהלט
אַ טרויעריגען ספור,
פון וועלכע ס'האָט די וואַלד-ברואים געסקרוכעט
(עס האָט זאָגאר דעם טיגער'ס האַרץ צובראָכען):
דער גאַסט האָט מיטגעטהיילט,
אַז ערגעץ אין דער וויסטעניי, איז
אַ הונגער ביי די חיות . . .
און שוין פון כמה וואַכען
איז דאָרט אַן אמת'ער יום-כפור . . .

דער לייב, מיט גרויסמוטה אַנגעפילט,
האָט אויפ'ן שמעל צונויפגעברילט
אַ קאַנפערעניץ,
אזוואו מען האָט באַשפראַכען
די מיטלען און די וועגען,
וואַזוי מע זאָל צונויפקלייבען נדבות,
פאַר די פאַראונגליקטע קאַלעגען . . .

דער בער האָט פאַרגעשלאָגען טעניץ
מיט פאַפולערע פרייזען,

און זאָגען. מוז מען, אז ער האָט פאַרריכט
זיין פליכט,

מיט עהרליכקייט און פלייס . . .
ער האָט געקראָגען אַבאַגענטען,
פיעל מעהר ווי צעהן אַגענטען . . .

ער. האָט צונויפגעשנאָרט אַ גרויסען פאַנד,
און איז געווען צום ציעל שוין נאָהנט,
ווען ער האָט פלוצלונג זיך דערמאָהנט,
אז ער האָט אין זיין פלאַן געמאַכט אַ גרייז :

עס איז לגמרי איהם אַרויס פון זינען,
אז אייזלען קענען זיך געפינען,
וואָס זאָלען מאַכען גוואַלטען,
און לאַנגע דרשות האַלטען.

און רעווען קעגען אימליכער קריטיק,
און (ווען זיי שפיעלט דאָס גליק)
צוזאַמענקלייבען קאַפיטאַלען,
דאָך ווען עס קומט צו רעדאַקטירען
זשורנאַלען,

באַדאַרף מען האַבען „שוואַרצע גבורה“,
ס'הייסט, פראַסט גערעדט, אַ קאַפעלע געהירן,
צו קענען אַנשרייבען אַ שורה . . .

אין אייזעל-לאגער,
אלס „גדול שבגדולים“ שמ'ען (...) ,
איז דאן

ארויפגעגאנגען אויף דער בימה,
און מיט זיין זיסער שטימע
געזאגט : רבותי שאט !

„איך האב א פלאן ...
„מיר זאלען, נעמליך, שאפען
„א'ן אייגענעם ארגאן,

„און קעמפען מיט די זעלבע וואפען
„ווי יענער צד ...

„ס'הייסט לאוען דרוקען יעדע וואך
„א מין ...

„ווי רופט מען דאס ...
(זיין אייזעל-ליפ,

געוואוינט צו עסען גראז,

האט ניט געכאפט דעם ריכטיגען טערמין)
„און געבען זיי א שטאך
„אין צעהנטען ריפ,
„מיט יעדען ווארט ...”

און מ'האט צומאל פארשפארט
צו זוכען רעדאקטארען,
דער מגיד, טאקי, איז געווארען
אליין דער קהל'שער שמש
אויף שינדען אלעמען די הויט,
און רייבען מארדעס, לויט
די אייזעל'שע פראגראמעס ...

די אייזלען נעהמען נקמה

די אייזלען האבען זיך צולעצט,
געפונען זעהר שטארק פארלעצט,
פאר וואס מע האט זיי אומעטום געמאכט
צו שאנד,
און יעדער שרייבער האט אומיסטען,
אויף זיי געווארפען א'ן אומזיסטען
פארדאכט,
אז זיי פארמאגען ניט א האָר פארשטאנד . . .
און ס'איז אין אייזעל-פארלאמענט,
געבליבען פעסט מיט אלעמען'ס הסכמה
צו נעהמען פון די קריטיקער נקמה
און זיי באצאהלען מיט פראצענט . . .

א'ן אלטער חמור,
וואס איז א מענשענהאסער און פערדאמער
געוועזען איז על פי טבע,
און האט געהאט ביכולת
מיט זיינע ווילדע קולות,
דעם ליארעמדיגסטען גראגער
פארשעהמען
(ער פלעגט צוליעב זיין רעווע

די רייפען האַבען אין דעם קריעג
גע'טענה'ט : — „אייער גליק
„איז בלויז וואָס אונזער דריק
„איך האלט ביינאָנד,

„אין איין צונויפגעפרעסטען כאַנד . . .
„אַהן אונז וואָלט איהר אויף שפענדלעך זיך צושיטען
„און וואָס דער צוואַנג
„און צוויק,

„איז גרעסער,
„אַלץ זיכערער און בעסער,
„פאַר דעם געטראַנק
„וואָס אונז איז אַנגעטרויט צו היטען . . .”

אַלץ מעהר און מעהר פון שטונד צו שטונד
פון ביידע צדדים האָט מען דיספּוטירט
. . . ביז פונקען האַבען אַזש געשפּריצט . . .
און אַלץ, ווייל מ'האַט אין גרונד
זיך ניט פאַראייניגען געקענט,
ווער אייגענטליך דעם וויין באַשיצט . . .
און אונטערדעמען האָט פאַסירט,
אַ קליינער אינצידענט :
דער שפּונט

אויף וועלכען מ'האַט אין דער דעבאַטע
ביז עתה
אַפילו ניט געקוקט,
(מע האָט עס גאָר פאַר נויטהייג ניט געפונען)
האַט פון זיין פלאַץ זיך שטיל אַרויסגערוקט
און פון דעם פאַס איז אַלצדינג אויסגערונען . . .

די רייפען, די קליעפקעס און דער שפונט

ביי א געוויסען פאם
געפילט מיט אלטען וויין,
איז א ויכוח אָנגעגאַנגען :
די קליעפקעס האָבען מיט אַ האַם
געשריען צו די רייפען : —
„באַרבאַרען ! ...
„איהר דריקט אונז איין
„די ריפען און די שלייפען,
„און האַלט אונז ווי אין צוואַנגען,
„אַזוי ווי איהר וואַלט זיין
„די האַררען,
„און דאָך,
„מע דאַרף זיך גאָר נישט נאַררען,
„פון פאַס דעם תּוֹך
„ענטהאַלטען מיר
„נישט איהר ...
„אַ ראייה האַט איהר, ווען עס פאַלט
„אַראַפּ אַ רייף איז גאָר נישט קיין פאַרלוסט,
„און קריגען מיר נאָר ערגעץ וואו אַ שפּאַלט,
„ווערט ביסלעככווייז די טון
„דערפון
„איך גאַנצען פּוסט ...”

פון דענסמאל איז ביי קינד און קויט
אין יענעם שטעדטעלע געווארען,
דעם נפטר'ס נאָמען הייליג אין פארעהרט,
און קיינער האָט זיך ניט באַקלערט
צו געבען ווען עס איז אַ פרעג,
אויב אין די טעג,
ווען ער איז נאָך געווען ביי'ן לעבען,
וואָלט ער פון זיין עשירות זיי אַ לעק
געגעבען . . .

דער וואלפיש ז"ל

די פישער-לייט
אין א געוויסען דערפעל ביי דער זייט
פון ים אוקינוס,
באשערט געווען איז האַבען אַ סיורפריז
און קריגען אונעררוואַרטעטע מתנות :
אַ טויטער וואַלפיש, וועלכער איז
מיט טראָן געוועזען אַנגעגאַסען,
און זיינע ביינער
באַטראַפען האַבען גרויסע סומען —
איז אויפ'ן זאַמד אַרויפגעשוואומען
זיי סאַמע צו די פים . . .

און ווייל ס'האַט יעדער איינער
גענאַסען
פון דעם געשמאַרבענעם לויטן,
געבליבען איז ביי דעם נאַאיווען קהל,
אַז אויביג זאַל
דער גוטער וואַלפיש ז"ל
פאַרבלייבען אין זכרון,
פאַר די ירושה וואָס ער האַט דעם כלל
געלאָזען נאָך זיין טויט . . .

א פוסטער חלום
פון איהר בטחון,
און שטאט דעם אדלער־דור,
ארויסגעקראַכען
פון איהרע אייער זיינען נאָר
א פאָר
פאסקודנע ראבען־מנוולים . . .

א ראָב וואס האט נאָכגעמאכט אין אַדלער

(נאָך לעסינג).

געהערט האָט ערגעץ וואו אַ ראָב,
אז אַדלערס זיצען
א רונדען מאָנאַט אָפּ
ביים בריהען.
איצט וויים איך שוין — האָט זי געטראַכט —
פאַרוואָס די קינדער וועלכע זיי געבערען,
בעזיצען
אַזאַ מין שוואַרצע מאַכט
ביים פליהען,
און קענען זעהן אַזש ביז די שטערען ...

און פאַלגענדיג די אַדלער'שע מעטהאָדע,
האַט זי מיט גרויס התמדה,
געבריהט אַ חדש צייט ניט אונטערבראַכען,
און האָט געשוויצט און זיך געמאַטערט
(עס איז געווען אַ גאַט-זאָך
וואָס זי האָט מיט'ן לעבען אָפּגע'פטר'ט)
דאָך אויסגעלאָזען האָט זיך,

„צו געהן אונז די נייע ווינדען טרייבען . . .
„עס טרעפען אפט אזעלכע צייטען,
„ווען פארטצושרייטען
„מיינט, אין די אינדען
„פון ים פארשווינדען,
„און בעסער פיעל איז אויף א'ן ארט צו בלייבען,
„און אן דעם אלטען
„און טרייען אנקער זיך צו האלטען . . .”

דאך קוים האָט ער דעררעדט
 די דאָזיגע דבורים,
 האָט אויסגעפלאַצט אַ גרויסער שמורעם,
 און ווי מיט מיינוועלשען געשפעט
 האָט זיך דער ים צוברויזט,
 ביז די מאַטראָזען
 גענומען האָבען שנעל אַרונטערלאָזען,
 די זעגעל־טיכער,
 דאָן, לאָזענדיג דעם מאַסט זיך וואַרפען
 און צאָפלען אין דעם פּויסט
 פון בייזען וויכער,
 געאַיילט וואָס גיכער
 האָט יעדער צו דער אַל ט ע ר ק י י ט ,
 אויף וועלכער אויפגעדרעהט,
 געלעגען איז דער אַנקער גרייט
 צו העלפען, ווען מע וועט איהם דאַרפען . . .

און ווען דער ים האָט אויסגעשווימט
 זיין גיפט,
 און אויף זיין גרינער פלייצע
 האָט ווידער זיך דאָס שיף צושטיפט,
 און לוסטיג ווייטער זיך געשיפט —
 דאָן האָט דער אַנקער אַיינגערוימט
 דעם שיף אַין עצה : —

„געדענק, מיין פריינד, די רעגעל —
 „ניט אלע מאָל איז גוט מיט פולער זעגעל,

דער אנקער און דער מאסט

אויף אלע זעגלען אָנגעצויגען,
איז דורכ'ן ים אַ שיף געפלויען
אין האַסט,

און אויבען,

דעם קאַפּ צום הימעל אויפגעהויבען,
געשטאַנען איז דער שלאַנקער
און שטאַלצער מאַסט.

און האָט אַראָפּגערעדט צום אַנקער :

„איך הויב אָן גלויבען

„אַז דו ביסט בלויז,

„אַ'ן איבעריגער עלעמענט,

„און ווען דאָס שיף וואַלט ווערען לויז

„פון דיר, דאַן וואַלטען מיר געקענט

„דערגרייכען פיעל

„געשווינדער אונזער ציעל . . .

„דען דיין געוויכט

„אַ חוין וואָס עס פאַרריכט

„ניט קיין שום אַרכייט, שלעפט אַראָפּ

„און הינדערט,

„און אונזער אַלעמענ'ס גאַלאַפּ

„פאַרמינדערט . . .”

און דארף דעם טייך רעגערען
און פיהרען . . .

די וועלען האבען צוגעשוויגען
און שטאט זיך קריגען,
גע'הוזק'ט און געקייכט
פון זייער נייעם רעטער . . .
דאך צווישען
די פישען,

וואס גלויבען זעהר לייכט
(און לאזען זיך פיעלייכט
דעריבער טאקי פאנגען אין דער נעץ),
געווארען איז פון יענעם טאג
א חק,
דאס געלע בלאט צו אכמען,
און וואס עס טהוט א זאג,
אלס הייליגעס געזעץ
מיט גרויס הכנעה צו באטראכמען . . .

דאס געלע בלאט און די פישען

א געל און טרוקען בלאט,
(וואס איז אין יעדען פרט
געוועזען גלייך
צו אלע געלע בלעטער)
איז אין א טייך
אריינגעפאלען,
און איז געשוואמען מיט די וואלען,
ווי נאכ'ן וועטער,
זיך געבענדיג א קעהר
אמאל אהין, אמאל אהער,
און צייטענווייז
זיך גאר געדרעהדעלט אין א קרייז . . .

און איינמאל ווען דער פלום
איז אנגעשוואלען זעהר שטארק,
און אויף דעם קארק
פון א געוואלדיג-גרויסער כוואליע,
איז הויך דאס בלאט ארויפגעשטיגען,
געווארען איז עס קאליע,
און איז געקומען צום בעשלוס,
אז ס'איז פון וואסער דער פארטרעטער,

דער טרייער הונד האָט איינמאָל, ביי דער האַנד
 געכאַפּט זי אויף אַ פעטען טאַפּ
 און איהר דערלאַנגט אַ גאַב : —
 „מיט וואָס האָסט דו פאַרדיענט אַזאַ מין מאַכל?—
 „פאַר מיר, פאַרשטעהסטו, קענסטו זיך ניט ריהמען,
 „אַז דו פלעגסט לעבען פון תעניתים . . .
 „דיין רונד
 „און בעל־הבתיש בייכעל
 „איז, מוהמינקע, דער בעסטער סימן,
 „אַז דו האָסט ניט פאַרגעסען דיין געזונד . . .
 „און איצטער אַז דו זוכסט תכליתים,
 „און פעטע ביסענס אין דער קיך,
 „און ברעקעלסט זיך
 „מיט דיין אַמאָליגער מלאכה —
 „וועט קומען גיך
 „אויף דיר אַ פינסטערע מערכה.
 „דען דו האָסט דאָ
 „ניט וואָס צו טהאָן,
 „און וועט מען אין אַ בייזער שעה
 „פון דאַנען דיך פאַרטרייבען,
 „דאַן וועסטו בלייבען
 „אין גאַנצען אַהן אַ פראַפעסיאָן . . .

די אָפגעפֿיטערטע קאַפּ

א קאַפּיץ וואָס איז געוואָרען פעט,
פון שרצים און פון מייז,
האַט ביסלעכווייז,

זיך איינגערעדט,

אַז זי פאַרדיענט אַ שכה,

און אַ מעדאַל,

פאַר איהרע גבורות צווישען ראַצען,

און אַז איהר אַרבייט פאַר'ן כלל,

איז גאַר ניט אַפצושאַצען.

און אויף דעם סמך

פון איהרע אויפטהוען אין ק ע ל ע ר —

האַט זי מיט שטאַלצען דרך ארץ

ניט מעהר געוועלט גאַר אַנקוקען אַ שרץ,

און האַט גענומען נאַשען,

אויף לינקס און רעכטס,

פון יעדען טעלער

אַוואו זי פלעגט דערשמעקען אַ געקעכטס,

אַ שטיקעל פוטער צי אַ ביסעל שמאַנט,

און נאַכאַנאַנד

ניט אויפגעהערט דעם גוף צו פאַשען.

„און עלטער ביסמו, ס'הייסט, דו ביסט
„שוין לאנג צוריק ארויס פון מיסט . . .
„נאָר וואַרט אַ וויילע,
„ביז ס'קומט די צייט פון שניט,
„און דו וועסט זעהן אַהן מיה,
„די מעלה

„וואָס איך פאַרמאָג און דו האָסט נ י ט . . .
„דיך וועט מען דרעשען און צורייבען,
„דיין שפּרייבאַרד וועט דער ווינד צוטרייבען,
„און מיך אליין נאָר וועט מען קלייבען,
„און לופטערען און פּוצען . . .
„דען וואָס דו האָסט אַ לענגערע געשיכטע,
„בריינגט קיינעם ניט קיין נוצען ;
„דער עיקר, דאָס געדיכטע
„איז בלויז דער קערן . . .
„און א י י ן קליין מעסטעל ווייץ גערייניגט,
„קען מעהר ערנעהרען
„ווי הונדערט קוליעס שטרוי פאַראייניגט . . .”

דער זאנג-שפיץ און דער שטרוי

(נאָך אַ מדרש).

דער הויכער גראָער שטרוי
האַט איינמאַל זיך צוויי,
געווערטעלט מיט'ן שפיץ פון זאנג:
(און פאר איין גאנג,

באַמערקען איז כדאי

אַז קרויגעריי

ברעכט אויס געוועהנליך צווישען נאַחנטע פריינד) : —
„דו נעהמסט זיך איבער שטאַרק, מיר שיינט,

„און מיינסט, דו ביסט דאָס אויבערשטע פון חרין,

„דאָך שוין דערפאַר אַליין,

„וואָס איך בין העכער אין געוויקס,

„האַט אַזאַ קליינער ניקס

„ווי דו, געמעגט

„צו מיר אַרויסווייזען רעספעקט.

„היינט בין איך עלטער דאָך מיט כמה וואַכען . . .”

— דאָ האָט איהם זאנג-שפיץ אונטערבראַכען :

„מיין אַלטער שטרויהעלד, כ'ווייס

„אַז זיך פערמעסטענדיג אין גרייס,

„קען איך ניט גרייכען דיינע קני,

„וואָס האָט צוערשט אַנטפלעקט דיין גרייס,
 „און אויב די וועלט אַצינדער ווייס
 „דעם אונגעהירען רוים, וואָס דו
 „נעהמסט אין די הימלען צו —
 „איז דאָס געשעהן נאָר
 „דורך מיר, וואָס בין
 „געווען אויף דיר דער בעסטער קענער . . .
 „און ווען חלילה איך געפין
 „אויף דיר אַ מום,
 „מוזט דו ניט קוקען קרום
 „און אָנהויבען זיך דינגען . . .
 „דען אויב,
 „דו האָסט פּאַרדייהט מיין לויב
 „מוזט דו מיין טאָדעל אויך פאַרשלינגען . . . ”

די זונן און דער טעלעסקאָפּ

די זונן האָט פון איהר הויך אַראָפּ
באַמערקט אַ טעלעסקאָפּ,
וואָס איז געוועזען קעגען איהר געריכטעם,
און וואַרפענדיג אויף איהם אַ בליק,
וואָס האָט איהם שיער פאַרניכטעם,
האַט זי פאַרערגערט, מיט אַ טאָן אַ שאַרפען,
איהם אַנגעהויבען פאַרצוואַרפען,
פאַרוואָס פון איהם איז
אַרויסגעקומען די קריטיק
אַז זי האָט פלעקען און פּגימות,
און איז ניט גאַנץ פאַלקאַמען . . .

דער אַפּאַראַט,
וואָס האָט געהאַט
ביי אַלע אַסטראָנאָמען
אַ גוטען נאַמען,
פאַר זיין באַמערקען אַקוראַט,
די שטערען און פלאַנעטען,
געענטפערט האָט דער שטראַהלען־געטין : —

„איך בין געוועזען יענער,

„צי זעה די זונן זיך שפיגלען,
 „אין טייך און פלום . . .
 „אָט וויל איך, טהו איך גאר אַ מאַך
 „מיט מיינע פליגלען,
 און פליה אַוואו מיין האַרץ באַגעהרט,
 „און אומעטום
 אַוואו איך קום,
 „געפין איך אַז די וועלט איז שעהן . . .
 „און דו אַליין,
 „ווען דו וואַלסט ניט געוועזען קראַנק
 „אויף מרה שחורה,
 „דאָן, שטאַט צו קוואַקען אַזוי וויסט,
 „אַז יעדען כאַפּט אַ מורא —
 „וואַלסט דו אַ ליעד פון פרייד און דאַנק
 „אַ באַנצען טאַג געזונגען . . .”

און צו באַשטעטיגען זיין תורה
 אַז לעבען הייסט געניסען,
 האַט אונזער בושעל-אַ פּ מ י מ י ס ט ,
 אין א י י ן געשמאַקען ביסען,
 די זשאַבע אַיינגעשלונגען . . .

די זשאבע און דער בושעל

א פראש, וואס פון איהר קינד הייט אן
האט אפגעפינסטערט איהרע טעג

אין נאסקייט און אין נויטה,

און ניט געוואגט פון שרעק

ארויסצוגעהן פון קויט —

האט שמילערהייט און מאנאטאן,

געקוואקעט איהרע קלאגען,

אז לעבען מיינט זיך פלאגען

און הויבט זיך אן און ענדיגט זיך מיט פיין,

ווען פלוזלינג . . . שמעקט א שטארך אריין

זיין שנאבעל אינ'ם טייך,

און גלייך,

ניט ווארטענדיג צו מאל אויף „ברוך הבא“,

הויבט ער אן מוסר'ען די זשאבע: —

„הער אויף דיין קלאגעדיגען נגון,

„דיין ליעד איז מיאום און דערצו א ליגען . . .

„דאס לעבען איז א שטענדיגער גענום,

„א קוואל פון פרייד און פארגעניגען . . .

נעהם מ'יך . . . אט וויל איך, שמעה איך אויף מיין דאך,

„און קלאפ קאנצערט,

צו ווערען מיט גאר וועניג מיהע
א מלאך המושיע,
איז הערר אראנג צוועקגעלאפען
זיין וואהלטהאט פאר דער וועלט צו פראקלאמירען,
און האט געלאזט די וואסער-בריאה
אין וועהטאג אויפ'ן ברעג קרעפירען . . .

אראנג האט גלייך דערשמעקט
 אז אין אזא געשיכטע שטעקט
 די מעגליכקייט צו מאכען זיך א נאמען . . .
 און אהן א רגע צו פארשווענדען,
 פארגארטעלט אונזער וואהלטהוער די לענדען
 און גיט א פאנג
 דעם אונגליקליכען נפש,
 איהם שלעפענדיג צום ברעג,
 אום איהם פון אונטערגאנג
 צו רעטען . . .

אומזיסט האט זיך דער פראטעזשעפיט
 געווארפען און געצאפעלט מיט'ן עק
 און מיט תחנונים זיך געבעטען : —
 „לאז, גולן, מיך אוועק . . .“
 — „אהא, ווילסט זעלבסטמארד גאר באגעהן —“
 האט זיך אראנג נאך מעהר צופלאמט —
 „און ווילסט דער טייך זאל דיר פארשלינגען ? . . .“
 „דאך, ברודער, ניין !“
 „דאס וועט דיר ניט געלינגען,
 „ווי לאנג אומאנג נאך לעבט . . .“
 „ער וועט דיר דוקא צווינגען
 „צו לעבען — אויפ'ן זאמד . . .“

דאן, פול מיט נחת אנגעשעפט,
 און שטאלץ וואס איהם האט זיך געטראפען
 אזא מציאה,

אַראַנג דער בעל-טובה

II.

פון דעם אראַנג וואָס איך האָב אײך געמאַלט,
דערצעהלט מען צווישען זאַלעגן.
אז איהם האָט אײנמאַל זיך פאַרוואַלט,
די ראַליע שפּיעלען פון אַ פּילאַנטראַפּ,
אַ בעל-מצוה'טיניק און אַ טהוער,
און ער פּלעגט אומגעהן אַהן אַ קאַפּ,
און שטאַרק צומראַגען,
ניט וויסענדיג אַוואו ער
קאַן זיין פאַרלאַנג ערפּילען ...
ביז ס'האַט זיך איהם געמאַכט,
פאַרביי צוגעהן אַ טײך אַ שמילען,
און דאַרטען האָט זיין אויג געזעהן,
אַ פּיש וואָס איז געווען
אין וואַסער בײַז'ן מויל פאַרזונקען,
און האָט צו איהם געוואונקען,
(ווי איהם האָט זיך געדאַכט)
מיט אויגען אויסגעלאַצט און שטאַר —
די אמת'ע סימפּטאָמען
פון אײנעם וואָס געפּינט זיך אין געפּאָהר
צו ווערען באלד דערטרונקען ...

קיום פלעגט ער נעהמען עפעס זאגען,
פאשווינדען פלעגט דער מעות,
און איטליכער (ניט אכטענדיג די בגדים
וואס הערר אראנג פלעגט טראגען)
האט באַלד געוואוסט אז דא איז —
א מ א ל פ ע ב ל ו י ז ב צ ו ר ת א ד מ . . .

דערביי האט דער פראפעסאר
איהם אויסגעלערענט אלע פרטים
ווי מ'איז זיך נוהג רערגעלמעסיג
ביים עסען, ווען עס קומען געסט,
און ווי מע דארף געברויכען גאפעל־מעסער
לויט הלכות עטיקעט . . .
די אבעזיאנע
געווארען איז געוואוינט זאגאר,
צו רויכערען א טהייערע ציגאר
(און דוקא פון האוואנא).

און זעהענדיג דעם סוחר אין א פראץ
אויף ערגעץ א באנקעט,
בעטראגענדיג זיך אמת פיין
מיט לייטישער מאניער,
צי זופענדיג געשמאק
א גלאז שאמפאניער וויין,
איהם האבען אלע שיער
געהאלטען פאר א'ן אויפגעקומ'נעם גביר
וואס קויפט זיך איין
אין ד'הויכע פענסטער . . .

און קיינער ניט, זאגאר דער נעהנטסטער
פון זיינע שכנים, וואלט פיעלייכט אין לעבען
געקענט דעם אמת אונטערשיידען,
ווען ס'וואלט ניט אויף דער וועלט געגעבען
אזא מין זאך ווי ריידען . . .

דער אויסגעמענשעלטער אַראַנג- אומאַנג

I.

אַ פאַרשער וואָס האָט לאַנג
באַרייזט די לענדער פֿון די האַמענטאַמען,
געבראַכט פֿון דאַרטען האָט אַ ווילדען
אַראַנג־אומאַנג,
וואָס איז געווען אזוי געראַטען,
אַז איהם צו בילדען
געפאַסט האָט דער געלעהרטער אַ בעשלוס . . .

ער האָט איהם ראשית אויסגעקליידט
פֿון קאַפּ ביז פֿוס,
איהם אַנגעהאַפֿן אַ קראַגען און מאַנשעטען,
דערצו אַ'ן אַנצוג
אַ'ן עלעגאַנטען און אַ נעטען,
מיט שייך לאַקירט און גלאַנציג . . .
און האָט אַ זייגער מיט אַ קייט
איהם אַנגעהאַנגען אויף דער וועסט.
דער כלל, ער האָט איהם
פאַרפּוצט אין האַניג און אין עסיג . . .

דאָס פרעירי הינטעל איז זיך סתם
 פון יענעם קלאַם,
 וואָס גאַנצע טעג לויפט פּוסט־און־פּאַס
 און לעבט פון גראַז
 צי לופט, צי ווייס דער אַשמדאי פון וואָס . . .
 ער האָט כּטבע ניט קיין סם,
 און אין דער אמת טראַגט ער ניט אַ האַס
 צו קיינעם,
 דאָך איהם געפעלט דער שפּאַס,
 צו זיצען
 מיט זיינע אַנגענעהמע שכנים
 צוזאַמען,
 און זאָגען איבער יעדען פּוילע וויצען,
 און שמעכעדיגע עפּיגראַמען . . .

אזוי ווערט יעדע נאַכט,
 אין יענעם אַרט פאַרבראַכט,
 ביז ס'ווערט דער מזרח רויט
 פון מאַרגען'ס ערשמע פּלאַמען.
 און כאַטש מען ווינשט איינאַנדער זיך דעם טויט —
 דעריין ביי זיי איז
 ניטאָ קיין שום חלוקי־דעות,
 אז זייער צונג מוז אַלעסדינג פאַר'סס'ען . . .

זיי זיינען אלע אונצופריעדען,
און מענה'ן אז די וועלט איז שלעכט,
אין אלץ וואס איז פארזאגען אויף דער ערד
לחלוטין איז ניט ווערטה
א שישקע,
א חוק, פיעלייכט, צו פילען זייער קישקע . . .

די סאָווע קריטיקירט
דעם נאַכטיגאַל'ס געדיכט,
און זאָגט : דער וואַלד וואָס אַפּלאַדירט,
אַזאַ מין זינגען איז מגושם . . .
דען אויף דער ערשטער ליניע
דאַרף שטעהן די סאָווע מיט איהר גרויסען בליק
און שאַרפען פיק . . .
דערביי פאַרקרימט זי איהר געזיכט,
און מאַכט אַ האַמלעט-מינע,
וואָס שפאַרט שוין ווייטערע פירושים . . .

די שלאַנג זיך דרעהט צוזאַמען אין אַ קנויל,
און גיפטיגט מיט'ן מויל . . .
די עופות
וואָס פליהען אין די הויכע שיכטען,
איז זי בכלל ניט תופם . . .
דאָך וואַלט זי אלע בעלי-חיים,
אַהן אונטערשייד פאַרניכטען
ניט לאַזענדיג אפילו קיין שיריים . . .
און ענטוועדער זי קללה'ט, אָדער שפאַט
פון מענשען און פון גאט . . .

דאס פרעירי-הינטעל, די שלאנג און די סאָווע

אין קאלאראדאָ הערט מען אָפּט דערצעהלען,
אַז אויף דער פרעירי אין די קליינע הייהלען,
געוואוינליך וואוינען
אין איין געזינטעל,
די פאלגענדע פארשוינען :
א פרעירי-הינטעל
(א קליינער נפש עהנליך צו א ראץ),
א קלאפער-שלאנג געפילט מיט גיפט,
דערצו א גראַע סאָווע . . .

אין יענעם שעהנעם פלאץ,
זיצט אַפּ דער דרייבונד גאַנצע נעכט,
אין גרויסע שמועסען פארטיפט,
און לאַנד און לייט מיט גרויס הרחבה,
באָאורטהיילט און באַשפרעכט . . .
און ווען אפילו די מחשבה
פון איינעם,
איז פון דעם אַנדערענ'ס, אין אַלגעמיינעם,
פארשיעדען —
פאַראַן איז צווישען זיי אַ „צד-השוה" :

„איהר ברענגט א נוי, גיט מילך און אייער —
 „ס'איז טאקי זעהר ריכטיג,
 „מע דארף איך נויטהיג, אבער זייער
 „פארדיענסט איז פיעל מעהר וויכטיג . . .
 „איהר זייט פין פראסטען שניט . . . דאס הייסט,
 „אז אלצדינג וואס איהר ווייסט
 „איז ארכייטען און טהאן,
 „און פראדוצירען און זיך געבען מיה,
 „דאך יענע פראפעסיאן
 „דאס, שוועסטערקעס, איז קונסט און פאעזי . . .”

די קוה האָט (מעלה-גרה/נדיג איהר עסען)
 געענטפערט אויף איהר לשון : —
 „געפעלט אייך די פרינצעסין ? ...
 „מישטיינס געזאָגט, ווער ביסטו ? ...
 „דו פיקערקע אומזיסטע,
 „דיין גאַנצע פראַצע איז בלויז ווערטה אַ גראַשען.
 „אַט זעהסטו, א יך, וואָס גיב מיין ווירטה'ס משפחה,
 „טאַג-טעגליך עמערס מילך געשמאַקע,
 „וואַלט מיט אַן אמת טאַקי
 „געמעגט באַקלאָגען מיין מערכה ...
 „אַ וועטהאָג מיינע הערנער,
 „מיר גיט מען האַבער-קערנער,
 „און האַלט אין שטאַל און פאַרטיג,
 „און איהם, דעם תכשיט, כ'מיין דעם פאַפאָגאי,
 „די וואַליע שטאַפט מען אָן מיט נאַשעריי,
 „און פיטערט איהם גרויסאַרטיג ...
 „און פּרעג : — וואָס האָט דער פּוסטער פּראַנט
 „געטהאָן — חוין עסען פון דער האַנד ? ... ”

דער שטאַל-קנעכט האָט געהערט זיי ריידען,
 און שאַרף געענטפערט ביידען : —
 „איהר קריגט פיעל איהר זייט ווערטה.
 „אַ פּודעל — קען זיך קוליען אויף דער ערד,
 „און מאַכען קונציגע העויות,
 דער קלוגער פאַפאָגאי איז
 „אַ קינסטלער נאַכצוריידען וואָס ער הערט ;
 „היינט זידעלט ער און שילט.
 „און דאָס, פאַרשמעהט איהר, גילט ... ”

די הוהן, די קוה און דער שטאל-קנעכט

(פריי פון ענגליש)

א הוהן האט אויף איהר שפראך
אזוי בעקלאגט זיך פאר דער קוה : —
"עס איז א שאנדע און א שמאך,
"ווי קארג און ווינציג
"איך קריג באצאהלט פאר וואס איך טהו.
"איך, טפשה-הוהן, בין גינציג
"און ארבייט, און שטעל צו
"א רונדע איי א טאג,
"און וואס קריג איך ? — א קלאג
"צו מיינע יאהרען . . .
"א הייפעל קארען,
"א ביסעל איינגעוויקטע קוואטש . . .
"און ער, דער פודעל, דער יונגאטש,
"וואס האט נאך ניט קיין איינציג מאל
"געלעגט א'ן איי, זאגאר
"ווען אייער זיינען אויפ'ן לויטה,
"ער לעכט אין וואוילטאג ווי א הארד
"און איז דער כל-זכל,
"באליעכט פון קינד און קויטה . . ."

פון אלע לעכער און פון אלע נעסמען,
 און קומענדיג פאר אלע אנד'רע קרוואים,
 גענומען תכף אויפשטעלען א רייהע
 פון פאָדערונגען און פראָטעסטען . . .
 א טהייל האָט אויפגעהויבען א געוואָלד :
 זיי ווילען קודם כל,
 אז איינס פאר אלע מאָל
 זאָל האָבען אימליכער פון זיי א דעה
 ווי אלע גדולים פונ'ם וואָלד . . .
 א צווייטער טהייל (נאָך כבוד מינדער להוט)
 האָט פראָסט געוואָיעט,
 פערלאַנגענדיג צו וויסען :
 אויב ס'וועט דער קלוב באַשליסען
 צו געבען אימליכען געהאַלט,
 און אויף דער עלטער — פענסיעס . . .
 דער רעשט האָט גלאַט געהאַט פּרעטענסיעס
 פאר וואָס מע גיט ניט עפעס צו געניסען . . .

דער כלל,
 עס איז אין זאָל
 געוואָרען אזא בילען,
 א מיאָקען און א קוויטשען,
 א סוויטשען און א קריטשען,
 א קייכען און א פרייכען,
 א שיפען און א זשומען,
 אז די וואָס זיינען דאָרט געקומען
 מיט אמת־נאָבעלע געפיהלען,
 געמוזט ממילא האָבען ווייכען . . .

אין אסיפה ביי די חיות

א גרופע פראמינעטנטע טהיערען
באשלאסען האבען זיך ארגאניזירען,
אום אויפצוהויבען דעם מאַראַל,
פון אלע חיות איבעראַל,
און איבער פעלד און טייך
איז אויסגעשיקט געוואָרען גלייך
א צירקולאַר :

„געעהרטער האַרר,
„אָוואו איהר זייט,
„אין שפיין פון פעלו צי אין אַ גרוב,
„אין וואַסער צי אין וואַלד פאַרבאַרגען,
„פאַרפעהלט ניט קומען אין דער צייט,
„אין אַבענד אַכט אַ זייגער מאַרגען,
„זיך אַנצושליסען אונזער קלוב . . .“
געצייכענט : „אייער איבערגעב'נער שקלאַפּ,
„דער סעקרעטאַר, זשיראַפּ.“
און זשוק און זשאַבע, קעץ און הינד,
און וועווערקעס און קראַליקעס און מייז,
און קליינע העהנדלאַך ערשט פון איי,
און פליעגען און אינזעקטען אַלערליי,
און נאָך אַזעלכע וואַזשנע ברואים,
אַוועקגעלאָזען האַבען זיך געשווינד,

און ביי די הינדוסטאנער לייט
געוואָרען איז אַ וואַרט-געפעכט . . .
און יעדער האָט זיך איינגעשפּאַרט,
אַז ער בלויז ווייס די ריכטיגקייט,
כאַטש טהיילווייז אימליכער גערעכט,
און אַלע זעקס צוגלייך פּאַרנאַרט . . .

דער דריטער האט געכאפט די מאס,
פון דער צונויפגעדריעהטער נאז,
און גאר ניט קלערענדיג א סך,
ארויסגעזאגט מיט קלארער שפראך :
„ניטא זיך וואס צו גריבלען לאנג,
"א'ן עלעפאנט איז ווי א ש ל א נ ג . . . "

דער פיערטער פון די פילאזאפען,
האט גראדע אנגעטראפען
א'ן אומגעלומפערט גראבע קני,
און האט ערקלערט מיט ענערגי :
„איהר זייט, במהילה, אלע טעמפ,
"א'ן עלעפאנט איז ווי א ד ע מ ב . . . "

דער פינפטער וועלכער האט דעם בוי
פון על'פאנט'ס אויער אונטערזוכט,
און אויסגעפונען אלץ גענוי,
געשריען האט מיט כעס : „מיר דוכט
„ס'קען זעהן דער בלינדסטער צווישען אייך,
"אז ע ר איז צו א פ א כ ע ר גלייך . . . "

דער זעקסטער האט עקזאמינירט
דעם כפול־שמונה'דיגען עק,
און האט גע'פסק'עט אויפ'ן פלעק :
„א שאד די צייט וואס איהר פארלירט,
"מע זעהט עס דאך ביים ערשטען ב ל י ק —
"א'ן עלעפאנט איז ווי א ש ט ר י ק . . . "

די זעקס בלינדע און דער עלעפאנט

(פריי פון זאקס).

זעקס לייט פון ווייטען הינדור-לאַנד,
וואָס פלעגען זיך אויף אלצדינג קליגען,
אַמאָל גע'חלש'ט האָבען קריגען
אַ ריכטיג בילד פון עלעפאָנט,
און זיינען איהם געגאַנגען זע הן ,
כאַטש אַלע זיינען בלינד געווען . . .

דער ערשטער האָט זיך אָנגעשלאָגען
אַן פעסטען רוקען פון דער חיה,
און באלד האָט ער פאַר דער חבריא,
זיין מיינונג שטאַלץ אַרויסגעטראָגען : —
"דער ענין איז מיר איצט באַקאַנט,
"אַ'ן עלעפאָנט איז ווי אַ וואַנד . . ."

דער צווייטער האָט אַ טאַפ געטהאָן
דעם רונדען און פאַלירטען צאָהן,
און פיהלענדיג דעם שמאַלען שפיץ,
האָט ער אַרויסגעזאָגט מיט היץ : —
"די זאַך, רבותי, איז געוויס,
"אַ'ן עלעפאָנט איז ווי אַ שפיץ . . ."

דער שליה מיט'ן עהרליכען געוויסען,
באשלאסען האט באדאי

ער מוז

דא אויפ'ן שמעל קראפירען,

וועט ער דאס פלייש ניט לאזען ריהרען . . .

און ער האט טריי,

און ווי א'ן עכטער ריטער,

א שטונדע נאכאנאנד

געפאכטען ביטער,

אום אפצושטויסען די אטאקע

פון בעל-הבית' פראוויאנט . . .

דאך וואס קען אויפטהאן איינער

(זאגאר דער בראווסטער גבור)

ווען איהם בעפאלט אזא געמיינער

און אנגעשלעפטער צבור ?

און אויסגעלאזען האט זיך טאקי,

אז אונזער העלד האט צוקוקען געמוזט

מיט פייכטע ליפען,

ווי די גנבים כאפען די געשמאקע

און פעטע ריפען

אין עסען אויף די בעסטע שטיקלעך ברוסט . . .

א וויילע איז דער קלוגער הונד

געשמאנען און ניט קלאר געוואוסט,

וואס אייגענטליך ער האט צו טהאן אונד,

אין דאן . . . האט ער דערמאנט זיך אהן זיין ש ל ו נ ד

אין האט אליין אריינגעשלונגען,

וויפעל איהם איז אריינכאפען געלונגען . . .

א הונד בלייבט א הונד

(נאך לאפאנטען).

א הונד וואס איז געווען אזוי דרעסירט,
אז ער פלעגט פאר זיין ווירטה
גאנץ אפט אין שליחות געהן
אלייך,
געטראגען האט אמאל פון קצב,
א קארב מיט פלייש בעלאדען,
אין זיינע צייהן . . .
און כאטש דער קיצעלדיגער ריח
פון גוטע שפיין, האט דעם פקח
געיאגט אין נאז,
און פון זיין אפעטיט דער מצב,
געוועזען איז, א חוץ זיין שאדען,
הלואי געזאגט אויף יעדען קראנקען —
האט ער בעצוואונגען
דעם מינדעסטען געדאנקען,
צו פעלשען אן זיין בעל־הבית.
ווען פלוצלינג . . . פון א פלאנקען,
איז א געזעמעל הינד ארויסגעשפרונגען
און טוז!
געלאזט זיך צו דעם פעמען ביסען . . .

און תיכף האט ער אנגעהויבען געבען
א גאנצע רייה פון איבערזיכטען
מכח „אונז'רע" פליכטען,
און מיט דעם אנשטעל פון א קענער
און מומחה אין אזוינע שטודיען,
גענומען האט ער נודיען
מיט זיינע שפאגעל-נייע פלענער,
און רק האט ער געפריידיגט . . .

די חוצפה פון דעם יונגען גר,
האט טאג פאר טאג אלץ מעהר
זיין צוהערער בעליידיגט,
ביז ער האט דעם מאדערנעם קלאץ,
געענטפערט איינמאל מיט א שטאך : —
„מיין ליבער פריינד פון האצע פלאץ
(צי ווייס דער גוטער יאהר פון וואנען)
-איך בין שוין דורות דא פארזאנען,
„און דו, ניט לענגער ווי א וואך,
„און דאך
„שוין ווילסטו געבען מיר לעקציאנען . . .
„דאך לאמיר דיר דערמאנען
„אז כאטש דו האסט געכאפט דעם שניט,
„ביסט דו נאך אלץ קיין עירוב ניט,
„און ביסט לחלוטין
„מיט מיר ניט קיין מחותן . . .

דער טעדעגראף-סרופ און דער עירוב

אין א קליינשטעדטעלע א פרומען,
צוריק מיט יאהרען לאנג,

איז דורך א טראף

גראד אויסגעקומען,

א סרופ פון טעלעגראף,

צו האַבען פאר א קאמפאניאָן,

א'ן אלמען עירוב-שטאנג . . .

און פריינד דעפעשניק, דער געשייטער,

האַט שנעל געכאַפט די סטרונע

פון זיין נאַאיווער שכונה,

און טאַג און נאַכט געקלאַפט, פון „טראַדיציאָן“

און פון דעם עירוב'ס „הייליגער מיסיאָן“

און אזוי ווייטער, אזוי ווייטער.

און א י י ן מאַל האָט ער פאַר זיין שכן

מיט היץ זיך אויסגעשפראַכען,

אַז ער אליין איז עירוב דורך און דורך,

נאַר וויסענשאַפטליך רעפּאַרמירט,

דאַס הייסט, א'ן עירוב וועלכער שפירט

דעם שטורך

פון „פראַגרעסיווען לעבען“,

(עס איז א נם)

וואָס ז' האָט זיך מיט'ן ביסען ניט דערוואָרגען)
און האָט גענומען שרייען

ווי אויסען זינען : —

„אָוועק דו פּרעכער פּויגעל

„און לאָז מיין פּראָצע מיר אין רוה פּאַרדייהען . . .

„אַ גאַנצען זומער האָט מיין אויגעל

„אין אַלע ווינקעלעך געשפּיאַנט,

„און ווען איך האָב געקאַנט

„אַ ניסעל ערגעץ וואו דערטאַפען,

„פלעג איך עס תּיכּף כאַפּען

„און רק איך האָב געזאַמעלט און געזאַמעלט . . .

„וואו האַסטו דאָן ,

„דו קליינער שאַרלאַטאַן,

„דיין צייט פאַרבראַכט ?

„אָודאי אומגעפּלויגען שלינג און שלאַנג ?”

דער פּויגעל פון ניט עסען אַבגעשוואַכט,

האַט קוים אַרויסגעשטאַמעלט : —

„איך האָב געזוכט מיט מיין געזאַנג,

„דעם גאַנצען וואַלד צו געבען פאַרגעניגען,

„און קיינמאַל ניט קיין צייט געקריגען,

„צו געבען וועגען זיך אַ טראַכט . . .”

די וועווערקע און דער זינג-פויגער

איין ווינטער אין א גרויסען פראסט,
ווען ס'האט א בייזער ווינד געבלאזט,
איז אויף די הינטערפילעך,
א וועווערקע ביי זיך אין בוים געזעסען,
און האט געקנאקט א הויפען ניסלעך,
און מיט א גרויסען אפעטיט
געגעסען . . .
ווען אין דער מיט
פון איהר געשמאקען קייען,
שפרינגט צו א פויגל, טרייסלענדיג פון קעלט
און זאגט צו איהר מיט טהרערען : —
„איהר מוזט פארצייהען
„וואס איך וועל אייער סעודה שטערען . . .
„איך וואלט איך בלויז געוועלט
„א פרעג טהאן, אויב איהר קענט מיר בארגען,
„א יאדרע אדער צוויי
„ביז מארגען אדער איבערמארגען . . .
„שוין א מעתלעך ווי כ'זוך און שנייע,
און קען צומאל א קערען ניט געפינען . . .
די וועווערקע געווארען איז נערוועז . . .

„א האהן, אויף אלע העהנער נאָר געזאָגט —
„אַן אמת'ער קאָרוואַ* ווען עס קומט צו קרעהען —
„און האָב לחלוטין
„קיין טאַטען און קיין מאַמע ניט פאַרמאַגט,
„גאָר פשוט, ווייל איך בין
„געבאָרען פון — א ב ר י ה - מ א ש י ן . . .”

(* א בעריהמטער איטאַליענעשער טענאָר.

„א שלעפער וועלכער געהט אויף אלע פיער . . .
 „אָט זעהסטו, איך
 „קען אַנרופען אויף גיך
 „דעם נאָמען פון מיין זיידען,
 „א גרויסער סאָן-בערנארד,
 „(זאל רוהען ער אין הינמישען גן עדן)
 „און ווילסטו נאָך ? אָט וואָרט,
 „איך וועל דיר אויסרעכנען אַ קייט
 „פון יחוס, וואָס זיך שפּרייט
 „ביז דורות אַהן אַ שיעור . . .
 „דו אַבער, כאַטש פּרוכיר
 „מיר זאָגען ווי עס הייסט דיין פאַטער,
 „איז ער אַ פּודעל צי אַ כאַרט ?
 „און ווער קען וויסען דאָרט,
 „ס'איז מעגליך אז ער איז אַ קאַטער."

דער גאַס-הונד האָט דעם עק פאַרדריקט
 און ניט געוואוסט וואָס אַפּצובילען,
 ווי יענער דיכטער זאָגט, „זיך שטיל געשטיקט
 „מיט מאַכטלאָזע געפיהלען,"
 ווען פּלוצלינג איז פון הויף געקומען
 אַ האָהן, און האָט גענומען,
 ניט בעטענדיג, דאָס וואָרט : —
 „איחר ביידע שפּאַרט,
 „זיך קריגען וועלכער פון אַיך צווייען,
 „פון פּיינערער משפּחה איז געבאָרען,
 „פון מיינעטוועגען מעגט איחר שטאַמען פון ניט גוטען,
 „אָט דאַנקען גאָט בין איך געוואָרען,

דער מיוחס'דיגער הונד און דער האָהן

א הונד א יחסן וועלכער האָט געקענט
באווייזן מיט אַ דאָקומענט,
אַז ער שטאַמט אָפּ פֿון גדולים־הינט,
(א סברא אז זיין יהוס האָט זיך אַזש געשפינט
פֿון יענע כלבים פֿול מיט טאַקט
וואָס האַכען ניט געטהאָן אַ ביל אַפֿילו,
ווען ד'ערשטע אידישע קהלה
פֿון גישן איז אַרויס, מיט גאַלד באַפֿאַקט) —
געהאווקעט האָט מיט כּעס
צום הונד פֿון גאַס,
אַ פֿראַלעטאַריער, וואָס האָט איהם געפרעגט
מיט קאַמעראַדשאַפֿט, ווי איהם געהט,
(אויף הינטיש הייסט עס, איהם אַרומגעשמעקט
און מיט'ן וויידעל שטאַרק געדרעהט) : —
„ווער ביזטו, דו פֿאַסקודנער שרין ?
„ווער איז געווען דיין מאַמע ?
„אַ צויג פֿון מאַרק מסתמא . . .
„און ווער דיין טאַטע ?
„געוויס אַ שמאַטע
„אַזוי ווי דו, אַהן דרך ארין,
„און אַהן אַ שום מאַניער,

„דער צוועק פון יעדען עוף און יעדען טהיער,
„איז בלויז אַן אַנדערע צו דענקען.
„אַט זאָלען זיי זיך אַפּלערנען פון מיר —
„איך פּלעג מיין אייגעטהום צושענקען
„מיט אמת'ע נדבנות,
„דען פון מיין קינדהייט אַן איז
„געווען מיין אידעאַל,
„צו לעבען פאַר'ן כלל,
„און געבען איטליכען מיט פרייד" . . .

און רעדענדיג אזא מין שפּראַך,
(ער פּלעגט דאָכיי ניט טהאָן צומאַל אַ לאַך)
פּלעגט ער פון זיך אזוי באַגייסטערט ווערען,
אַז גאָר אַ סך,
פון די וואָס פּלעגען הערען,
געוועזען זיינען גרייט,
צו שווערען
אַז ער פאַרדיענט אַ מאַנומענט . . .
האַט איהר אַזעלכען ניט געקענט ? . . .

דער שטרוים-פויגעל

א שטרויספויגעל וואס האט זיין גאנצעם לעבען,
קיין מוטער-מענשען ניט געגעבען
די מעגליכקייט צו פליקען
אין איינציג פעדער'ל פון איהם,
אזוואו ער זאל ניט בריקען,
און גרילצען אויף זיין בייזער שטים,
אז דארמאיעדניקעס ראכירען
זיין האב און גוטס איהם —
האט אויף דער עלטער פלוצים
געביטען די מאנירען . . .

ער פלעגט בעוועגען אזוי נאָבעל,
זיין גרויסען שנאָבעל
און שאַקלען אזוי גרויסמוטהיג דעם קאָפּ,
אז איהר האט גלייך דערקענט דעם גביר,
וואס האלט זיך בלויז פאר „גאט'ס קאסיר“,
דאס הייסט, א פילאנטראָפּ.
און וועמען ער פלעגט טרעפען,
באלד פלעגט ער טהאָן זיין מויל אין עפען,
און מיט דעם זיסען טאָן פון בת-היענה
דערלאנגען אייך אזא מין טענה : —

די ביידע פלונית'טעם געפעלען,
און ער האט גיך
בעצאהלט א שווערען פרייז
פאר זיין גומ'הארץ :
זיין קאפ איז ניט געוועזען וויים
און ניט געוועזען שווארץ,
נאר גלאט א גרויסער פליך . . .

עם זיינען זעכצעהן פריהלינגס אויפ'ן פנים
געלעגען ;
די צווייטע איז געווען א זקנה
(דערפאר האט זי געהאט א גרויס פארמעגען)

און יעדע פון דעם פאָר
געוועזען איז מיט ליעבשאפט צוגעטראָן איהם,
און האָט ממילא איהם געזוכט צו מאַכען,
וואָס עהנליכער צו זיך אין אלע זאַכען,
און צוליעב דעם,
געגעבען האָבען ביידע זיך א נעהם
מיט ענערגיע צו זיינע האָר . . .

די יונגע האָט געשמאַכט
צו האָבען פאר א מאָן, א פראַנט
מיט לאַקען שוואַרצע ווי די נאַכט,
און האָט מיט גרויס הנאה,
די גראַהע
ביתעולם-בלעטלאַך מיט דער האַנד
טאַג-טעגליך פון זיין קאַפּ געפליקט . . .

די אַלטע, וואָס האָט פאַנטאַזירט
צו זיין דער זיווג פון אַ גריין
מיט ווייסע האָר בעציערט,
האָט איינציגווייז,
די שוואַרצע פעדעמלאַך געצוויקט . . .

דער טרייער מאָן פלעגט נעביך וועלען.

דער מאן מיט די צוויי ווייבער

(פון תלמוד).

אין יעמען,
וואו יעדער מאן קען זיך פארגינגען
צו נעהמען
צוויי ווייבער אדער מעהר,
און דארף דערצו ניט זיין קיין מיליאנער
(איחר קענט די שעהנע זימע,
עד היום נאך געפינען
אין "סאלט לעיק סיטי" . . .) *
געוועזען איז אמאל א מאן,
א בן-ארבעים אונגעפעהר,
וואס האט געהייראט א געשפאן
פון צוויי עקסטרעמען :
איין פרוי געוועזען איז א שעהנע
ביי וועמען

(* די הויפט-שטאדט פון דעם נאָרד אמעריקאנישען
שטאַט יוטאָה וואו עס געפינען זיך די מאַרמאָנען וועלכע ער-
לויבען פיעל-ווייבעריי.

דערלעבען זאל ער זיין א זונן

און אונזער וואַרעם איז דערפון
געוואָרען שטאַרק געריהרט,
דערביי האָט ער געוואָרפען בליקען
צום הימעל,
ערוואַרטענדיג די שטערען זאלען שיקען
צו איהם אַ קאַמיטעט,
מיט אַ געבעט :
ער זאל זיי ניט פאַרשעהמען,
און קומען אזוי גוט זיין נעהמען
זיין פלאַץ אין ד'הייכע קרייזען,
ניט ווייט פון דעם אוראַנוס . . .

דער קאַמיטעט איז ניט ערשיענען,
דאָך אין דעם וואַרעם'ס זינען
קיין ספק ניט פאַראַן איז
אַז פריהער־שפעטער
וועט פון די שטערען אַ פאַרטרעטער
זיך מיט דער אַיינלאַדונג באַווייזען

און אומר ועושה . . .
 (מיר איז ניט קלאָר באַוואוסט
 דורך וועלכען שפיצעל)
 האָט ערגעץ וואו דאָס פיצעל
 א פונק בעקומען.
 און כאַטש עס איז געוועזען שפעט,
 איז ער געווען זיין אייגענער שטאַפעט,
 און האָט געמאַנצט פון קוסט צו קוסט,
 פון בלאַט צו בלעטעל,
 און וואו ער האָט געטראָפּען,
 א זשוק
 וואָס האָט נאָך ניט געשלאָפּען —
 א מידע מוק
 וואָס האָט געזוכט מנוחה
 אין בעכער פון אַ מאַהן,
 צי ערגעץ וואו אַ פרומע פליעג
 וואָס האָט געמורמעלט שלעפּעריג :
 "בידך אפּקיד רוחי" —
 געוואוסט האָט יעדער באלד פון דעם סעקרעט.
 אז ער איז פון היינט אָן
 מיט מזל, אַ קאַמעט . . .

דאָס פּובליקום,
 האַלב וואָך און האַלב אין דרימעל,
 האָט האַרציג גראַטולירט.
 און משה־רבינאָ'ס קיהעלע —
 (אַ שטיל נאַאיווע בריאה'לע)
 האָט צוגעבענשט אז אין אַ יאהר אַרום,

דער גליה-וואָרעם

א גליה-וואָרעם אַ קליינער,
איז איינמאל אין אַ זומער-נאַכט אַ שעהנער,
געלעגען

פאַרבאַרגען אין דעם גראַז
און מיט פאַרדראַם

און קנאה,

געזעהן ווי סאַמע איהם אַנטקעגען,
געפינטעלט האָט אין הימעל'ס חופּה,
אַ גרופּע

פון פינקעלדיגע שטערען,
אַרונטערשיקענדיג אַ רעגען
פון דינע

און זיסע שטראַהלען —

און איהם איז אַייגעפאַלען,

אַז ער זאַל אויך

פרובירען ווערען,

ווי יענע אין דער הויך . . .

און אויב דער צעטעל

פון סאַמע גרויסע

איז שוין פאַרנומען,

דאַן וועט ער ווערען אַ פלאַנעטעל . . .

„און ווען עס איז אין אויל א דוחק,
 „איז דעכט מיט קערפסין . . .
 „זאל זיין א ביסעל רויכיג,
 „דאך קנויט בלייבט קנויט,
 „און לייכט אפילו אין דער נויט . . .
 „דו אבער טאקי
 „מעגסט ווערט זיין שווערע מזומנים,
 „דאך ווען ניט מיר דלפנים,
 „וואס זיינען דיך מיט אונזער שיין מוכה,
 „ביי ליכטלעך-בענשען,
 „וואלסט דו אצינד אין שראנק געוועזען,
 „צווישען די געשיר
 „און קיינער וואלט ניט אזא וועזען
 „געמאכט פון דיר,
 „און דיך ארויסגעבראכט פאר מענשען . . . ”

„און ווען איהר וואַלט
 „געוועזען אין אַ לאַמפּ פון צין שטאַט גאַלד,
 „וואָס פאַר אַ הן וואַלט איהר געהאַט ?
 אַ חוץ דעם גלאַט
 „באַדאַרפט איהר בענשען גומל,
 „וואָס איהר זייט לויז
 „פון רויך און פון געשטאַנקען,
 „און מײן זכות בלויז
 „האַט איהר דאָס שמעקעדיגע בוימעל,
 „און אייער שעהנע פלאַם צו דאַנקען . . . ”

„די קנייטלאַך, שטאַרק געקרענקט פון די קאַפּירע
 און חוצפּה'דיגע רייד,
 געוועזען זיינען לכתחילה גרייט,
 צו מאַכען פון דעם גביר אַ תל,
 נאַר, ווי דער שטייגער, האָט די מורא
 זיי צוגעדריקט די קעהל . . .

דער „שמש“ אַבער האָט דעם גאַלדענעם באַיבאַק,
 דערלאַנגט אַ פּסק : —
 „בלויז דאָ ביי אַייך,
 „בעדאַרף נען גאַלד צו ווערען
 „מיט לייטען גלייך . . .
 „אין יענע ערטער,
 „וואו מען באַגנוגענט זיך מיט צין,
 „איז אונזער מין,
 „געליעבטער און געהערטער
 „ווי דו, מיט דייער רייכע רעהרען . . .

דער גארדענער חנוכה-לאַמפּ און די קנייטלעך

א גאָלד-לאַמפּ וועלכער איז
געוויס

(לויט זיין געוויכט)

געוועזען ווערט אַ קאָפימאַל,
און אָנגעפילט מיט שמן-זית
געשטאַנען איז אום חנוכה אין זאַל,
אַרומגערינגעלט פון בני-בית,
און האָט געפלאַקערט מיט אַ העלען ליכט . . .

דעם לאַמפּ'ס געזיכט

האַט זיך פון נחת אַזש געשמאַלצען,
און ער האָט מיט אַ טאָן אַ שטאַלצען,
נגידיש-ברייטלאַך,

געווענדט זיך צו די קנייטלאַך : —

„אַ נו קבצנים,

עס לוינט זיך דאָך הפנים,

„צו שאַרען זיך אַרום אַ קצין

„(איהר דאַרפט ניט אַזוי חוצפה'דיג מיר גלאַצען)

„דען בלויז דורך מיר געוואַרען זייט

„איהר לייט,

דער סאָסנע־שטאַם וואָס פלעגט ניט רעדען גערען,
און פלעגט געווענהליך איבערלאָזען
דאָס פלוידערען צו בלעטער און צו גראַזען,
האַט ניט געקענט איהם לענגער הערען,
און איהם געזאָגט מיט צאַרן : —
„כמדומה לי, אַז פאַר־אַיִהרען,
האַסט דו אונז אַלעמען ערקלערט,
„אַז ווייהנאַכט איז אַ יום טוב אַין אַנטיק,
„און דו וואַלסט עס געהאַלטען פאַר אַ גליק,
„ווען דיר זאָל זיין בעשעערט
אַ ווייהנאַכט־בוים צו ווערען . . .
„דו אָבער קענסט אונז מעהר ניט נאַררען,
„מיר ווייסען דיינע שטוקעס,
„דיך אַרען,
„ניט ווייהנאַכט און ניט סכות
„דיין גאַנצער קוק איז,
„צו שפּיעלען ערגעץ וואו אַ גרענדע
„און אין די אויגען זיך צו וואַרפען,
„און ווען דו זעהסט אַז סכות איז צו ענדע
„און אידען וועלען דיך ניט דאַרפען,
„איז רעכט ביי דיר דעם יוזל דינען,
„אַבי מען זאָל דיך נאַר באַמערקען . . .
„ווער ווייסט צו דו וועסט ניט אַמאַל געפינען
„אַנייעס אויפֿטהו ערגעץ וואו ביי טערקען ? — “

דער פרומער סאָסנע-צווייג

אמאל אין אַ פאַר-סכות נאַכט, אין וואַלד
ווען די לבנה האָט געשטרעהלט
האַט איינער פון די סאָסנע-צווייגען,
גענומען זיינע שכנים איבערצייגען,
אַז ס'איז ניטאָ אַ שענ'רע זאָך
ווי, ווערען אָפּגעהאַקט אויף סכך . . .
און ער האָט מיט מליצה-שפּראַך,
געמאָלט

די שמחה וואָס ער וואָלט

אַרויסגעוויזען,

ווען ער וואָלט פון דער סוכה'ס דאָך

געהערט,

ווי אונטען זינגט מען די „אושפיוזין“,

און וואָלט געזעהן דאָס שעהנע בילד

פון פרומע אידישע געזיכטער,

מיט ביבליש-לאַנגע בערד . . .

(דאָ האָט זיך, ווי ביי אַלע גרינע דיכטער,

זיין איינבילדונג אַזוי צושפּיעלט,

אַז ער האָט פון התפעלות אַזש געקנאַקט

און זיך פאַרהאַקט . . .)

אין נעמען און אין צונעמען אהן צאָהל.
 גענומען האָט ער אויפ'ן קול,
 זיך זידלען ווי אַ רוסישער פעלדפעבעל,
 און מאַכען עפר־זאָפּר,
 פון יעדען ספּר
 און יעדען טאָם,
 ביז ער האָט אַ לאַ סדום,
 געגאָסען מיט אַ שטראָם
 פון פעך און שוועבעל,
 אויף אלע שריפט־שטעלער אין איינעם ...

די שכנים

געוואָרען זיינען אַנגעפילט מיט פּחדים,
 און האָבען שווייגענדיג געוואָרט,
 דער וואָרט־זוואַלקאָן זאָל ווערען צוגעשפּאַרט ...
 ביז זיי געטרויסט האָט אַ געלעהרטער
 אין לייווענטענע בגדים : —
 „איהר שרעקט זיך ניט . . . די איינצ'גע זאָך
 „וואָס ער פאַרמאָגט איז ש פ ר אַ ך . . .
 „און ער באַשימפּט אַיך סתּם
 „כדי צו קענען אויסגיטען זיין ים
 „פון פּוסטע ווערטער . . .“

געשטאנען איז מען רוהיג אין שערענגע
און ניט געמאכט קיין קריעג.
מע פלעגט זיך טהאן אביסעלע א רוק,
א קאפעלע א דריק,
און מ'האט זיך אויסגעמיטעלט שטילערהייד,
אבי ניט מאכען קיין גערייד . . .

נאך איינער צווישען זיי —
א גראבער לעקסיקאן,
וואס האט מעהר פלאץ פארנומען,
ווי א מזומן
פון בייכיגע מחברים,
און איז געשטאנען אויבען-אן,
אלס ראש המדברים —
געהאלטען האט אין איין געשריי,
אז ער ווערט קראנק
פון דעם געדראנג,
און קען זיין אטהעם כאפען קוים . . .

און איינמאל ביי דער נאכט,
האט ער געמאכט
א „ויצעקן“,
אז איינער פון די „עלענדע פאעמען“,
זי פון די „מיזעראבלע פילאזאפען“
וואס נעהמען צו אומזיסטען רוים.
האט כלומרשט אפגעטרעטען
זיין לינקע פוס ווען ער איז איינגעשלאפען . . .
און זייענדיג אלס ווערטערבוך א בקי,

דער לעקסיקאן וואס זידעלט זיך

אין אלמער אויף דער זעלבער שורה
צונויפגעשטעלט געוועזען זיינען ספרים,
אין אויסזעהן און פארמאט
פארשיעדען,

דער איינער רייך, דער צווייטער אַרעם,
דאָ לעבענדיג אין א י י חבורה
אין פריינדשאַפט און אין פרידען . . .

אַ לעדערנער אַריסטאָקראַט
פאַרפּוצט מיט זילבער־העקלעך,
האַט אויף דער רעכטער האַנד
געהאַט

אַ בירגערליכען ליווענט־באַנד,

און אויף דער לינקער האַט אינטיים
געטויליעט זיך צו איהם,

אַ פּראָלעטאַריער גאַר אַהן דעקלעך . . .
און איינער וואָס האַט אויסגעזעהן מסוכן,
און קרוע־בלוע אַרום ראַנד,

(דאָך פול מיט אינהאַלט און טאַלאַנט)

האַט אַנגעלעהנט זיך אָן אַ גאַלד־נעם רוקען . . .

אין כאַטש די שאַפּע איז געווען אַין ענגע,
און קוים פאַר אַלעמען גענוג,

וואס ער, דער ענדיק, לאזט ארויס,
פארהילכענדיג דאס גאנצע הויז . . .

דעם פויגעל האט עס קוים געאארט,
און ער האט מיט א פיף,
דעם ענדיק אפגע'סילוק'ט : —
„דו מעגסט זיך האלטען שטיף,
און פאנעווען

„ווי לאנג דער בעל-הבית בעוויליגט . . .
„דאך ווארט —

א טאג פאר פסח וועט ער קלאר
„דיר ווייזען,

„פאר וואס ער פלעגט דיר שפייזען,
און פילעווען און שאנעווען,

„פאר דיין צובראכענעם טענאר,

„און דינע „האלדערשע“ מאטיווען,

„צי בלויז פאר דינע גרייווען...

וואס ער פלעגט זינגען,
געווען ביי די בני־בית אָנגענומען.
און „האַלדער“ איז געקומען
צום שלום,
אַז אין זיין שעהנער שמים,
אודאי מוז
געפינען זיך אַזוירואַס
וואָס גיט די צוהערער גענום,
און אלע זיינען זיינע בעלי־חובות . . .

איהר קענט זיך מעלדען, שוין ממילא,
אַז ווען מע פלעגט איהם שטאַפען
אין האַלז די טהייערסטע אכילה,
געוועזען איז ביי איהם
קיין טראַפען
פון צווייפעל ניט אפילו,
אַז דאָס איז פאַר זיין כ ל י . . .

און איינמאַל נאָך אַ גרויסען פריהשטיק
געוואָרען איז דער ענדיק בגילופין,
און האָט צו טראַכטען אָנגעפאַנגען
אַז דער קאַנאַריק (וואָס האָט זיך בעגאַנגען
מיט קערענדלאַך צוויי־דרוי)
זעהט אַוים משונה אַרעם
און נישטיג,
און אַז זיין גאַנצע טרילערריי,
שטעהט נידריגער אויף הונדערט שטופען,
פון יענעם „תרועה־שברים“

דער ענדיק און דער קאנארעק

א גרויסער פעטער ענדיק
וואס איז געווען ניט מעהר פארשטענדיג
ווי אלע פון זיין מין,
האט איינמאל אין
די טעג פון ניסן,
אין הויז ארומגעשפאצירט
מיט גדלות, מעשה בעל-הבית,
און מיט דער מינע
פון א באריהמטען ווירטואז,
פון צייט צו צייט טראקטורט
די הויז-לייט מיט זיין זיסען
און חנו'דיגען קול נגינה,
און מיט זיין „שטייגער“ איינגעלעגט דעם דאך. . . .

און כאטש זיין דרעהדלען אויף חזנ'יש,
איז פון הארמאניש
געוועזען אזוי ווייט, ווי טאג פון נאכט —
געלאזען האט מען איהם געמאך . . .
דען נעהמענדיג אין אנבעטראכט
די שמאלץ
וואס ער וועט ברינגען,
איז אליץ

און צו דער עלטערער געזאגט : — „מאדאם,
 „אויב איהר ווילט זיין מיט אונז עגאל,
 „דאן זאל אייך וואויהל באקומען,
 „איך האב נישט כלל
 „דאגעגען . . .
 „די וועלט איז פאר אונז אלעמען גערעם.
 „די היהנער מעגען
 „פון מיינעטוועגען,
 „זאגאר זיך ציקלעפען א רויטע קאס . . .
 „דאך מאכט באקאנט צו אייערע פריינדיגען,
 „זיי זאלען ניט באגינען
 „פארגעסען אויפשטעהן קרעהען,
 „דען היהנער וואס באשטעהען
 „אויף פרווילעגיגעס פון א האהן,
 „בעדארפען אויך זיין ארבייט קענען טהאן.

„ניטא קיין חילוק פון געשלעכט ! !
"מיר ווילען העהנער-רעכט ! !"
און „ניעדער מיט דער מאכט
פון זכר " . . .
ס'איז זעלבסט פערשטענדליך,
אז קיינע האט ניט מעהר געמאכט
דעם מינדעסטען פערזון
צו לעגען א'ן איינ-איינציג איי,
און בריהען איז ביי זיי
געוועזען לא יזכר . . .
און ענדליך

בעשלאסען האבען פעסט
די דאמען פון דעם שטייג,
דעם האהן צו שיקען א פראטעסט,
און צווינגען ער זאל נאכגעבען דעם סמרייק . . .

און צוויי באיאהרמע היהנער
געגאנגען זיינען
אויף גאט'ס באראט
זיך אויסצו'טענה'ן,
מיט קוקרעקו דעם „דעספאט"
דעם „עגאאיסט" און „ניט-פארגינער"
(נאטירליך האט מען ניט פארגעסען
זיך קודם אויספוצען קאקעט,
און פיער מעת-לעת'ן
געארבייט האט מען אויף דער טואלעט)
דער האהן האט שעהן זיי אויפגענומען.

דער סטרייק פון די היהנער

א ראבע הוהן איז אויפגעשטאנען
איין מארגען אויף דער לינקער זייט,
און האט אויף הויכע טענער
גענומען שרעקליך
פערדאמען
די נידערטרעכטיגע מיראנען
מיט רויטע קאמען,
וואס הערשעווען אזוי פארשייט
און שמרענג
און פיקען אויף די בעסטע ברעקלעך
און לאזען פאר די הוהן א קרענק,
א חוץ דעם וואס זיי זיינען ממש
פיעל ערגער נאך ווי פאליגאמיש . . .
און דא האט זי דערצעהלט פארברעכען,
וואס איך, דער פאבעל-שרייבער, רעכען,
אז ס'איז ניט נויטהיג איך צו שילדערן . . .

איהר רעדע האט געהאט
דעם גיכען רעזולטאט,
אז אלע אין קאטוך
גענומען האבען פילדערן : —

זיך צוגעפאסט
 צום נייעם לאַנד'ס מאַניערען.
 „איך האָס" — פלעגט זי ערקלערען —
 „דאָס לאַנד, די לופט, די ספּערען . . .
 „דעם היגען איינפיהר, און די היגע תורות,
 „דען איך בין ניט מסופק
 „אַז אַלצדינג היע קאפּויר איז,
 „דערפאַר — האָט זי געענדיגט מיט קוראַזש
 (און שטאַלץ געוויזען אויף איהר פּופאַק) —
 „האַלט איך זיך פעסט אָן היימישען באַגאַזש . . ."

אַ קלוגער פּוקס האָט ניט געקענט
 פאַרדייען אַזאַ'ן אַרגומענט
 און איהר געזאַגט: „ווען איך
 „וואָלט ניט געוואוסט
 „אַז דו האָסט קומען דאָ געמוזט,
 „וואָלט איך געהייסען דיך אויף גיך
 „אַריבערקרויסקען זיך צוריק,
 „און געהן מיט גליק
 „אין דיינע סביבות . . .
 „כ'האַב מוראַ אַז דיר פּעהלט אַביסעלע עניוּת . . .
 „און אויף דיין פּעקעל פון דערהיים
 „ניט לעג קיין גרויסע חשיבות,
 „דען לאַמיר דיר פאַרטרויען אין געהיים
 „אַז דער קלימאַט האָט היע אַ מאַדנע פּעולה,
 „און די וואָס זיינען דאָרט געוועזען העלדען
 „אַפט ווערען — מיט רעספּעקט צו מעלדען —
 „אין גאַנצען דאָ מכולה."

די חיה-עמיגראנט

איחר האָט געווים געהערט פון אייער רבי'ן
אז דאָן ווען משה האָט געגעבען
די טהיערען אַ באַפעהל,
צו קומען אין מצרים שנעל
(אום פרעה'ן צו באַשטראַפען)
און אַנגעלאַפען,
באַשעפעניסען זיינען אַלערהאַנד,
פון מעריב און פון מזרח־לאַנד,
פון דרום און פון צפון —
געקומען איז אַ חיה-עמיגראַנט
וואָס האָט געשלעפּט,
צום נאַפעל אַנגעשנורט,
אַ גרויסע גרודע פון דער ערד,
צו וועלכע זי איז פון געבורט
געוואַקסען צוגעקלעפּט . .

עס ווערט

פון יענער חיה אין מצרים
דערצעהלט דער אַנעקדאָט עד היום,
אז זי פלעגט אומגעהן אין די גאַסען,
און חוזק'ען און שפּאַסען
פון איהרע קאַמעראַדען און קאַלעגען,
די טהיערען,
וואָס האַבען פון דרך־ארץ וועגען
(ווי ס'איז געהעריג פאַר אַ גאַסט)

„נאָר גלאַט,
„עס וואָלט געוועזען פאַר מיין מאַגען
„און פאַר מיין בֵּית-הַלֵּיעָה,
„אַ חֶרֶף און אַ שְׂאֵנֵד,
„אַ שַׁעֲפָס צו האַכען ביי דער האַנד,
„און זיך ניט אַנעסען ביז זאַט . . .”

און איז געווארען שנעל ערפילט ;
און ס'איז געווען א שעהנעם בילד
צו זעהן די ווילדע דעלעגאטען
זיך זאמלען פון פארשיעדענע קלימאטען,
צום פרידליכען סענאט . . .

און גלייך אויף מארגען אין דער פריה,
איז שוין געוועזען א „ויהי“ :
א יאגואר
האט אהן שום טענות און פראצעסען,
זאגאר
ניט פרעגענדיג א ראטה,
א'ן אונשולדיגע לאם צופליקט,
און אויפגעפרעסען . . .

ס'פארשטעהט זיך, אז מע האט נאך איהם געשיקט.
זיין תשובה אבער איז געווען מיט טאקט : —
„איהר האט פארגעסען אז אין דעם קאנטראקט,
„געווארען איז א פונקט אריינגעזעצט,
„אז דארטען וואו דער כבוד ווערט פארלעצט . . .“

דער פראקוראר (א ווילדע קאץ)
האט אין דעם מיטען זאץ
— דעם אנגעקלאגטען דורכגעהאקט : —
„די לאם האט, הייסט עס, דיך באליידיגט ?“
— א, ניין, — האט זיך דער יאגואר פארטהיידיקט —
„זי איז געווען א שטילע בריאה,
„און ניט געוואגט א ווארט צו זאגען . . .“

עהר-געפיהל פֿיי חיות

דער ווייסער צפון-בער
(ליצנים האבען זיך פארטרויט
אז ער

איז דאן געווען אויף גרויסע צרות)
געוואָרען איז פון העלער הויט,
מיט באַרעהערציגקייט געפילט
און האָט גע'דרש'ט ווייך און מילד
„אין אלע נאַרעס

„און אלע הייהלען
„ווי נויטהיג ס'איז צו וועהלען
„א טריבונאַל,

„וואָס זאָל ענטשיידען אין אַ פּאַל
„ווען איין טהיער וויל דאָס אַנדערע פאַרלענדען,
„נאַטירליך, מיט דעם תנאי
„אז דאָרט וואו ס'איז דאָס עהר-געפיהל נוגע
„מעג יעדער פריי

„געברויכען זיינע צייהן
„און דאַרף צו קיינעם זיך ניט ווענדען,
„צי פרעגען אימעצען אַ דעה . . .

דער פלאַן געפונען האָט ביי'ן עולם חן.

„איך וואלט אין לעבען ניט פארבייטען
 „א'ן איינציג בלעטעל אנטיקוואריש,
 „פאר הונדערט זייטען
 „פון די וואס שרייבען כלומרשט נייעס,
 „און מאכען אין דער אמת זיך בלויז נאריש
 „ניט וויסענדיג פון זייער חיות . . . “

א קלוגער קאמערעד,
 דערצו א שטיקעל ליץ,
 האט לאכענדיג זיך צוגעהערט.
 „מיין ווירדיגע פריינדין“ —
 האט ער פון איהר געיעקט —
 „כ'האב מורא אז דו האסט מעהר זינן,
 „פאר ד'אלטע חלב־פעט'ס
 „וואס אויף די בלעטער איז פארטריפט,
 „ווי אויף דעם אינערליכען ווערטה,
 „וואס ליגעט פארשטעקט
 „אין זייער שריפט . . .
 „דען דיר אין דר'אמת שמעקען
 „נאר אייגענטליך די שימעל־פלעקען . . .
 „און ווען דו וואלסט די זעלבע ביכער
 „געזעהן ערשט ניי פון דרוק ארויס,
 „דאן בין איך זיכער,
 „זיי וואלטען ניט געהאט ביי דיר קיין חן . . .
 „דען אויף זיך גריבלען האסטו שארפע צייהן,
 „דאך קומט עס צום פארשטעהן —
 „פארמאגסטו נאר א קעפעל פון א מויז . . .

די מויז און די אלטע ספרים

א מויז וואס האט זיך אויפגעהאלטען
ארום די שפאלטען
פון א געפילטען ביכער־שראנק,
און איז געווען באקאנט,
מיט יעדער פאליאנט
און יעדער מינדעסטער בראשורע,
פון יאהרען לאנג צוריק —
האט מיט אמאל געקריגען דעם געדאנק,
צו אונטערציהען — ווי מע זאגט — די שורה,
און מאכען א פארגלייכענדע קריטיק
צווישען איין בוך און א צווייטען
(און ווי איהר ווייסט, באדארף מען דאך נישט פיעל,
און ווער עס וויל,
קען אהן א שום זיך גרייטען
א צווייטער בראנדעס ווערען).
ז'האט גענומען ברייט ערקלערען : —
„ווען איהר ווילט האבען אמת'ן געשמאק,
דאן ווארפט אוועק מיט האק און פאק,
די ביכער וואס מע רופט מאדערן,
און קעהרט זיך צו די ספרים פון פארצייטען . . .
„אט פרעגט ביי מיר א ראטה :

האַט ער גענומען אויסגראַבען די ערד
און האָט געאַרבייט טעג כּסדר . . .
דאָך דאַמאַלס ליידער,
געהאַט האָט ער חרטה —
דען פון דעם קלײַנעם שטראַם דעם קלאַרען,
איז בלוז געוואָרען,
אַ גרויסע פּלאַנע בלאַטע . . .

דער שמאָלער שטראַם און דער בויער

אַ וואַסער-שטראַם, אַ קלאַרער ווי קריסטאַל
נאַר זעהר שמאַל,
איז דורך אַ פעלד געפלאַסען
און ווער עס האָט גענאַסען,
דעם קיהלען זילבער טראַנק,
פלעגט איהם גענוג ניט לויבען קאַנען,
און זעהר לאַנג
דעם קוויקעדיגען טעם דערמאַנען.

דער אייגענטימער פון דעם פעלד,
אַ פראַסטער חי וקים,
האַט אַנגעקוואַלען וואָס די וועלט
זיך לאַבט מיט זיינע מים
און האָט אַזוי געקלערט : —
אויב ס'האַט דער שטראַם אַזאַ מין ווערטה,
ווען ער איז בלויז די גרייס אַ שפּאַן,
וואָלט זיין אַ גוטער פלאַן,
איהם גאַר פּערזוואַנדלען אין אַ טייך.
און טאַקי גלייך

„ס'איז בלויז געווענדט
 „אן דעם טאלענט
 „צו קענען בלישטשען און געפעלען . . .
 „און אונזער איינער,
 „וואס איז א דימענט בלויז לפנים,
 „געפינען גיכער וועט בעלנים,
 „וואס וועלען
 „איהם טראגען אויף די פינגער,
 „ווי איהר, די ע כ ט ע עדעלשטיינער,
 „ווייל אונז, פארשטעהט איהר, קען מען קויפען
 „גרינגער“...

א'ן אויסטער האָט אין ים
געמאַזעלט צי געפאַקט,
און האָט איהם אויף דער וועלט געבראַכט . . .

דער דימענט ווידער, האָט דערקלערט
פאַרקעהרט —
אַז מיט דעם פערל'ס צניעות'דיגער פראַכט,
און זיינע צערמליכע קאַלירען,
קען קיין יואוועל ניט קאַנקורירען . . .

אַ דימענט-גלאַז (אַ ביליגער פראָדוקט,
וואָס האָט דעם כלומרשט'דיגען פינקעל,
פון אמת'ע תכשיטין,
און אַ בעלה'עזה נאָך דערצו איז)
האָט אין דעם שופלאַד-וויןקעל
אווואו ער איז געווען פאַררוקט,
פאַרדראַסען דאָס געשפרעך
(בעזונדערס די עניוות פון דעם שמועס)
און ער האָט פרעך
אַריינגעפלאַצט אין מיטען : —

„כ'האַב מורא שטאַרק
„אַז איהר, רבותי, ביידע זייט,
„שוין לאַנג אַראָפּ פון מאַרק . . .
„אין אונזער צייט,
„באַדאַרף מען אין דער ערד ניט ליעגען,
„צי פאַקען אַדער מאַזלען קריגען,
„כדי צו ווערען אַנערקענט . . .

דער פערל, דער בריליאנט און דער דימענט-גלאז

א פערל האט מיט א בריליאנט,
אמאל געטראפען זיך ביינאנד,
אין א יין קאמאד,
און אימליכער פון ביידען,
מיט אמת'ע התפעלות,
באטראכט פון צווייטען האט
די גרויסע מעלות.

דער שטילער פערל האט בעשיידען,
דעם אבן-טוב געלויבט,
און זיך געוואונדערט איבערהויפט
וואס נאך אזוי פיעל יאהרען
פון פינסטערען און טיעפער ערד,
און זיין פון לופט און ליכט בארויבט,
איז ער אן עדעלשטיין געווארען,
וואס האט אזא געהויב'נעם ווערטה.
אויף זיך אליין, האט ער געזאגט,
אז ער איז גרא און מאט,
און חוץ דעם קומט ער גלאט
פון פראסטען שטאם:

„דער צווייטער האָט זיך ניט געבראַכען
— דעם קאַפּ אַ לאַנגע צייט —
„ער האָט געשאַסען גלאַט
„אויף גאַט'ס באַראַט,
„און נאָכ'ן שיסען ערשט, מיט קרייד
„געמאַכט אַרום דער קויהל אַ ראַד,
„ביז זי האָט אַקוראַט
„אין סאַמע מיטען זיך געפונען,
„און ער ממילא האָט די וועט געוואונען“ . . .

„אויב איהר ווילט וויסען“ —
האַט צוגעלעגט דער דובנער לאַפּאַנטען —
„ס'הו איך ווי יענער פּאַן
„ביים שיסען . . .
„ערשט ווען
„איך האָב אַ משל — דאַן,
„געפּין איך אויס דעם „נמשל“ אַדער „דרוש“,
„און טרעף ממילא גלייך אין ציעל אַריין . . .“
.
איהר זעהט אַלואַ בחוש
ווי לייכט אַ פּאַבעלדיכטער איז צו זיין . . .

„די וואונדערס
 „פון זייערע געיעגען,
 „און ריהמען זיך בעזונדערס,
 „מיט זייער שארפען בליק,
 „און זייער פעסטען האנד —
 „באשלאסען האבען דורך א וועט
 „ענטשיידען,
 „ווער פון זיי ביידען
 „אין שיסעריי איז מעהר געניט,
 „און אכגערעדט,
 „אז ווער עס וועט
 „פאר הונדערט טריט,
 „א צירקעל טרעפען אין דער מיטען,
 „זאל בלייבען אונבאשטריטען,
 „דער אנערקענטער העלד . . .

„דער ערשטער, קודם כל האט אנגעשטעלט
 „מיט גרויס הכנות דאס געוועהר,
 „דאן, האלטענדיג דאס אויג צום רעהר
 „אויף אייניגע מינוט,
 „האט ער געציעלט זיך אזוי גוט,
 „אז על פי דין
 „און יושר, האט די קויהל געזאלט
 „אודאי געהן אהין,
 „אזוואו דער פריץ האט געזאלט . . .
 „דאך קויהלען האבען א קאפריי,
 „און די צוילהכעיס'ניצע איז
 „אין גושן אוש פערקראכען . . .

א פאבער וועגען פארען

רב יעקב קראנץ (דאס הייסט
דער דובנער מגיד) ווי איהר ווייסט
געוועזען איז באקאנט,
מיט זיין עילוי'שען טאלאנט
צו זאגען קונציגע משלים,
און איינער האט אמאל איהם,
געבעטען אויסזאגען דעם סוד,
ווי ער געפינט א משל אזוי פלינק,
צו יעדען פסוק אין תנ"ך,
און האט פאר יעדע זאך
א גרייטען אנעקדאט.

דער מגיד האט געענטפערט מיט א לאך :
„איך קען עס איך ערקלעהרען גרינג,
„דען טאקי גראד
„דערויף, פארען איז
„א משל אן אנטיק . . .

„צוויי פוילישע וויעלמאזשנע פאנים
„וואס פלעגען
„דערצעהלען נאכאנאנד

פ ר א ל א ג

איהר גרויסע רוהם-געקרוינטע גייסטער,
וואָס האָט דער וואַרהייט'ס שמרענג געזיכט,
געמילדערט דורך דעם צויבער פון געדיכט —
איהר, וועלכע האָט די פאַבעל-מאַסקעראַד,
געוועהלט אַלס צודעק פאַר דעם דענקער'ס ראַטה,
כדי די וועלט צו קענען לערנען דרייסטער —
פאַרצייהט. וואָס כ'האַב מיין פּוס געשמעלט,
אויף קונסט און חכמה'ס שותפות'דיגען פעלד,
וואו איהר זייט אַנערקענטע מייסטער . . .

דען קליין מיין קונסט און ווינציג איז מיין ווערק,
דאָך יעדער טהוויטריף מעהרט די גרויסע שמראַמען
און יעדער שטויב וואָס קלעפט זיך צו די בערג
פאַרגרעסערט זיי אויף אייניגע אַטאָמען . . .

פאפּלען

ס'ן

יהואש

170	דער זומער-פויגעל און דער חריון-וואַרעם
173	דער אַלטער יוד
175	דער ווינד און די בוימער
178	די צוויי קעץ
180	דער אַדלער און דער קלוינער שטראָם
182	דעם ספּינקס' גדלות
184	די פּלעדערמוז אלס פּעדאָגאָג
187	דער האָז צווישען פרעש
190	דער קאַרגער
192	דער מאַפּס-הונד און דער צוג
194	די יונגע מוזיק זעהט די וועלט
197	די מאַלפּע און דער פּוקס
198	די אויזלען פאר עזאָפּ'ן
199	די פּעט-געוואַרענע הוהן
201	דעם לייב'ס שטאַנדפּונקט
203	די מוק
206	אַ מוראַזשקע'ס השגה
208	די פּערד און דער וואָגען
210	דער הונד וואָס בילט אויף דער לבנה
211	דאָס אַדלער'ל און דער אַדלער
213	די ציבעלע און דער נוס
214	די פּרוכטען און די שישקע
215	די שלאַנג און די זעג
216	די העפּליכע מוק
217	די לייביכע

119	..... דעם הירש'ס און דעם אָדלער'ס מיינונגען
120	..... די הינטער-רעדער און די פּאָדער-רעדער
121	..... דער פּאָדעם און די שער
123	..... דער שפיגעל און דאָס געזיכט
124	..... די דאַנקבאַרע אייזלען
126	..... די פישען-פּאַטריאַטען
128	..... דאָס צינגעל און די וואָגשאַלען
130	..... דער פוקס און די מאַסקע
131	..... דער לוח
133	..... דעם פּודעל-הונד'ס התפעלות
135	..... די רעגענטראַפּענס און דער פעלז
137	..... די גריל און די נאַכטיגאַל
139	..... די וועטער-פּאָהן און דער זייגער
140	..... דער האָהן און דער פּערל
141	..... דער פּאַרזיכטיגער פוקס
144	..... דער טהאַל און דער באַרג
146	..... דער הונד וואָס האָט זיך געיאָגט נאָך אַ שאַטען
147	..... דער פוקס אַלס רעפּאַרמאַטאָר
149	..... דער פוקס און די פישען
151	..... אַ שעפּס אַ'ן אַדוואַקאַט
154	..... דער קרוג און דער געלד-בייטעל
156	..... די פליעג וואָס האָט געזוכט אונטערבלויכקייט
158	..... די ווינד-מיהל און דער אָדלער
160	..... דעם בלינדען'ס קל-וחומר
162	..... אַ חיה אויף דער לבנה
164	..... די ביען און די שפּין
166	..... דער דאַרער הונד
168	..... דער בערויזטער קעמעל

51	..... די זעקס בלינדע און דער עלעפאנט.
54	..... א'ן אַסיפה ביו די חיות.
56	..... די הוחן, די קוה און דער שטאַל-קנעכט.
59	..... דאָס פרעירי-הינטעל, די שלאַנג און די סאווע.
62	..... דער אויסגעמענשעלטער אראנג-אומאנג (I)
65	..... אראנג דער בעל-טובה (II)
68	..... די זשאַבע און דער בושעל.
70	..... די זונן און דער טעלעסקאָפּ.
72	..... דער זאַנג-שפיץ און דער שטרוי.
74	..... די אָפּגעפויכערטע קאַץ.
76	..... דאָס געלע בלאַט און די פישען.
78	..... דער אַנקער און דער מאַכט.
81	..... אַ ראַב וואָס האָט נאַכגעמאַכט א'ן אַדלער.
83	..... דער וואַלפּיש ז"ל.
85	..... די רייפּען, די קלויפּקעס און דער שפּונט.
87	..... די אייזלען נעהמען נקמה.
90	..... אַ צדקה-באַל ביו די חיות.
94	..... דער גלאַק און די מעטאַלען.
96	..... די אָפּשאַפּונג פּון שחיטה.
99	..... דער קאַפּ און דאָס האַרץ.
101	..... אליהו הנביא און די הינד.
104	..... דער פּאַפּוגאי.
107	..... דער האַז צווישען גדולים.
109	..... דער שטיין און די בוימער.
111	..... דער היפּאָפּאַטאַם.
113	..... דער טאַנין-בער און דער פּערד.
115	..... די טשערעפּאַכע אין געוועט מיט'ן האַז.
117	..... די פּאפּולערע זשאַבע.

אינהאלט פארצייכנים

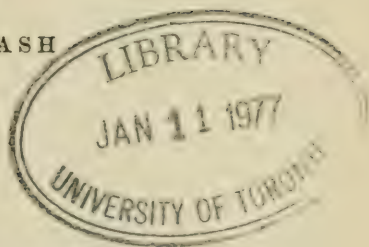
פראלאג 3

5	א פאבעל וועגען פאבלען
8	דער פערל, דער בריליאנט און דער דימענט-גלאז
11	דער שמאלער שטראם און דער בויער
13	די מויז און די אלטע ספרים
15	עהר-געפיהל ביי תיות
18	די תיה-עמיגראנט
20	דער סטרויק פון די היהנער
23	דער ענדוק און דער קאנארעק
26	דער לעקסיקאן וואס זידעלט זיך
29	דער פרומער סאסענע-צווייג
31	דער גאלדענער חנוכה-לאמפ און די קנייטלאך
34	דער גליה-ווארעם
37	דער מאן מיט די צוויי ווייבער
40	דער שטרויס-פויגעל
42	דער מיוחס'דיגער הונד און דער האהן
45	די וועווערקע און דער זינג-פויגעל
47	דער טעלעגראף-סלוב און דער עירוב
49	א הונד בלויבט א הונד

FABLES

by

YEHOASH



50 Eldridge Street
New York

Copyright, 1912, by S. Bloomgarden.

PJ
5129
8643

MADE IN U. S. A.

יהואש

פאבלען

פארלאג „אויפגאנג“

ניו-יארק



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PJ
5129
B6F3

Blumgarten, Solomon
Fablen

